Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 117 (1999)

Heft: 205

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 BERN 10263

21. 10. 1999 AZ 3000 Bern 1 No 205 – 7201

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang 117a annata 117e année
Donnerstag, 21. Oktober 1999 Giovedì 21 ottobre 1999 Jeudi 21 octobre 1999

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

15.10.1999 (22968)
Accelo AG (Accelo Ltd) (Accelo SA), in Zürich, Rautistrasse 77, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Herstellung von und Handel mit Produkten in den Bereichen der Informations-, Kommunikations- und Medientechnologien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre können auch durch schriftliche oder fernschriftliche Mitteilungen (inkl. Telefax und E-Mail) an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zwahlen, Michael, von Guggisberg, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Cvijic, Una, von St. Gallen, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22969)
Amtec AG, in Zürich, Freiestrasse 204, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1999. Zweck: Handel mit und Produktion von Geräten und Maschinen, vorwiegend im Lebensmittelbereich; Beteiligung an Unternehmen; Erwerb von Liegenschaften und Wertschriften sowie Abwicklung von Treuhandgeschäften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Knoblauch, Beat Daniel, von Winterthur, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22970)
Bongolosch AG, Zürich, in Zürich, c/o Belfida Treuhand AG, Badenerstrasse 334, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 09. 1999. Zweck: Führen von Touristikunternehmungen aller Art sowie Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; Handel mit und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland sowie Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rahm, Barbara, von Hallau, in Cabarete (Dominikanische Republik), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger, Brigitta, von Herisau, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22971)
Delizie AG, in Stäfa, Seestrasse 69, 8712 Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1999. Zweck: Einzelhandel mit Nahrungsmitteln, einschliesslich Wein und Spirituosen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 2'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trüb, Robert, von Zollikon, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22972)
Lime-Tec AG, in Illnau-Effretikon, Vogelsangstrasse 11, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1999. Zweck: Handel mit und Entwicklung von EDV Hard- und Softwareprodukten sowie Erbringung von EDV Beratungs- und EDV Servicedienstleistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berchten, René, von St. Stephan, in Steinach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haug, Rudolf, von Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büschl, Andreas, von Küssnacht am Rigi, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feld, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Oberstammheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Andreas Victor, von Zürich und Hohenrain, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Gebhard, von Affoltern am Albis, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22973)
United Pan-Europe Communications AG, in Zürich, c/o Dr. Thomas Stäheli, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1999. Zweck: Herstellung, Erbringung und Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten aller Art, insbesondere in den Bereichen Telekommunikation, des Internets, Radios und Fernsehens sowie anderer Medien einschliesslich das Halten und Betreiben von Kabelnetzwerken und drahtlosen Netzwerken sowie das Erbringen von damit verbundenen Management- und Beratungsdienstleistungen; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie sich an andern Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften gründen; kann ferner Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-mail) an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre unter Vorbehalt gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Eingetragene Personen: Drahi, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Thiais (F), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Dr. Thomas, von Zollikon, in Männedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Dr. Martin, von Schongau, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22974)
A. Henzi AG, in Zürich, Betrieb und Verwaltung einer Bauspenglerei sowie Realisation entsprechender Massnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker-Haupt, Anna, von Schlieren, in Schlieren, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22975)
Agfa-Gevaert AG, in Dübendorf, Herstellung, Ein- und Ausfuhr, Einkauf und Vertrieb sowie Reparatur von Produkten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Weiningen ZH, in Maisprach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rogger, Moritz, von Luzern, in Langnau am Albis, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

15.10.1999 (22976)
All-Clean AG, Zürich, in Zürich, Vornahme und Vermittlung von Reinigungen von Büros, Gebäuden und Ueberbauungen und anderen Reinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, Michael, von Zürich und Densbüren, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelprokura.

15.10.1999 (22977)
Almat AG, in Lindau, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektrotechnischen Apparaten, Elektronik, im speziellen Notstromversorgungen für Notlichtanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1031). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realisator Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22978)
AMC Asset Management Consulting Ltd, in Zürich, Beratungen im Bereich Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treurevision AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22979)
Angel AG, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4753). Statutenänderung: 28. 09. 1999. Zweck neu: Übernahme von Vertretungen in den Bereichen Damen- und Herrenbekleidung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an Gesellschaften beteiligen, die einen Bezug zu ihrem Zweck haben. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kroll, Susanna, von Kloten, in Niederhasli, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kloten].

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

7201 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

7214 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Stiftungen – Fondations – Fondazioni
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Graubünden, Ticino, Vaud, Genève, Jura.

7215 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

7217 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Arbeitsvertrag – Contrat de travail – Contratto di lavoro.
Anlagefonds – Fonds de placements – Fondi d'investimento.
Freigabe der Realkaution.
Schweiz. Luftfahrzeugbuch – Registre suisse des aéronefs – Registro aeronautico svizzero.
Schiffsregister – Registre des bateaux – Registro di bordo.
Öffentliches Inventar-Rechnungsruf – Bénéfice d'inventaire-Sommation publique – Beneficio d'inventario-Grida.
Erbenruf – Sommation aux ayants-droit – Ricerca eredi sconosciuti.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Umwandlung einer AG in eine GmbH – Transformation d'une SA en une Sàrl – Trasformazione di una SA in una Sagl.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals – Réduction du capital-actions ou du capital-participation – Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

7224 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale: 465206–465224

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

7232 Vergebene Aufträge – Ordres attribués – Appalti aggiudicati.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Effingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92/Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Rédaction et édition:
Feuille officielle suisse du commerce
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Effingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.– (inkl. MWS);
Ausland CHF 195.–

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.– (TVA compris);
Etranger CHF 195.–

Amtliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Inserate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 1111/Fax 031 384 14 92

Annonces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

15.10.1999 (22980)
ASC Mettlen/Turbenthal AG, in Turbenthal, Betrieb eines Autospritzwerkes sowie einer Autospenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aellig, Roman, von Adelboden, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22981)
B & RSW - Beriger, Rufer, Stecher, Wüthrich AG, in Zürich, Beratung und Führung von Unternehmen oder anderen Institutionen sowie Vermittlung von Kontakten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7527). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herbrand, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22982)
Baltos Service AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmann, Ernst, von Volken, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (22983)
Banca Commerciale Italiana (Suisse), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vuille-dit-Bille, Marcel, von Andeer und La Sagne, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schirrmeister, Philippe, von Basel, in Vezia, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

15.10.1999 (22984)
Bank Austria Creditanstalt (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seger, Corinne, von Ermatingen, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Thomas, von Zürich, in Lengnau AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22985)
Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA, Zurich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5545). Domizil neu: Talacker 41, 8001 Zürich.

15.10.1999 (22986)
Borg Optik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2807). Statutenänderung: 28. 09. 1999. Firma neu: **Gerwer Optik AG.** Zweck neu: Handel mit Brillen, Brillenfassungen, Brillengläsern, optischen Instrumenten und einschlägigen Artikeln; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven der Firma "Erwin Borg, EBO", in Zürich, zum Preise von CHF 169 057.40, von dem CHF 60 000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Publikationsorgan unterbleiben.

15.10.1999 (22987)
Chemiepart AG, in Zürich, An- und Verkauf von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1999, S. 5449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Heinz Karl, von Brügg, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22988)
DB Investment Schweiz, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5773). Statutenänderung: 6. 10. 1999. Firma neu: **Deutsche Asset Management Schweiz.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Deutsche Asset Management Suisse) (Deutsche Asset Management Switzerland).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gode, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benkner, Axel G., deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22989)
Dentartis AG, in Embrach, Herstellung und Vertrieb zahntechnischer Arbeiten und Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22990)
Elektro Winkler & Cie AG, in Zürich, Projektierung, Ausführung und Instandhaltung sowie Fabrikation von und Handel mit elektrischen, elektronischen und pneumatischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bredehorn, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien; Welter, Leo, von Bischofszell, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hess, Emil, von Märstetten TG, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baur, Bruno Georg, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22991)
Eugen Schäfer AG, in Dielsdorf, Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaus, der Holzindustrie, Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Tschanen, Daniel, von Aegerten, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beutler, Christian, von Lauperswil, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22992)
Ewinag Aktiengesellschaft, in Opfikon, Herstellung und Vertrieb elektrischer Apparate und Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturzenegger, Hans Rudolf, von Trogen, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Baur, Bruno Georg, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hälg, Stefan, von Niederhelfenschwil, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (22993)
Farner Publicis Holding AG, in Zürich, Beteiligung und Interessennahme an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazars & Guérard SA, in Genf, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22994)
Fides Partner AG, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Vermögensverwaltungsunternehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Sylvia, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zobrist, Karin, von Rupperswil, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien; Ressiga-Vacchini, Francesco, von Ascona, in Losone, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camponovo, Marco, von Chiasso, in Castel San Pietro, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Dr. Dieter C., von Zumikon, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH].

15.10.1999 (22995)
Gebrüder Hotz AG, in Zürich, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Erstellung von elektrotechnischen Anlagen und Handel mit Elektroapparaten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulthess, Karl, von Melchnau, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Baur, Bruno Georg, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22996)
Geiser AG, in Zürich, Fabrikations- und Handelsgeschäft für Fleisch- und Wurstwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, Manfred, von Walkringen, in Obergerlafingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22997)
GNZ Fleisch + Wurst AG, in Zürich, Betrieb eines Fabrikations- und Handelsgeschäftes für Fleisch- und Wurstwaren, Konserven und verwandte Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, Manfred, von Walkringen, in Obergerlafingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (22998)
H.U. Städeli AG, in Volketswil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roger Rudolf, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visional Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (22999)
Hartwag Hart- + Weichholz AG, bisher in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3268). Statutenänderung: 21. 09. 1999. Firma neu: **Hartwag Verwaltungen.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hardstrasse 235, 8005 Zürich. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften, Wertschriften und Rechten aller Art, Beteiligung an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmen, Erwerb und Veräusserung von Wertpapieren und Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern.

15.10.1999 (23000)
Intertrans AG in Liquidation, in Zürich, Finanzierungen jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Hans Peter, von Escholzmatt, in Baar, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Killwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23001)
Isotech AG, in Schlieren, Spezialausführungen in Hoch-, Tief-, Untertage- und Kraftwerkbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23002)
John Valentine Fitness Club Zürich AG, in Zürich, Betrieb von Fitness-Studios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Rolf, von Flumenthal, in Islisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Nikolaus Alois, von Etziken, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23003)
JTE Finanz AG, in Zürich, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kym, Monika, von Uetikon am See und Zürich, in Egg, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktorin]; Fluck, Jürg, von Turbenthal, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23004)
MB Fitness Shop AG Zürich, in Zürich, Handel mit Sportgeräten und anderen Produkten zur Förderung der körperlichen Fitness, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6445). Domizil neu: Zweierstrasse 99-105, 8003 Zürich. Postadresse neu: MB Fitness Shop AG, Postfach, 8036 Zürich.

15.10.1999 (23005)
Miki-Transport AG, in Hirzel, Transport von Sachen für Dritte sowie Handel mit Gebinden und Paletten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihltrade GmbH, in Adliswil, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23006)
Nadoxa AG in Liquidation, in Zürich, Finanzierungen jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Hans Peter, von Escholzmatt, in Baar, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Killwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23007)
Nenuco AG in Liquidation, in Zürich, Finanzierungen jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Killwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stadelmann, Hans-Peter, von Escholzmatt, in Baar, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23008)
Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft, in Zürich, Projektierung, Verkauf, Erstellung, Wartung und Betrieb von haustechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3994). Domizil neu: c/o Sulzer Infra Zentral AG, Riesbachstrasse 61, 8008 Zürich. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Muttenz].

15.10.1999 (23009)
OKS Software + Beratungs AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DMT D. Meyer Treuhand GmbH, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihlta Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23010)
Phonak AG, in Stäfa, Fabrikation, Verkauf, Import und Export von Geräten der Elektro-Akustik und verwandter Gebiete, insbesondere Hörgeräte, ferner Übernahme entsprechender Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaade, David, von St. Gallen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23011)
R. Frehner AG, Wetzikon, in Wetzikon, Herstellung und Entwicklung von Kunststoff und glasfaserverstärkten Produkten sowie Beratung, Planung und Ueberwachung von Fabrikationsabläufen und Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6840). Domizil neu: Seegräbnerstrasse 3, 8620 Wetzikon.

15.10.1999 (23012)
Racket Sport AG, in Schlieren, Planung, Bau und Betrieb von Sportanlagen, insbesondere von Tennis-, Squash- und Badminton-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturdza, Dimitri, französischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Maya, von Embrach, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arovas, Louis, Bürger der USA, in Westport (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Riedmatten, Bernard, von Sion, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Walter, von Oberbalm, in Arzier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Kurt, von Zürich und Bad Ragaz, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzler, Beat, von Uster und Walzenhausen, in Florenz (I), Direktor, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23013)
Rodata Barcode AG, in Dübendorf, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Leo, von Näfels, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Birchmeier, Wolfgang, von Würenlingen, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Walz, Werner, von Zürich, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Andreas, von Obersiggenthal, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (23014)
Rodata Informatik AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1993, S. 2770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Leo, von Näfels, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rorbas]; Orler, Peter, von Schwändi, in Münchwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wil SG]; Riedi, Günter, von Tujetsch, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien; Allvisa, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23015)
Rothschild Bank AG, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für private und institutionelle Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Margrit, von Ringgenberg BE, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (23016)
Rüegg, Möbel- und Innenausbau-AG, in Mönchaltorf, Betrieb einer Schreinerei mit eigener Planung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3402). Domizil neu: Isenrietstrasse 14, 8617 Mönchaltorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Otto, von Wila, in Egg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüegg, Emma, von Wila, in Egg ZH, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Hans Peter, von Wila, in Oetwil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil, Präsident].

15.10.1999 (23017)
SAS Institute AG, in Wangen-Brüttisellen, Einkauf und Vertrieb beziehungsweise Vermietung und Lizenzierung von Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1999, S. 6515). Statutenänderung: 28. 09. 1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–.

15.10.1999 (23018)
Scanix AG, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Leo, von Näfels, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Burri, Marcel, von Rüschegg, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (23019)
Schärf Büroeinrichtung AG, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burev GmbH, in Bülach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23020)
Sony Overseas AG, in Schlieren, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perbet, Jean-Michel, französischer Staatsangehöriger, in La Celle Saint Cloud (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23021)
Starsound AG, in Zürich, Bezweckt An- und Verkauf von Fernsehapparaten, Radioapparaten, Tonbandgeräten, Plattenspielern, Hifi-Stereo-Anlagen und Schallplatten zu Discountpreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feldmann, Robert, von Zürich, in Wildberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledermann, Daniel, von Wyssachen, in Madetswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23022)
Sulzer Energieconsulting AG, in Winterthur, Akquisition und Ausführung von Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Energie- und Installationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fust, Roland, von Chur und Mosnang, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (23023)
Swarovski International Holding AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4375). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semerad-Radulescu, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Boca Raton (Florida, USA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23024)
Swissphoto Vermessung AG, in Regensdorf, Herstellung von Luftbild- und photografischen Aufnahmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1999, S. 5739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergamin, Dr. Stephan, von Vaz/Obervaz, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honauer, Markus, von Emmen, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23025)
Torgafina AG in Liquidation, in Zürich, Finanzierungen jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Killwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stadelmann, Hans Peter, von Escholzmatt, in Baar, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23026)
Tryona AG in Liquidation, in Zürich, Finanzierungen jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Killwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stadelmann, Hans Peter, von Escholzmatt, in Baar, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23027)
UBAG Unterflurbetankungsanlage Flughafen Zürich, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Pierre, von Langnau i.E., in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Praschinger, Viktor, von Genf, in Le Grand-Saconnex, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; Perrin, Roland, von Pleujouse, in Allschwil, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Haas, Hans-Jürg, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Suppleant, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Walter, von Sitterdorf TG, in Uitikon, Suppleant, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dieter, von Zürich, in Oberlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Horber, Rolf, von Zürich, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Silvestri, Franco, von Buchs SG, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lugon, Laurent, von Finhaut, in Lausanne, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, René, von Unterkulm, in Cham, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; von Planta, Urs, von Chur und Zuoz, in Dietwil, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; Schranz, Wolf-Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23028)
Verbina AG, in Zürich, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8383). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23029)
Visus Optik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 558). Statutenänderung: 13. 10. 1999. Firma neu: **M+G Finanzinstitut AG.** Domizil neu: Müllerstrasse 48, 8004 Zürich. Zweck neu: Finanzdienstleistungen und Verwaltungen aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme von Büromaschinen, Mobiliar und Zubehör sowie Waren laut Inventarlisten vom 5.7. und 1.9.1972 gemäss Kaufvertrag vom 17.10.1972 zum Gesamtpreis von CHF 113 355.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Peter, von Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kölla, Marc, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23030)
Walo Bertschinger Central AG, in Zürich, Leitung, Verwaltung und Beratung anderer Unternehmungen, vorwiegend der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Felix, von Buochs, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hablützel, Ralf, von Winterthur, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Winterthur]; Tribelhorn, Heinz, von Trogen, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (23031)
YKK (Schweiz) AG, in Dietikon, Fabrikation von und Handel mit Reissverschlüssen und anderen Verschluss-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klipstein, Kurt, von Tramelan, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stano, Vincenzo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23032)
Roru AG, in Dietikon, Vermögcnsverwaltung und Finanzierung und Betrieb von Sportzentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1997, S. 130). Firma neu: **Roru AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.10.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel, Viktor, von Zürich, in Rorbas, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

15.10.1999 (23033)
Eurotrain International AG in Liquidation, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen in ganz Europa an Eurotrain-Gesellschaften und dauernde Verwaltung, Koordination und Ueberwachung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7828). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15.10.1999 (23034)
Glatt Grundstücke Guido Eugster AG, in Dübendorf, Erwerb und Verkauf sowie Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6898). Die Gesellschaft [neu: Glatt Immobilien AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6979) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15.10.1999 (23035)
Cofas AG Treuhand und Informatik in Liquidation, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6095). Mit Verfügung vom 22.09.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

15.10.1999 (23036)
Famotex Fashion SA, in Bülach, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 262). Firma neu: **Famotex Fashion SA in Liquidation.** Mit Verfügung vom 23.08.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

15.10.1999 (23037)
Medlines AG, in Zürich, Planung von Reisen vorwiegend für Ärzte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7446). Firma neu: **Medlines AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 08.09.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 06.10.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

15.10.1999 (23038)
Reynold Blanc AG, in Wädenswil, Erbringung von Bauleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4680). Firma neu: **Reynold Blanc AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 17.08.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 04.10.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

15.10.1999 (23039)
Tamina AG in Liquidation, in Schwerzenbach, Handel, Verarbeitung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5423). Mit Verfügung vom 07.10.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

15.10.1999 (23040)
HUBI-BAU GmbH, in Dägerlen, Haldenackerstrasse 4, 8471 Dägerlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 1999. Zweck: Ausführung von allgemeinen Bauarbeiten und Dienstleistungen jeglicher Art in der Baubranche sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gurtner, Roland, von Mühledorf BE, in Dägerlen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Huber, Marlis, von Zürich, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Pagnamenta, Gino, von Zürich, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23041)
M.A.S. GmbH, in Fällanden, Gerlisbrunnenstrasse 44, 8121 Benglen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1999. Zweck: Inländischer und internationaler Handel mit Rohstoffen, Zwischenfabrikaten, Fertigwaren, landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Geräten sowie Durchführung von Transitgeschäften; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salassa, Andrea Mariano, von Fällanden, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Salassa, Mario P., italienischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

15.10.1999 (23042)
Ziguhana GmbH, in Bubikon, c/o Robert Frommherz, Stationsstrasse 5, 8608 Bubikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Herstellung und Produktion und Vertrieb von Detailhandelsprodukten wie Lebensmittel, Getränke und Textilien sowie Werbung und Promotion solcher Produkte; kann Vertretungen übernehmen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frommherz, Robert, von Dürnten, in Bubikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Schmid, Guido, von Trimmis, in Benken ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Hink, Thomas, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Bernhard, Heinz, von Dachsen, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verein zur sinnvollen Nutzung tabuisierter Ressourcen, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–.

15.10.1999 (23043)
Asta Medica GmbH, in Wangen-Brüttisellen, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen Produkten und Erwerb, Registrierung und Verwertung von Schutzrechten, Patenten und Lizenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6690). Statutenänderung: 13. 10. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ASTA Medica Aktiengesellschaft, in Dresden (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 500'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 499'000.–]; Herrmann, Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Bosshard, Stephan, von Winterthur, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (23044)
Brawal GmbH, in Zürich, Vermittlung von Direktinvestitionen im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 651). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Walter, von Einsiedeln, in Boa Vista (Brasilien), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].

15.10.1999 (23045)
Extrovision GmbH, in Meilen, Beratung und Unterstützung im gesamten Bereich der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1999, S. 4643). Statutenänderung: 7. 10. 1999. Firma neu: **Unik Neue Medien GmbH.** Stammkapital neu: CHF 42'000.– [bisher: CHF 21'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saner, René, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Kuhn, Mike, von Zürich, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Zaugg, Marco, von Wyssachen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.

15.10.1999 (23046)
Mettler-Toledo GmbH, in Greifensee, Produktion von Waagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mory, Peter, von Binningen, in Uetikon am See, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Weiss, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filliol, Olivier, von Genf und Mitlödi, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spalinger, Peter, von Marthalen, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23047)
Peak Project GmbH, in Zürich, Gestaltung, Planung und Realisierung von Konzepten und Drucksachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5397). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch, Martin, von Schaffhausen und Laupersdorf, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenbühl, David H., von Zürich und Uetikon am See, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23048)
Varuna Technology GmbH, in Horgen, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringen technischer Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7828). Statutenänderung: 26. 07. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle.

15.10.1999 (23049)
WAKA Finanz GmbH, in Zürich, Finanz- und administrative Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Walter, von Einsiedeln, in Boa Vista (Brasilien), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Freienbach, mit Einzelunterschrift].

15.10.1999 (23050)
Cultura Sativa GmbH, bisher in Kleindietwil, Aufzucht, Import und Export von Saatgut und Hanf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6268). Gründungsstatuten: 13.12.1996. Statutenänderung: 20. 09. 1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wattstrasse 9, 8050 Zürich. Zweck: Aufzucht, Import und Export von Saatgut und Hanf sowie Handel mit Pflanzen, Einrichtungen, Geräten und Zubehör aller Art, die der Aufzucht von Pflanzen dienen sowie Erbringen von Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Jules, von Hünenberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Kleindietwil]; Morales Belalcazar Meier, Elizabeth, von Hünenberg, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Kleindietwil].

15.10.1999 (23051)
Sib Data Systems GmbH, bisher in Allmendingen, Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6866). Gründungsstatuten: 25.10.1996. Statutenänderung: 1. 10. 1999. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Lichtmattstrasse 11, 8910 Affoltern am Albis. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Softwareprodukten; Handel mit Hardware; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Die Gesellschaft übernimmt infolge Umwandlung der SIB Data Systems AG, in Allmendingen bei Bern, auf dem Wege der Umwandlung gemäss Art. 824 OR durch Universalsukzession gemäss Umwandlungsbilanz vom 30.09.1996 sämtliche Aktiven von CHF 265'808.20 und sämtliche Passiven von CHF 54'551.47 zum Preis von CHF 211'256.73, entsprechend dem Eigenkapital. Der Kaufpreis von CHF 211'256.73 wird auf das Stammkapital von Piceroni Bernhard angerechnet [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Picenoni, Bernhard, von Bondo, in Allmendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.– [wie bisher]; Schütz, Marliese, deutsche Staatsangehörige, in Allmendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher].

15.10.1999 (23052)
Nifty Oxford GmbH, in Zürich, Führen einer Modeboutique, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1256). Firma neu: **Nifty Oxford GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 08.09.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 05.10.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

15.10.1999 (23053)
Repro Studio Lang GmbH, in Dietikon, Herstellung und Verkauf von Druckfilmen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6266). Firma neu: **Repro Studio Lang GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 27.09.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

15.10.1999 (23054)
Herrlibau, in Herrliberg, Uebernahme im Baurecht bzw. Erwerb von Bau- oder Bauerwartungsland oder von Liegenschaften mit bestehenden Bauten, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1992, S. 4256). Domizil neu: c/o Christoph Vollenweider, Buchenrain 9, 8704 Herrliberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lubicz, Elisabeth, von Kilchberg ZH, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Briner, Hans, von Zürich und Fehraltorf, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Roland, von Herrliberg, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Christoph, von Herrliberg und Bussnang, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebersold, Adrian, von Kirchdorf BE, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bannwart, Judith, von Beinwil (Freiamt) und Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23055)
Holzwärmegenossenschaft Rafz (HWG), in Rafz, Erstellung und Betrieb eines Nahwärmeverbundes mit Holzschnitzelfeuerung, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1994, S. 5366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Heinz, von Rafz, in Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dünki, Hans, von Glattfelden, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Sigrist, Arthur, von Rafz, in Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard, Yvonne, von Rafz, in Rafz, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23056)
S.A.F.E. Schweizerische Agentur für Energieeffizienz, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fassbind, Susanna, von Schwyz, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nipkow, Jürg, von Stäfa, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schneiter, Paul, von Feuerthalen, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

15.10.1999 (23057)
Club Méditerranée, Paris (F), Zweigniederlassung Glattbrugg (Club Méditerranée, Paris (F), Succursale de Glattbrugg), in Opfikon, Schaffhauserstrasse 134, 8152 Glattbrugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Club Méditerranée. Rechtsnatur Hauptsitz: Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance. Hauptsitz: Paris (F). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren ursprünglich vom 12.10.1957 und wurden letztmals am 25.03.1999 abgeändert. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Paris (F). Zweck Hauptsitz: Errichtung und Betrieb, auf direkte oder indirekte Art und Weise, von Ferienzentren in Frankreich und in sämtlichen Ländern sowie Tätigkeiten, die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen gemäss in den Statuten näher umschriebenen Einzelheiten. Kapital Hauptsitz: Ausgegebenes Kapital: FRF 375'237'425.– Liberierung: FRF 375'237'425.– Aktien: 15'009'497 Namenaktien zu FRF 25.–. Bemerkungen zum Hauptsitz: Die Gesellschaft dauert bis zum 31.10.2095. Eingetragene Personen: Bourguignon, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident; Martin, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied; Giscard d'Estaing, Henri, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied; Ravailhe, Serge, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied; Delhomel, Bertrand, französischer Staatsangehöriger, in Binz, Direktor der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Compagnie Générale d'Expertise Comptable Cogerco Flipo S.A., in Paris (F), Revisionsstelle; De Chastellux, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Paris La Defense (F), Revisionsstelle; H.S.D, in Paris (F), Revisionsstelle; Pons, Francis, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Revisionsstelle.

15.10.1999 (23058)
Credit Suisse, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6723), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Hans Peter, von Winterthur, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Beat, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Bruno, von Quarten, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oexle-Köchli, Silvia, von Winkel, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetsch, Michael, von Grabs, in Wäldi, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Karl Roy, von Basadingen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Buache, Sébastien, von Payerne, In Eclépens, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, André, von Basel, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Bigger, Guido, von Vilters-Wangs, in Braunau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Beatrice, von Schlatt ZH, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Oliver, von Thayngen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Leo, von Willisau Stadt, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messmer, Denise, von Thal, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Michael, von Zürich, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Christoph, von Flums, in Flums, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bickel, Rudolf, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ganz, Andreas, von Embrach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Spigaglia, Marc, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Stampfli, Daniel Georg, von Günsberg, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien; Uebersax, Thomas, von Thörigen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wieland, Heinrich, von Thalwil, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (23059)
Elektro Winkler & Cie AG, in Kloten, Projektierung, Ausführung und Instandhaltung sowie Fabrikation von und Handel mit elektrischen, elektronischen und pneumatischen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1883), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bredehorn, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien; Welter, Leo, von Bischofszell, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Baur, Bruno Georg, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23060)
Elektro Winkler & Cie AG, in Opfikon, Projektierung, Ausführung und Instandhaltung sowie Fabrikation von und Handel mit elektrischen, elektronischen und pneumatischen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1883), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bredehorn, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sturzenegger, Hans-Rudolf, von Trogen, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Welter, Leo, von Bischofszell, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberle, Ernst, von Häggenschwil, in Weiach, mit Kollektivprokura zu zweien; Baur, Bruno Georg, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23061)
MIT Management Investment Trust AG, Zweigniederlassung Zürich, bisher in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6977), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: **MIT Management Investment Trust AG, Zweigniederlassung Oberglatt.** Sitz neu: Oberglatt. Domizil neu: Aspstrasse 10, 8154 Oberglatt.

15.10.1999 (23062)
ACL Azzato Computer-Lab, in Zürich, Sihlweidstrasse 63, 8041 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Support, Handel und Verkauf von Computern und Zubehör. Eingetragene Personen: Azzato-Loschiavo, Cristina, von Winterthur, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23063)
ONE Markus Hammer, in Zürich, Küngenmatt 3, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Konzeption und Gestaltung gedruckter und elektronischer Medien. Eingetragene Personen: Hammer, Markus, von Solothurn und Olten, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23064)
Stimulus UKB, Prof. Dr. Kasimir Magyar, in Zürich, Ferdinand Hodler-Strasse 44, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen und Institutionen aller Art; Aus- und Weiterbildung auf den Gebieten Management, Marketing und Kommunikation; Führen eines wirtschafts- und verhaltenswissenschaftlichen Verlages. Eingetragene Personen: Magyar, Prof. Dr. Kasimir, von Estavayer-le-Lac, in Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Magyar, Patrick K., von Estavayer-le-Lac, in Udligenswil, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23065)
Waller Telematik, in Zürich, Militärstrasse 84, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installation und Inbetriebnahme von ISDN- und analogen Telefonleitungen und universeller Gebäudeverkabelungen; Verkauf und Installation von Telefonen und PC-Zusatzgeräten; Vermittlung privater Telefonanbieter; Spleissung von Glasfaserkabeln. Eingetragene Personen: Waller, Stephan, von Hergiswil bei Willisau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23066)
CDA Vertretungen, Colangelo, in Zürich, Handel mit Haushaltgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6833). Domizil neu: Münsterhof 11, 8001 Zürich.

15.10.1999 (23067)
Friedmann Consulting, bisher in Zürich, Vermittlung von Versicherungen und Hypotheken sowie Krediten verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4250). Sitz neu: Buchs ZH. Domizil neu: Krähstelstrasse 11, 8107 Buchs ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedmann, Andreas A., von Zürich, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

15.10.1999 (23068)
Lory Consulting, in Uster, Angebot und Ausführung Technischer und Umfassender Lösungen im Bereich Informationstechnologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 838). Domizil neu: Dorfweg 25, 8610 Uster. Zweck neu: An- und Verkauf von Hard- und Software; Programmierungen; Forschung und Entwicklung im Informatik- und Telekommunikationsbereich.

15.10.1999 (23069)
marco's sportmode, Jürg & Elvira Schnider, in Pfäffikon, Turmstrasse 3, 8330 Pfäffikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 10. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sport-Textilien. Eingetragene Personen: Schnider, Elvira, von Oensingen, in Weisslingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schnider, Jürg, von Oensingen, in Weisslingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (23070)
Pnöhuus RTR Blatti + Roth, in Zürich, Flüelastrasse 54, 8047 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1999. Zweck: Center für Reifenservice. Eingetragene Personen: Blatti, Roland, von Boltigen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Jean-Pierre, von Reigoldswil, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23071)
unihoc event + marketing, Hug + Partner, in Adliswil, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 06. 1999. Zweck: Organisation von Anlässen, Handel von und mit Sportartikeln, Personalvermittlung. Eingetragene Personen: Hug, Reto, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bareiss, Daniel, von Zürich, in Thalwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23072)
The Squad Vettas und Oberer, in Zürich, Betrieb eines Bar-Clubs, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2988). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

15.10.1999 (4690)
Aberegg-Steiner AG, in Bern, Herstellung von Fotolithos und elektronischen Reproduktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3786). Domizil neu: Zieglerstrasse 64, 3007 Bern.

15.10.1999 (4691)
Atelier DIP Otto Kunz, Serge Reuteler, in Bern, Beratung für die Herstellung gedruckter Informationen, Ausarbeitung von Gestaltungskonzepten sowie Herstellung von Druckvorlagen im Desktop- Publishing- Verfahren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1990, S. 835). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15.10.1999 (4692)
Baumann, Jungi Baumaterial, in Ittigen, Handel mit und Verkauf von Bauprodukten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6642). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15.10.1999 (4693)
Betosan AG, in Bern, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rommel, Franz, von Sumiswald, in Tafers, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung neu: Thun.

15.10.1999 (4694)
Burri Bau AG, in Oberwichtrach, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes, Realisierung von Überbauungen und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1999, S. 6386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Stefan, von Oberwichtrach, in Brenzikofen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (4695)
Burson-Marsteller AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Kommunikationsberatung mit Schwergewicht auf Public Relations und Marketingkommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4859), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rechenberg, Beat Dr., von Zürich und Haldenstein, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Geschäftsführer]; Bollmann, Ulrich Dr., von Zürich, in Zug, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

15.10.1999 (4696)
ENERGIE Gesellschaft für Kommunikationssysteme und Leitungsbau AG, in Bern, Planung und Konstruktion, Ausführung und Vertrieb, Wartung und Service von kommunikationstechnischen und elektrischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7158). Statutenänderung: 8. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.–. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–].

15.10.1999 (4697)
Gas-, Wasser- und Fernwärmeversorgung der Stadt Bern, in Bern, Fabrikation und Abgabe von Gas usw, Gemeindeunternehmen (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Hanspeter, von Kemmental, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen]; Moosmann, Rolf, von Wileroltigen, in Büren an der Aare, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Hediger, Roland, von Burgdorf, in Hasle-Rüegsau, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.

15.10.1999 (4698)
Kanagaratnam Rajakumar, in Toffen, Halle 8 A, Gewerbezentrum, Gartenstrasse, 3125 Toffen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Garagebetriebes. Eingetragene Personen: Kanagaratnam, Rajakumar, von Sri Lanka, in Seftigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (4699)
Nachtrag des im SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7000, publizierten TB-Eintrags Nr. 4606 vom 07. 10. 1999. **KSV Kalksandstein- Vetriebs und Beratungs AG,** in Bern, Handel mit sowie Vertrieb, Produktion und Weiterentwicklung von Kalksandsteinen und anderen Baustoffprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

15.10.1999 (4700)
Lagerhaus-Genossenschaft der Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure, in Bern, Die Genossenschaft ist eine Selbsthilfeorganisation der Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure (TSL) und deren Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Markus Dr., von Walterswil BE, in Gümligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arn, Fritz, von Lyss, in Hinterkappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (4701)
Liegenschaftsgenossenschaft Habstetten (LGH), in Bolligen, Wirtschaftliche Erhaltung und Nutzung der Käsereiliegenschaft Habstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Hansruedi, von Vechigen, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joder, Robert, von Muri bei Bern, in Habstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stämpfli, Hans-Ulrich, von Bolligen, in Habstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (4702)
Marco Vardanega AG, in Bern, Ausführen sämtlicher Arbeiten in den Bereichen Fassadenverputze, Aussenisolationen, Riss-Sanierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arba Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vardanega-Tschumi, Mireille, von Wolfisberg und Worb, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Tschumi, Mireille, von Wolfisberg]; Wolfisberg Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.

15.10.1999 (4703)
Object Leaders AG, in Ittigen, Informatikberatung und Realisierung im Bereich der objektorientierten Anwendungsentwicklung, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3215). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Peter, von Langnau im Emmental, in Spiegel bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Gerd, von Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pulfer, Roland, von Rüeggisberg, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cordast].

15.10.1999 (4708)
Strato Cucine GmbH, in Bern, Waffenweg 11, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1999. Zweck: Planung und Beratung im Küchenbereich, Verkauf und Montage von Kücheneinrichtungen, Durchführung von Kochkursen, Ausführung von Innenarchitekturarbeiten, Übernahme und Ausführung von Bauleitungs- und Bauausführungsmandaten, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ryser, Rosmarie, von Heimiswil, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Ryser, Gottfried, von Heimiswil, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

15.10.1999 (4709)
T R M Informatik, Renato Tavernini + Reto Mani, bisher in Belp, Erbringen von Informatik Dienstleistungen; Entwicklung und Verkauf von Software. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2378). Firma neu: **T R M Informatik Renato Tavernini.** Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: Sägematte 17, 3110 Münsingen. Rechtsform neu: Einzelfirma. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mani, Reto, von Diemtigen, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Mani, Reto, von Diemtigen, in Bern, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft wachsen dem Gesellschafter Tavernini, Renato, an, der das Geschäft gemäss Art. 579 Abs. 1 OR unter der Firma "T R M Informatik Renato Tavernini" als Einzelfirma fortführt.

15.10.1999 (4710)
Time Management GmbH, in Bern, Handel mit Zeitplanbüchern, Durchführung von Seminaren und Handel mit Unterhaltungsliteratur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1996, S. 1154). Statutenänderung: 13. 10. 1999. Firma neu: **Papeterie Marti GmbH.** Domizil neu: Breitfeldstrasse 58, 3000 Bern 22. Zweck neu: Handel mit Zeitplanbüchern, Durchführung von Seminaren, Handel mit Papeterieartikeln und Bürobedarf; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Christoph, von Aarberg, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (4711)
Unirenova AG, in Bern, Vorbereitung und Ausführung von Renovationen, Um- und Neubauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2364), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Barbara, von Deitingen und Herriberg, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

11. Oktober 1999 (1800)
Massivbau Architektur und Planung H. R. AG, in Kirchberg BE, Durchführung von Architektur und Planungsaufgaben sowie die Erstellung und den Verkauf von normierten und andern Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1995, S. 2565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürki, Hans, von Langnau im Emmental, in Röthenbach bei Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1999 (1801)
Massivbau Kirchberg AG, in Kirchberg BE, Erstellung und Verkauf von normierten und anderen Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürki, Hans, von Langnau im Emmental, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1999 (1802)
Motodrom Roggwil AG in Liquidation, in Roggwil BE, Erstellung von Kartbahnen mit Zusatzaktivitäten und den anschliessenden Betrieb derselben sowie Vertrieb von Kart- und anderen Produkten, wofür die Nachfrage besteht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6841). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Oktober 1999 (1803)
Miracle Solutions AG, in Langenthal, Herstellung von und Handel mit Computeranlagen und Softwareprogrammen sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6022). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «IB COM Information Systems AG», in Solothurn. Aktiven von CHF 1 583 563.70 und Passiven von CHF 1 892 828.68 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08. 10. 1999 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

11. Oktober 1999 (1804)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Röthenbach-Eggiwil und Umgebung, in Röthenbach im Emmental, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der

fenaco usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bähler, Walter, von Buchholterberg, in Eggiwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Stefan, von Langnau im Emmental, in Röthenbach im Emmental, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigler, Walter, von Oberthal, in Röthenbach im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Riedwil, Fritz, von Kehrsatz, in Röthenbach im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bähler, Katharina, von Buchholterberg, in Eggiwil, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Ulrich, von Lauperswil, in Eggiwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegsegger, Heinz, von Röthenbach im Emmental, in Röthenbach im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Walter, von Buchholterberg, in Röthenbach im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Oktober 1999 (1805)
Automalerei Bello, in Herzogenbuchsee, Automalerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 368). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Oktober 1999 (1806)
Fritz Fankhauser, in Hindelbank, Warentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6837). Mit Entscheid der I. Zivilkammer des Appellationshofes des Kantons Bern vom 07. 10. 1999 wurde die Konkurserkenntnis des Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen vom 26. 08. 1999 aufgehoben. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

12. Oktober 1999 (1807)
m & m Bau Holding AG, in Kirchberg BE, c/o Mühlemann Bauunternehmung AG, Solothurnstrasse 8, 3422 Kirchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 10. 1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängenden Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Sachübernahme: gemäss Sachübernahmevertrag vom 08. 10. 1999: von Kurt und Rudolf Mühlemann, beide in Kirchberg BE, je 50 voll liberierte Namenaktien zu nominell je CHF 1000 der «Mühlemann Bauunternehmung AG», in Kirchberg BE, zum Preis von insgesamt CHF 700 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mössinger, Ivo, von Rüeggisberg, in Subingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mössinger-Frank, Maya, von Rüeggisberg, in Subingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlemann, Rudolf, von Seeberg, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nestor Nützi AG, in Küttigen, Revisionsstelle.

12. Oktober 1999 (1808)
BASH Vision AG, in Kirchberg BE, Aus- und Umbauten von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 737). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BRT Treuhand, Brönnimann René, in Burgdorf, Einzelfirma, Inhaber: Brönnimann, René Max, von Zimmerwald, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

12. Oktober 1999 (1809)
Bigler Schmiede AG, in Ersigen, Betrieb einer Schmiede und einer mechanischen Werkstatt sowie Produktion und Handel von und mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Land- und Wasserwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bigler, Peter, von Worb, in Ersigen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler-Messerli, Hansjörg, von Worb, in Ersigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

12. Oktober 1999 (1810)
Memotec AG, in Langenthal, Herstellung von Software und integrierten Schaltungen sowie Handel mit elektronischen Bauelementen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Franz Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Oktober 1999 (1811)
Mühlemann Bauunternehmung AG, in Kirchberg BE, Ausführung von Bauarbeiten und Handel mit Baumaterialien aller Art sowie Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3516). Statutenänderung: 08. 10. 1999. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten und Handel mit Baumaterialien aller Art sowie Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.

12. Oktober 1999 (1812)
KEAS-Holding AG, in Oberburg, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4604). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6906) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

12. Oktober 1999 (1813)
Sirex AG (Sirex SA) (Sirex Ltd.), in Trachselwald, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vermögensverwaltung, Finanzierungen, Beteiligungen und Bauberatung, ferner Ausführung von fotografischen Arbeiten sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9334). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brissago (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6845) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

12. Oktober 1999 (1814)
Tannen LT Immobilien AG in Liquidation, in Wynau, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken und Beteiligungen aller Art sowie Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5548). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 11. 10. 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

12. Oktober 1999 (1815)
Don Jorge GmbH, in Hellsau, c/o Jürg Eric Tschanz, Moosweg 16, 3429 Hellsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08. 10. 1999. Zweck: Handel mit alkoholischen Getränken, Import und Export von Gütern aller Art, insbesondere im Bereich von alkoholischen Getränken. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschanz consulting Sàrl, in Le Montsur-Lausanne, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 27 000; Tschanz, Jürg Eric, von Röthenbach im Emmental, in Hellsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; Tschanz, Reto, von Röthenbach im Emmental, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. Oktober 1999 (1816)
Brunnengenossenschaft Hindelbank, in Hindelbank, Beaufsichtigung, Unterhaltung und eventuell weitere Entwicklung der bestehenden Wasserversorgung usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1999, S. 5073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Jakob, von Sumiswald, in Hindelbank, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Hindelbank, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Lehmann, Urs, von Hindelbank, in Hindelbank, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Hans-Peter, von Sumiswald, in Hindelbank, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Oktober 1999 (1817)
Emmentalischer Wasserwirtschafts-Verband, in Burgdorf, Wahrung der Interessen der Inhaber von Wasserrechtskonzessionen gegenüber Dritten, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stämpfli, Fritz, von Bern, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stämpfli, Hannes, von Bern, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Oktober 1999 (1818)
Raiffeisenbank Heimisbach, in Trachselwald, Betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinn des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5458). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

12. Oktober 1999 (1819)
Schneider, in Alchenstorf, An- und Verkauf von Lebensmitteln sowie kosmetischen und chemischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 20. 02. 1978, S. 522). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dürrenroth (SHAB Nr. 84 vom 13. 04. 1988, S. 1444) im ehemaligen Handelsregister Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

12. Oktober 1999 (1820)
Ursula Zilic, in Jegenstorf, Betrieb des Gasthofs Staffel, Einzelfirma (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1998, S. 4926). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzuges der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

11 octobre 1999 (1695)
Schweizer et Schoepf S.A., succursale de Bienne, développement, fabrication et commercialisation de tous articles de gainerie, maroquinerie etc. (FOSC du 26. 03. 1997, no 58, p. 2052), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

11. Oktober 1999 (1696)
B + K Informatik AG in Liquidation, in Biel, Handel mit Computer usw. (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7879). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. Oktober 1999 (1697)
Billard Match Biel AG in Liq., in Biel, Betrieb von Billard-Anlagen (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6945). Liquidation beendigt. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 18. 05. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

11. Oktober 1999 (1698)
Bösiger AG in Liq., in Biel, Herstellung und Vertrieb von Apothekerwaren usw. (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1925). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

11. Oktober 1999 (1699)
Sawela AG in Liq., in Biel, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2268). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

11. Oktober 1999 (1700)
Talus Informatik AG, in Seedorf BE, Handel mit Produkten und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Informatik, Organisation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader-Aeschlimann, Yvonne, von Holderbank SO, Deitingen und Rüegsau, in Deitingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aeschlimann, Yvonne, von Deitingen und Rüegsau, in Deitingen].

11. Oktober 1999 (1701)
Tankred Holding AG, in Seedorf BE, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader-Aeschlimann, Yvonne, von Holderbank SO, Deitingen und Rüegsau, in Deitingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aeschlimann, Yvonne, von Deitingen und Rüegsau, in Deitingen].

11. Oktober 1999 (1702)
Tankred Informatik AG, in Seedorf BE, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten in den Bereichen der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader-Aeschlimann, Yvonne, von Holderbank SO, Deitingen und Rüegsau, in Deitingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aeschlimann, Yvonne, von Deitingen und Rüegsau, in Deitingen].

11. Oktober 1999 (1703)
Tankred Support AG, in Seedorf BE, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Produkten in den Bereichen Informatik, Organisation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader-Aeschlimann, Yvonne, von Holderbank SO, Deitingen und Rüegsau, in Deitingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aeschlimann, Yvonne, von Deitingen und Rüegsau, in Deitingen].

11. Oktober 1999 (1704)
Mechanische Werkstätte Schlup, in Rüti bei Büren, Gerweg 10, 3295 Rüti bei Büren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Werkstätte. Eingetragene Personen: Schlup, Max, von Rüti bei Büren, in Rüti bei Büren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1999 (1705)
Shirt Station E. Büchl, bisher in Wangen an der Aare, Handel mit Textilien und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6788). Sitz neu: Lengnau BE. Domizil neu: Pleutenenstrasse 6, 2543 Lengnau bei Biel. Zweck: Handel mit Textilien und Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchl, Edwin, von Rüthi SG, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Walliswil bei Wangen].

11. Oktober 1999 (1706)
Eggimann & Trignani, in Biel BE, Aarbergstrasse 100, 2502 Biel/Bienne, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 09. 1999. Zweck: Betrieb der Bar Siphon. Eingetragene Personen: Eggimann, Peter, von Sumiswald, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Trignani, Daniel, von Aarberg, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

12. Oktober 1999 (1708)
Galvametal AG, in Aegerten, Auswertung von galvanotechnischen Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1983). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Office fiduciaire R. Englert, in La Neuveville, Revisionsstelle.

12. Oktober 1999 (1709)
Willy Arn AG, in Lyss, Restaurierung von Kunstgegenständen: Figuren-, Leinwandbilder und Wandmalereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Schnyder AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschaftstreuhand Wampfler AG, in Grossaffoltern, Revisionsstelle.

12. Oktober 1999 (1710)
ValiNet GmbH, in Büren an der Aare, Reibenmattweg 8, 3294 Büren an der Aare, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 10. 1999. Zweck: Handel von internationalen Produkten, Technologietransfer für die Medizintechnik, die pharmazeutische Industrie und Spitäler. Beratung, Schulung und Beteiligung im Verkauf- und Marketingbereich für Unternehmungen in den vorgenannten Bereichen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 01. 10. 1999 übernimmt die Gesellschaft von einem Mitgründer eine Büroeinrichtung zum Preise von CHF 6795, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit Brief. Eingetragene Personen: Wunderli, Peter, von Meilen, in Büren an der Aare, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Wunderli-Witschi, Christine, von Meilen und Büren an der Aare, in Büren an der Aare, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

12. Oktober 1999 (1711)
Servus GmbH, in Orpund, Handel mit Maschinen und Geräten auf internationaler Ebene usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1912). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6876) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

12. Oktober 1999 (1712)
Gastrolingua A. Springbrunn, in Gampelen, Dählenhüsli, 3236 Gampelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen im Gastronomiebereich. Eingetragene Personen: Springbrunn, Andrea, von Oberwichtrach, in Gampelen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Springbrunn, Rasmus, deutscher Staatsangehöriger, in Gampelen, mit Einzelunterschrift.

12. Oktober 1999 (1713)
Tanner & Co., in Lyss, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Ernst, von Köniz, in Münsingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Rectifications

Agence commerciale ELDAD R. Gasser, à Moutier, magasin de quincaillerie ménage, raison individuelle (FOSC du 08. 10. 1999, no 196, p. 6905). [La date de l'inscription du journal no 407 est le 24 septembre 1999 et non le 23 septembre 1999 comme publié.]

Evasion Chaussures Sautter, à La Neuveville, exploitation d'un magasin de chaussures etc., raison individuelle (FOSC du 08. 10. 1999, no 196, p. 6905). La date de l'inscription du journal no 408 est le 24 septembre 1999 et non le 23 septembre 1999 comme publié.]

Foyer pour personnes âgées du Bas-Vallon Les Roches, à Orvin, créer, développer et exploiter un foyer pour personnes âgées, fondation (FOSC du 08. 10. 1999, no 196, p. 6917). [La date de l'inscription du journal no 409 est le 24 septembre 1999 et non le 23 septembre 1999 comme publié.]

Büro Thun (für Berner Oberland)

14.10.1999 (1680)
Omika Trading in Liquidation, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 446). Liquidation beendigt. Die Löschung der Firma kann aber noch nicht erfolgen, da vonseiten der kant. Steuerverwaltung die Zustimmung fehlt.

14.10.1999 (1681)
Peter Spring Abwasserentsorgungs AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spring, Martin, von Steffisburg, in Steffisburg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Spring, Lilian, von Zeneggen, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Peter, von Steffisburg, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Spielmann, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clausen, René, von Lax, in Gümligen (Gde. Muri bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Alfred, von Steffisburg, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenhut, Ulrich Dr., von Trogen, in Gümligen (Gde. Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle.

14.10.1999 (1682)
Nussag AG, in Boltigen, Handel und Vertrieb von Land- und Kommunalmaschinen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5699). Firma neu: **Nussag AG in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Herrn Dr. Richard von Wattenwyl, Seestrasse 49 E, 3604 Thun. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.9.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wattenwyl, Richard Dr., von Bern, in Thun, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Ludwig, Max Beat, von Bern, in Bern, Revisionsstelle.

14.10.1999 (1683)
Chalet-Design GmbH, in Gstaad (Gde. Saanen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5111). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rougemont (SHAB Nr. 164 vom 25.8.1999, S. 5808) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

14.10.1999 (1684)
Amtsersparniskasse Thun, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrbach, Karl, von Rüeggisberg, in Steffisburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.10.1999 (1685)
Innenstadt-Genossenschaft Thun (IGT), in Thun, Erhaltung und Förderung der Thuner Innenstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Urs, von Belp, in Blumenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaufelberger, Robert, von Thun und Bubikon, in Gümligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Dora, von Spiez, in Goldiwil (Thun), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sonderegger, Herbert, von Rehetobel, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Läderach, Jürg, von Worb, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Thomas, von Emmen, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Eduard, von Kandergrund, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thomann, Hans-Rudolf, von Brienz BE, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.10.1999 (1686)
Blumen-Gärtnerei P. Leichtnam, in Thun, Bärenweg 12, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumen-Gärtnerei. Eingetragene Personen: Leichtnam, Paul, von Thun, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.10.1999 (1687)
Schmid Grafik, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5306). Zweigniederlassung neu: Brig-Glis.

14.10.1999 (1688)
Restaurant Mary's Café, H. Brugnoli, in Lauterbrunnen, Betrieb des Restaurants Mary's Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 04. 1990, S. 2955). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.10.1999 (1689)
Gander Garage, Inh. I. und Chr. Allenbach AG, in Heimberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1994, S. 1857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allenbach, Barbara, von Adelboden, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (1690)
Kunz AG Thun, in Thun, Ingenieurbüro. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Rolf, von Heimberg, in Gwatt (Gde. Thun), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Ralph, von Heimberg, in Gwatt (Gde. Spiez), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gwatt (Gde. Thun)]; Kunz-Schumacher, Heidi, von Heimberg, in Gwatt (Gde. Thun), Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lazzari-Kunz, Caprice, von Heimberg, in Gwatt (Gde. Spiez), mit Einzelprokura; Baumann, Ursula, von Herbligen, in Gwatt (Gde. Spiez), mit Einzelprokura.

15.10.1999 (1691)
Le Chalet SA, in Saanen, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1258). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Arthur, von Schangnau, in Gstaad, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glur, Kurt, von Roggwil, in Schönried, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werren, Charles, von St. Stephan, in Monte Carlo (Monaco), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gstaad, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Villiger, Rudolf, von Hochdorf, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werren, Kathrin, von St. Stephan, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (1692)
Mountain Punch AG, in Spiez, Handel mit sowie Herstellung und Vetrieb von Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.

15.10.1999 (1693)
Shirthouse AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegsegger, Beat, von Röthenbach im Emmental, in Bowil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegsegger, Thomas, von Röthenbach im Emmental, in Oberdiessbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Weingart, Herbert, von Grossaffoltern, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (1694)
Skilifte Engstligenalp AG Adelboden, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Känel, Peter, von Reichenbach im Kandertal, in Frutigen, Revisionsstelle; Lehnherr, Werner, von Wimmis, in Frutigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niklaus Liechti Treuhand, in Frutigen, Revisionsstelle.

15.10.1999 (1695)
Walter Schmutz Immobilien AG in Liq., in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8118). Liquidation beendigt. Die Löschung der Firma kann aber noch nicht erfolgen, da vonseiten der eidg. Steuerverwaltung die Zustimmung fehlt.

15.10.1999 (1696)
B & S Gastro GmbH, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4350). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6977) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. Oktober 1999
ACD Accommodation Ltd., in Horw, Systematische Organisation, insbesondere Vermittlung von Unterbringungen in Hotels und anderen gastgewerblichen Betrieben sowie sämtliche damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7375). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büro 3000 Irène Sigrist, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büro 3000 Irène Sigrist, in Engelberg, Revisionsstelle.

13. Oktober 1999
Fewotel Flora AG, in Vitznau, Ausmietung und Betrieb von Hotel- und Touristikobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fitz, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Willingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanini, Dr. Candido, von Frasco, in Gordola, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colombo, Markus, von Zürich und Zug, in Minusio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grub, Peter, von Zumikon, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnell, Martin, von Arvigo, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

13. Oktober 1999
Hape Kiga Service AG, in Sursee, Vertrieb von Schul- und Lernmitteln, Spielwaren und Gebrauchsmaterial für Schulen und Kindergärten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1145). Domizil neu: c/o Truvag Treuhand AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee].

13. Oktober 1999
Hunter Douglas AG, in Root, Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Fertig- und Halbfabrikaten aus Aluminium und Kunststoffen sowie ähnlichen Produkten, insbesondere der Marken Hunter Douglas, Luxaflex und Flexalum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichmuth, Walter, von Oberiberg, in Weggis, Direktor, mit Einzelunterschrift; Morelli, Jean-Pierre, von Malters, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Herbert, von Rapperswil SG und Romoos, in Steinhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1999
Imbach + Cie. AG, in Nebikon, Herstellung und Vertrieb von Gesenkschmiedestücke, Freiformschmiedeteilen und nahtlos gewalzten Ringen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Dr. Marcel, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jäger, Dr. Stefan, von Erlen, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. Oktober 1999
Kaffeerösterei Knubel AG, in Gunzwil, Betrieb einer Kaffeerösterei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6942). Domizil neu: Käserei Dorf, 6222 Gunzwil.

13. Oktober 1999
Mainning AG, in Buchrain, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1069). Domizil neu: Laubacherrain 24, 6033 Buchrain.

13. Oktober 1999
MAT Lift AG, in Luzern, Verkauf, Service, Reparaturen, Umbau und Neuinstallationen von Liftanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7449). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pekas, Matthias, von Littau, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger, Jakob, von Zürich und Schübelbach, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gossewisch, Hans, von Basel, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1999
Mega Antriebe AG in Liquidation, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Elektroantrieben, Getrieben und dazugehörigen elektronischen Regelungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8933). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

13. Oktober 1999
Napfmilch AG, in Hergiswil bei Willisau, Herstellung von und Handel mit Lebensmittelprodukten aller Art, insbesondere Milch und Milchprodukte wie Frischkäse und Markenmilch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Josef, von Hergiswil b. Willisau und Escholzmatt, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Christen, Josef, von Hergiswil b. Willisau und Luthern, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marti, Josef, von Hergiswil b. Willisau und Zell LU, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wermelinger, Franz, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wermelinger, Anton, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Wermelinger, Bruno, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Delegierten; Pfister, Hans Ulrich, von Meilen, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Delegierten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fraefel, Heinz, von Uzwil, in Oberuzwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident]; Kunz, Isidor, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident]; Kohler, Franz, von Sumiswald, in Solothurn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident]; Peter, Viktor, von Pfaffnau, in Willisau-Land, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident].

13. Oktober 1999
Vibrotest AG in Liquidation, in Buchrain, Durchführung von Erschütterungsmessungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5020). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

13. Oktober 1999
Welcome Immobilien-Management AG, in Emmen, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Stockwerkeigentümergemeinschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4230). Domizil neu: Hübelistrasse 18, 6020 Emmenbrücke.

13. Oktober 1999
Shopping Center Emmen AG, in Emmen, Die Gesellschaft bezweckt, als Bauberechtigte mit Grundeigentümern über Baugrundstücke Baurechtsverträge, insbesondere über die in der Gemeinde Emmen gelegenen Baugrundstücke abzuschliessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6178). Firma neu: **Shopping Center Emmen AG in Liquidation.** Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 07. 10. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Taufer, von Lyssach, in Zeiningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nordmann, Philippe, von Genf, in Genf, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maus, Didier, von Genf, in Hermance, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maus, Olivier, von Genf, in Collonge-Bellerive, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Halff, Thierry, von Basel, in Gy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Aufseesser, Ron, von Genf, in Genf, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegi, Gotthard, von Pfaffnau, in Eysins, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

13. Oktober 1999
Aecherli A.G. Maschinenfabrik Reiden, in Reiden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 31. 03. 1987, S. 1247). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

13. Oktober 1999
Safitec S.A., in Luzern, Übernahme und Durchführung von Direkt- und Treuhand-Mandaten zur nachhaltigen Entwicklung und Etablierung von Industriezweigen in Bereichen der und Transfer von landwirtschaftlichen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4381). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6880) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: **Glashalle Hug AG.**

13. Oktober 1999
Dorflade Zumbach Schötz GmbH, in Schötz, Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes im Bereich Lebensmittel und Papeterie-Artikel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1447). Firma neu: **Dorflade Zumbach Schötz GmbH in Liquidation.** Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 06. 09. 1999 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

13. Oktober 1999
Rouge & Noir GmbH in Liquidation, in Emmen, Betrieb von Vergnügungszentren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2837). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 10. 09. 1999 über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

13. Oktober 1999
Ascom Installationen AG, in Emmen, Projektierung und Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen sowie Vertrieb und Montage von elektrischen Einrichtungen und Apparaten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6684), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käslin, Gerold, von Beckenried, in Beckenried, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Oktober 1999
Migros Bank, in Luzern, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1914), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergen, Thomas, von Nusshof, in Luzern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1999
PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten sowie aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Aufgaben und Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6843), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Peter, von Zürich, in Meggen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Pius, von Horw und Appenzell, in Horw, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1999
Roth Gerüste AG, in Luzern, Montage, Vermietung, Verkauf sowie Produktion von Gerüsten, Schalungen, Hallen und Zelten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 301), mit Hauptsitz in: Gerlafingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wens, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kempen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1999
Ingenieurbüro Bösch AG, in Luzern, Betrieb eines Ingenieurbüros für die Haustechnikplanung sowie der installationstechnischen Gesamtplanung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4262), mit Hauptsitz in: Unterengstringen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

13. Oktober 1999
Zylinderschleifwerk Enzo Pascarella, in Sursee, Glockenstrasse 3, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von Zylinderschleifwerken bei Motorrädern. Eingetragene Personen: Pascarella, Vinzenzo genannt Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberkirch LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. Oktober 1999
Bärli Kindermoden Katharina Angerer, in Neuenkirch, Fabrikation und Verkauf von Bébé- und Kinderkleidern, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 417). Firma neu: **Bär Concept Inhaberin Katharina Angerer.** Zweck neu: Fabrikation und Verkauf von Damenmode und Werbetextilien; Handel mit Werbeartikeln.

13. Oktober 1999
Multi Graphic B. Bieri, bisher in Luzern, Werbebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1993, S. 2813). Sitz neu: Emmen. Domizil neu: Unter-Kapf 6, 6020 Emmenbrücke. Zweck neu: Werbebüro; Druck- und Satzerzeugnisse am Computer (Desktop Publishing Text & Graphic); Installationen und Verkauf von Computern; Hard- und Softwareberatung; Internetservice, insbesondere Webspace und Websiteprogrammierung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Bruno, von Romoos und Emmen, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].

13. Oktober 1999
View Productions Krüger, in Horw, Film- und Videoproduktion, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7115). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wald ZH (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6724) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1999
Alpha Fruit-Trade S.A., in Luzern, Handel mit Früchten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wachs, Hans G., von Rüti b. Büren, in Bülach, Revisionsstelle.

14. Oktober 1999
Also ABC Trading AG, in Emmen, Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Information und elektronischen Datenverarbeitung, eingeschlossen Lizenznahmen und -vergaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

14. Oktober 1999
Also Comsyt S.A., in Kriens, Handel mit und Unterhalt von Computern, insbesondere von Mikrocomputern und peripheren Installationen sowie Entwicklung und Kommerzialisierung von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

14. Oktober 1999
Also Finanz AG, in Kriens, Finanzierung der Unternehmungen der Also-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

14. Oktober 1999
Ladeag, in Hasle LU, Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1993, S. 2709). Statutenänderung: 11. 10. 1999. Firma neu: **Lorenz Aregger AG.** Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Daniel, von Hasle LU, in Hasle LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1999
Olympia 2000 AG in Liquidation, in Luzern, Betrieb eines Sport-, Fitness- und Therapie-Centers im Sinne von Aus- und Weiterbildung, vor allem sportmedizinische Rehabilitation, Krafttraining und Body-Building, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3900). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

14. Oktober 1999
Polipharm AG, in Luzern, Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald Bühler Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FTZ Fidius Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. Oktober 1999
Julius Meinl Coffee Trading AG, in Meggen, Handel mit und Vertrieb von Kaffeeprodukten und Rohwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6020). Firma neu: **Julius Meinl Coffee Trading AG in Liq.** Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die Vinkulierung der Namenaktien.] Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 05. 10. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanke, Holger, von Grellingen, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwald, Walter, von Gadmen, in Meggen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

14. Oktober 1999
Ambo Ebikon AG in Liq., in Ebikon, Vermietung von und Handel mit Investitionsgütern, insbesondere von Lager-, Transport, Büro- und Wohncontainern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8765). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

14. Oktober 1999
Colonial Cine Gastronomie GmbH, in Emmen, Seetalplatz, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art; Handel mit Gütern in den Bereichen Tourismus, Hotellerie und Gastgewerbe im In- und Ausland; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aschwanden, Robert, von Isenthal, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15 000; Aschwanden, David, von Isenthal, in Littau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4000, Ramanalil, Shaji, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

14. Oktober 1999
Panorama Unterlagsboden GmbH, bisher in Zug, Montage von Unterlagsböden und alle damit zusammenhängenden Arbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 656). Statutenänderung: 07. 09. 1999. Sitz neu: Grosswangen. Domizil neu: Uferweg 1, 6022 Grosswangen. Zweck: Montage von Unterlagsböden und alle damit zusammenhängenden Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dedaj, Gega, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Grosswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [wie bisher]; Dedaj, Mark, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Grosswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [wie bisher].

14. Oktober 1999
Genossenschaft für Arbeiterwohnungen (Gefa), in Luzern, Förderung des sozialen Wohnungsbaus und der sozialen Wohnungsnutzung durch die Erstellung, den Unterhalt und den Erwerb von günstigen Wohnungen und durch die Vermietung solcher Wohnungen nach... Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1994, S. 5183). Statutenänderung: 19. 04. 1999. Firma neu: **Genossenschaft für Arbeiterwohnungen (GEFA).** Anteilscheine neu: Anteilscheine zu CHF 100 und CHF 1000. Pflichten: Jedes neu eintretende Mitglied hat mindestens Anteilscheine von CHF 3000 zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube, Dr. Bruno, von Böbikon, in Luzern, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dr. Kaspar, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli, Stefan, von Luzern und Roggliswil, in Luzern, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1999
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, in Wolhusen, Fabrikation, Handel und Forschung auf dem Gebiete der chemischen Industrie sowie Übernahme von Vertretungen anderer Unternehmungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8539), mit Hauptsitz in: Schlieren. Zweck Hauptsitz neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im Bereiche der chemischen Industrie sowie Finanzierung von der Gesellschaft nahestehenden Unternehmungen im In- und Ausland. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blessing, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhni, Joseph Anton, von Wädenswil und Schänis, in Neuenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Imholz, Karl, von Unterschächen, in Bernеck, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Othmar I., von Buttisholz, in Grosswangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peetz, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Greppen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geistlich, Heinrich, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfirrmann, Dr. Rolf W., von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

14. Oktober 1999
TCM Zentrum für Traditionelle Chinesische Medizin AG, in Luzern, Tätigkeiten im Bereich der traditionellen chinesischen Medizin, insbesondere Errichtung und Führung von Behandlungszentren durch Fachpersonen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6062), mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14. Oktober 1999
Leo Müller Transporte, in Römerswil, Chäppeliacher 1, 6027 Römerswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sachtransporten. Eingetragene Personen: Müller, Leo, von Hochdorf, in Römerswil LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Schwyz – Schwyz – Svitto

11. Oktober 1999
Mobilcom Plus GmbH, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Bahnhofstrasse 134, 6423 Seewen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08. 10. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten der Telekommunikation, die Durchführung von Reparaturen und Servicearbeiten an diesen Geräten sowie die Beratung im Bereich der Telekommunikation; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fernando Rigliaco, italienischer Staatsangehöriger, in Cham, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und Melvin Belli, von Personico TI, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

11. Oktober 1999
Dark Net Services DNS GmbH, in Wollerau, Altenbachstrasse 4b, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07. 10. 1999. Zweck: Realisiert, vertreibt und unterhält Informatiklösungen und erbringt Dienstleistungen auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 21 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hanspeter Schmidl, von Horgen ZH, in Wollerau, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und Oliver Schatt, von Unteriberg, in Neuenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

11. Oktober 1999
Stefan Güntensperger Consulting, in Lachen, Appertweg 4, 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Güntensperger, von Eschenbach SG und Kilchberg ZH, in Adliswil. Einzelunterschrift wird erteilt an: Ursula Brändli, von Alt St. Johann, in Lachen. Beratung im Gesundheitswesen und in betriebswirtschaftlichen Belangen (Analysen, Beratungen, Management, Unterstützung, Verwaltung).

11. Oktober 1999
Tiefkühlservice Plattner Michel, in Sattel, Dorfstrasse 37, 6417 Sattel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michel Plattner, von Füllinsdorf, in Sattel. Einzelunterschrift wird erteilt an: Sara Horat, von Schwyz, in Sattel. Vertrieb von Tiefkühlprodukten.

11. Oktober 1999
Contriz SA, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1999, S. 2398). Änderung: Andrea Rizza, nun wohnhaft in Tegna TI, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Danica Rizza, von Zürich, in Tegna TI, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1999
Abacor Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1999, S. 5517). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Schwyz hinterlegt.

11. Oktober 1999
Robima AG, in Wollerau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1998, S. 6403). Statutenänderung: 22. 09. 1999. Aktienkapital neu: Fr. 1 150 000 (bisher: Fr. 750 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 150 000 (bisher: Fr. 750 000). Aktien neu: 1150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

11. Oktober 1999
Genossenschaft Christliche Bücherecke, in Lachen (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: James Pflüger, Präsident des Vorstandes; Peter Kessler, Sekretär des Vorstandes, und Martin Wild, Mitglied des Vorstandes. Vorstandsmitglieder neu: Stefan Schmidek, von Schübelbach, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silvia Schmelzer, von Thalwil, in Wollerau, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Yvonne Gerster-Hermann, von Basel und Gelterkinden BL, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1999
MAC International AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, dauernde Verwaltung von international tätigen Beteiligungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1998, S. 8381). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Werner Widmer, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat.

11. Oktober 1999
Mesura GmbH, in Altendorf, Handel, Produktion, Beschichtung und Entwicklung von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1999, S. 2078). Statutenänderung: 14. 09. 1999. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ernst Kaiser, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Übernahme des Stammanteils neu: Dr. Martin Michel, von Glarus und Netstal GL, in Lachen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

11. Oktober 1999
Avanti Pizzakurier GmbH, in Wollerau (SHAB Nr. 212 vom 4. 11. 1997, S. 8011). Statutenänderung: 20. 09. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: René Benne, Gesellschafter und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Silvan Fischer, Gesellschafter und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Übernahme der Stammanteile neu: Heinrich Meyer, von Zürich und Regensdorf, in Au ZH, Gemeinde Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Maria Anna Meyer-Hauser, von Wädenswil und Zürich, in Au ZH, Gemeinde Wädenswil, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

11. Oktober 1999
Erwin Bucher AG, in Alpnach, Betrieb einer Sägerei und Holzhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Peter, von Dorf, in Halesowen (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin [bisher: in Alpnach, mit Einzelunterschrift]; Bucher, Esther, von Dorf, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin [bisher: in Grüningen, mit Einzelunterschrift].

11. Oktober 1999
Durrer Karl, in Kerns, Papeterie, Bürobedarf, Buchbinderei, EDV-Zubehör, Einrahmungen, Handel mit fotografischen Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5521). Die Aktiven und Passiven sind an die Papeterie Durrer GmbH, in Kerns, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

15.10.1999 (1129)
Da Franco AG, in Hergiswil NW, Führung eines Hotel- und Restaurantbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1994, S. 1068). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Luzern].

15.10.1999 (1130)
Hergo-Finanz AG, in Hergiswil NW, Finanzierung sowie Projektierung und Realisierung von Immobilienprojekten im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6099). Statutenänderung: 13. 10. 1999. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Vermittlung, Verwaltung von und Handel mit Immobilien; Erbringen von Treuhand-, Revisions- und Finanzdienstleistungen aller Art. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB.

15.10.1999 (1131)
Mc Clean AG, in Hergiswil NW, Entwicklung, Erstellung und Betrieb von öffentlichen WC-Anlagen mit integrierten Dusch-, Schmink- und Körperpflegeeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zulauf, Dr. Joos, von Schinznach Dorf, in Kernenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisskopf, Markus, von Pratteln, in Basel, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

15.10.1999 (1132)
Sphera AG, in Hergiswil NW, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7688). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6979) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

15.10.1999 (1133)
SIMAKOM Institut für Marketing, Kommunikation & Management GmbH, in Hergiswil NW, Sonnmattstrasse 9, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1999, 14. 10. 1999. Zweck: Betrieb eines Institutes für Marketing, Kommunikation, Schulung, Aus- und Weiterbildung, Unternehmensberatung; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ambühl, Alexander, von Ettiswil, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Elmiger, Daniel, von Ermensee, in Mosen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Bannwart, René, von Römerswil, in Buchrain, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.

15.10.1999 (1134)
MR-Informatik, Marc Raffler, in Hergiswil NW, Informatik-System-Betreuung, Finanzbuchhaltung-Einführungen, Schulung, Beratungen, Analysen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 122). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 34, 6052 Hergiswil. Weiteres Geschäftslokal: Kellerstrasse 46, 6005 Luzern.

Glarus – Glaris – Glarona

15.10.1999 (896)
Dafina AG, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blickenstorfer, Dr. Hans Ulrich, von Rüschlikon, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer, Gerold, von Bibern und Hofen, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Mauro, von Grancia, in Losone, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häggi, Andreas, von Egliswil, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (897)
Free Moon AG, in Oberurnen, Kauf, Verkauf von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere elektronischen Haushaltsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tremont-Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

15.10.1999 (898)
Instrag AG, in Glarus, Ausübung von Treuhand- und Verwaltungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1993, S. 5273). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus.

15.10.1999 (899)
Safe A.G., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Grundstücken und Beteiligungen an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994, S. 1762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Butz, Adolf, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheffler, Prof.Dr. Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lais, Jürg, von Riehen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strecker, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Zug – Zoug – Zugo

15.10.1999 (8437)
Cristina Stifani Reinigungs-Service, Sitz: Zug, Domizil: Ibelweg 9, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungs-Service. Eingetragene Personen: Stifani, Cristina, Heimat: Italien, Zug, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (8438)
Investeringsselskabet HIGA ApS, Horsholm, Zug Branch (Investeringsselskabet HIGA ApS, Horsholm, Zweigniederlassung Zug), Sitz: Zug, Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Horsholm (Dänemark) (SHAB Nr. 16 vom 27.01.1997, S. 559). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

15.10.1999 (8439)
Omniart Trading Ltd, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1993, S. 2226). Domizil Gelöscht: [Gubelstrasse 5, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Lenzlinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Willy Huber Treuhand, in Zug, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8440)
Calanda Immobilien AG, Sitz: [bisher: Zug], Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2159). Statutenänderung: 08.10.1999. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Züllig & Partner Treuhand AG, Altgasse 82, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Züllig, Erich, Heimat: Romanshorn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; ZIT Ziegler Immobilien & Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.10.1999 (8441)
MCL Multicom AG (MCL Multicom Ltd) (MCL Multicom SA), Sitz: Zug, Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5367). Eingetragene Personen Neu: Fisler, Marcel, Heimat: Grüningen, in Schindellegi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brinkmann, Jürg, Heimat: Solothurn, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Alexandra, Heimat: Steinen, Bischofszell, in Adliswil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schulthess, Dr. Hans Conrad, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Walder, Jean-Pierre, Heimat: Zürich, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu

zweien]; [Rüegsegger, Rolf, Heimat: Eggiwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Itera Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8442)
Lacemere AG (Lacemere SA) (Lacemere Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.1994, S. 962). Domizil Neu: c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug.

15.10.1999 (8443)
Mafrex Trading AG, Sitz: Zug, Handel mit Teilen, Bestandteilen und Gegenständen aus Metall und Plastik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1959). Domizil Neu: c/o Mutara Treuhand, Martin Gloor, Chamerstrasse 14, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, Revisionsstelle. Gelöscht: [Beratung Neuma AG, in Lugano, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8444)
CARIBEAN HOTELS AGENCY SA (CARIBEAN HOTELS AGENCY AG) (CARIBEAN HOTELS AGENCY Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.09.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs insbesondere Vermittlung von Hotelangeboten in Mittel- und Südamerika insbesondere im karibischen Raum; kann Immobilien erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie immaterielle Güterrechte erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Dr. Georg, Heimat: Zürich, Spreitenbach, in Bäch SZ, Präsident mit Einzelunterschrift; Schoch, Jürg, Heimat: Schlieren, Schwellbrunn, in Baar, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

15.10.1999 (8445)
AMG Anlagen- und Maschinen AG, Sitz: Zug, Erwerb, Finanzierung und Vermietung von sowie Handel mit technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1995, S. 6305). Domizil Gelöscht: [c/o Dr. Josef Schwerzmann, Baarerstrasse 63, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Schwerzmann, Dr. Josef, Heimat: Risch, Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Deloitte & Touche Experta AG, in Zug, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8446)
Aktiengesellschaft Viking-Hus Immobilien, Sitz: Zug, Erwerb und Veräusserung von bebauten und unbebauten Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1994, S. 1022). Statutenänderung: 25.08.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Pedoma Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schaufelberger, Kurt Erich, Heimat: Wald ZH, in Bergdietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gutknecht, Bruno, Heimat: Luzern, Winterthur, in Draguignan (FR), Präsident mit Einzelunterschrift]; [OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8447)
Blumenauer AG, Sitz: Baar, Umfassende Beratung nach dem bewährten "Blumenauer-Verfahren" von Interessenten, die die Absicht haben, in der Schweiz ein Gewerbe auszuüben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3974). Statutenänderung: 20.07.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000], 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Schmidiger, Dr. Markus, Heimat: Rain, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (8448)
Smid Pavel Consulting GmbH, Sitz: Cham, Beratung ausländischer Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3421). Statutenänderung: 16.09.1999. Firma Neu: **Vetron GmbH**. Zweck Neu: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Beratung ausländischer Gesellschaften sowie Halten von Beteiligungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern.

15.10.1999 (8449)
Plamatex AG, Sitz: Baar, Herstellung von und Handel mit Rundwebmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4969). Domizil Neu: c/o Breves Treuhand AG, Zugerstrasse 72, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle.

15.10.1999 (8450)
RS Financial Services AG, Sitz: Zug, Vermittlung und Beratung bei Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3311). Eingetragene Personen Neu: Dales, Judy Nancy, Heimat: Kanada, in Wettswil am Albis, Prokuristin mit Einzelprokura.

15.10.1999 (8451)
Dr. Gyula Büti Statistical Consulting, Sitz: Risch, Domizil: Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Managementberatung aller Art, insbesondere im Bereich Statistik und Methoden für Handelsorganisationen und Konsumgüterfirmen. Eingetragene Personen: Büti, Dr. Gyula, Heimat: Meggen, in Luzern, Inhaber mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (8452)
Alpenstein Holding AG, Sitz: Risch, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2160). Statutenänderung: 14.10.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 700'000 [bisher: CHF 500'000], Liberierung: CHF 700'000 [bisher: CHF 500'000], 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Geändert: Studer, lic. iur. Peter, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].

15.10.1999 (8453)
GEFRA HOLDING AG, Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 38, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.10.1999. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen; kann Treuhandgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und Herstellverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Beteiligungen kaufen, halten und verkaufen, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle; Suter, Marcel, Heimat: Horgen, in Kappel am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (8454)
Abexim AG (Abexim SA) (Abexim Ltd.), Sitz: Zug, Handel mit Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3549). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

15.10.1999 (8455)
Metallwaren-Holding AG (Metallwaren-Holding SA) (Metallwaren-Holding Ltd), Sitz: Zug, Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1153). Statutenänderung: 18.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Leuenberger, Dr. Andreas F., Heimat: Melchnau, in Riehen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Winkler, Prof. Dr. Walter, Heimat: Zell ZH, Basel, in Würenlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stöckli-Rubli, Dr. Walter, Heimat: Zug, Emmen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.10.1999 (8456)
Cartatechnik AG, Sitz: Baar, Vermittlung und Uebernahme von Dienstleistungensverträgen, insbesondere auf dem Gebiet der Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5427). Eingetragene Personen Neu: ZIT Ziegler Immobilien & Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fuchs, Alfons, Heimat: Wängi, Meggen, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]; [Wachs, Hans G., Heimat: Rüti bei Büren, in Bülach, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8457)
KD Zug-Treuhand AG, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen der Treuhandbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8084). Eingetragene Personen Geändert: Metzger, Silvia, Heimat: Eschenz, in Walchwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Reussbühl]. Gelöscht: [Steiner, Sylvia, Heimat: Dörflingen, in Oberrüti, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

15.10.1999 (8458)
Reusstech AG, Sitz: Baar, Vermittlung und Uebernahme von Dienstleistungsverträgen, insbesondere auf dem Gebiet der Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5427). Eingetragene Personen Neu: ZIT Ziegler Immobilien & Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fuchs, Alfons, Heimat: Wängi, Meggen, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]; [Wachs, Hans G., Heimat: Rüti bei Büren, in Bülach, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8459)
Trahan AG (Trahan SA) (Trahan Ltd), Sitz: Zug, Produktion von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.1996, S. 6360). Statutenänderung: 11.10.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

15.10.1999 (8460)
HOST BROADCAST SERVICES AG, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang miz der Produktion des internationalen Basis- und Zusatz-Fernseh- bzw. Radiosignals der Fussball-Weltmeisterschaften 2002 und 2006, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1999, S. 6772). Eingetragene Personen Neu: Bruppacher, Dr. C. Mark, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Hans-Peter, Heimat: Zürich, Zug, in Horw, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Brunner, Dr. Urs, Heimat: Zürich, Wädenswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.10.1999 (8461)
Scaninter AG (Scaninter SA) (Scaninter Ltd), Sitz: Zug, Vertrieb und Vermittlung von Maschinen für das Bauwesen und die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17.11.1998, S. 7844). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

15.10.1999 (8462)
Unimet AG (Unimet Ltd) (Unimet Inc.) (Unimet SA), Sitz: Zug, Internationaler Handel mit industriellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6100). Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6300 Zug.

15.10.1999 (8463)
Röla AG, Sitz: Zug, Beratung, Leistung, Organisation und Betreuung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22.06.1988, S. 2589). Domizil Neu: Untermüli 6, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: DMT D. Meyer Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle.

15.10.1999 (8464)
Versicherungstreuhand, Karl Schuler, eidg. dipl. Sozialversicherungsfachmann, Sitz: Oberägeri, Beratungen, Treuhandgeschäfte und Verwaltungen für alle Versicherungsangelegenheiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4838). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.10.1999 (8465)
GMP-General Multimedia Project AG, Sitz: Zug, Management, Entwicklung, Vertrieb und Durchführung von Kursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6480). Eingetragene Personen Neu: Naumer, Dr. Regina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Direktorin mit Kollektivunterschrift zu dreien; Lämmlin, Ralf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lörrach (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu dreien.

15.10.1999 (8466)
Gifflenga AG, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1830). Domizil Neu: c/o Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug.

15.10.1999 (8467)
Vitalia-Natürliche Gesundheit AG Sitz: [bisher: Caslano], Produktion von kosmetischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, Seite 3675). Statutenänderung: 12.10.1999. Firma Neu: **Westfalia AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Protamo AG, Schmidgasse 4, 6301 Zug. Zweck Neu: Vertrieb von und Handel mit Werkzeugen, technischen Geräten und Artikeln, Geräten für Haushalt und Garten, Tierpflege- und Tierernährungsprodukten sowie Produkten für die Ernährung und den kosmetischen Bereich; kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräussern und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Bracher, Christine, Heimat: Wynigen, in Koppigen, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Bracher, Urs, Heimat: Wynigen, in Koppigen, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Consulta Treuhand, André Grütter, in Kehrsatz, Revisionsstelle. Gelöscht: [Keune, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rovio, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].

15.10.1999 (8468)
R. Frei Informatik, Sitz: [bisher: Kriens], Software-Entwicklung und -Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, Seite 1749). Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Alte Steinhauserstrasse 21, 6330 Cham. Zweck: Software-Entwicklung und -Beratung. Eingetragene Personen Bisher: Frei, Roland, Heimat: Kriens, Luzern, in Kriens, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13.10.1999 (4681)
Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG), Zweigniederlassung Schweizer Radio DRS (SR DRS), in Basel, Novarastr. 2, 4059 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG) (Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR)) (Società svizzera di radiotelevisione (SSR)) (Societad svizra da radio e televisiun (SSR)). Rechtsnatur Hauptsitz: Verein. Hauptsitz: Bern (HR Bern). Statuten Hauptsitz: 22.11.1991, 24.06.1993. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.09.1994. Zweck Hauptsitz: Veranstaltung mit den Regionalgesellschaften von Radio- und Fernsehprogrammen gemäss Bundesgesetz vom 21.06.1991 über Radio und Fernsehen und der Konzession des Bundesrates. Organisation Hauptsitz: Zentralrat. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck: Veranstaltung von Radioprogrammen in deutscher Sprache gemäss Bundesgesetz vom 21.06.1991 über Radio und Fernsehen und der Konzession des Bundesrates. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Guido Ulrich Otto, von Zollikon und Basadingen-Schlattingen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittpennig, Fritz Peter, von Zürich, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.10.1999 (4682)
Perfa Allfinanz AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4854). Domizil neu: Steinenvorstadt 53, 4010 Basel.

14.10.1999 (4683)
Robusta AG, in Basel, Bettwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Dr. Matthias, von Engi, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

14.10.1999 (4684)
Sapro Beteiligungs AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 452). Firma neu: **Sapro Beteiligungs AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 06.10.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lyssy, Dr. Peter, von Zürich, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

14.10.1999 (4685)
Open Systems AG, in Basel, Telekommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4682). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6975) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

14.10.1999 (4686)
Stenver SA, in Basel, Handelsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1444). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6975) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

14.10.1999 (4687)
Woplan AG in Liquidation, in Basel, architektonische und bauzeichnerische Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4761). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.10.1999 (4688)
Canedia SA in Liquidation, in Basel, Leder-, Pelz- und Textilbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5988). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 08.09.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

14.10.1999 (4689)
CleanWorld International Ltd. Liab. Co., in Riehen, Winkelgässchen 5, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten zur Reinigung von Räumen und Gebäuden, sowie Aufbau von Vertriebsstrukturen für den Handel mit Waren im europäischen Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buchs, Daniel, von Jaun, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Ueckert, Werner, von Stein AG und Riehen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Bürgin, Rolf, von Basel, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Tomaszewski, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Bühlertal (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Zmoos, Patrick, von Boltigen, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

14.10.1999 (4690)
Focus GmbH Vorsorge- und Finanzberatungen, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5087). Statutenänderung: 14. 10. 1999. Firma neu: **Focus GmbH Vorsorge- & Finanzplanung.** Domizil neu: Steinenring 23, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plattner, Christoph, von Bretzwil, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Thiel, Dirk Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchin, Renato, von Seengen, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.

14.10.1999 (4691)
Oasi Restaurant GmbH in Liquidation, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4761). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.10.1999 (4692)
Weika GmbH in Liquidation, in Basel, Restaurationsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4761). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.10.1999 (4693)
Magica GmbH in Liquidation, in Basel, Nähatelier usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5988). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 03.09.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

14.10.1999 (4694)
Hans Schneider, Droguerie zum Dreispitz, Inhaberin Ruth Schneider, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1992, S. 1782). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

15.10.1999 (3843)
Berichtigung des im SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1999, S. 6774, publizierten TB-Eintrags Nr. 3613 vom 28. 09. 1999. **Hanro AG,** in Liestal, Fabrikation von Strickwaren und Textilprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1999, S. 6774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacob, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Lüchingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Lüchingen (D)].

15.10.1999 (3844)
Sigma IT-Solutions AG, in Sissach, Vogtackerweg 5, 4450 Sissach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Erstellung von Software-Lösungen, Erbringen von Dienstleistungen und Beratung im IT-Bereich. Die Gesellschaft kann in- und

ausländische Gesellschaften investieren, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanzaktivitäten durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Calliacmanis, Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (GR), Präsident, mit Einzelunterschrift; Weiss, Bruno, von Frenkendorf, in Sissach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weiss, Walter, von Frenkendorf, in Sissach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.10.1999 (3845)
Aktiengesellschaft Burgrain, in Frenkendorf, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sacher-Stehlin, Dr. h.c. Paul, von Basel, auf Schönenberg bei Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Georg Sebastian Balthasar, von Oberhelfenschwil, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (3846)
Bad Schauenburg AG, in Liestal, Erwerb und Weiterführung des Solbades und Kurhauses Schauenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle; Note, François, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Reto, von Zürich und Kriens, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühl, Kurt, von Trachselwald, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speiser, Dominic, von Muttenz und Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

15.10.1999 (3847)
Hofgut Rösern AG, in Frenkendorf, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sacher, Dr. Paul, von Basel, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Georg Sebastian Balthasar, von Oberhelfenschwil, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (3848)
Immobiliengesellschaft Gaia AG, in Muttenz, Erwerb, Überbauung, Umbau, Verwaltung, Verkauf von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speiser, Dominic, von Muttenz und Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

15.10.1999 (3849)
Inter Wohnbau AG, in Liestal, Beratung von Firmen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4314). Statutenänderung: 7. 10. 1999. Firma neu: **Inter Wohnbauberatung AG.** Zweck neu: Beratung von Unternehmen der Baubranche sowie von Bauinteressenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–].

15.10.1999 (3850)
L & B Fenster AG, bisher in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Fenstern und Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1995, S. 579). Statutenänderung: 13. 10. 1999. Firma neu: **Fensa AG.** Sitz neu: Allschwil. Domizil neu; c/o MBS GmbH, Grabenring 6, 4123 Allschwil. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

15.10.1999 (3851)
Medika AG, in Liesberg, Fabrikation von und Handel mit medizinischen Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4869). Statutenänderung: 5. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Albert, von Salenstein, in Duggingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Mannenbach, in Duggigen, Mitglied]; Hafner, Dr. Hans, von Bern und Dinhard, in Jens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (3852)
Novartis Services Schweizerhalle AG, in Muttenz, Bereitstellung und Unterhalt von Infrastrukturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Note, François, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Reto, von Zürich und Kriens, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Reto, von Linden, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

15.10.1999 (3853)
Refa AG, in Allschwil, Tätigkeit auf dem Gebiete der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mäder, Christoph, von Zürich, in Bottmingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Reto, von Linden, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Damian, von Arlesheim, in Arlesheim, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

15.10.1999 (3854)
Reisebüro Bässler AG, in Binningen, Organisation und Vermittlung von Reisen und Ferien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Cornelia, von Riehen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bässler-Müller, Frieda, von Basel, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (3855)
D-Logistik GmbH, in Biel-Benken, Übernahme von Logistikaufträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3967). Firma neu: **D-Logistik GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dellenbach, Reto, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

15.10.1999 (3856)
ZACK-Speed GmbH, in Laufen, Betrieb einer Go-Kart-Rennbahn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1320). Firma neu: **ZACK-Speed GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hof, Peter, von Hauenstein-Ifenthal, in Beinwil SO, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

15.10.1999 (3857)
"Casa Libera Baselland und Umgebung" Liberale Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen, in Liestal, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen sowie Einfamilienhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5876). Firma neu: **"Casa Libera Baselland und Umgebung" Liberale Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen in Liq.** . Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.10.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin, Hans Rudolf, von Arisdorf, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudin, Peter, von Bennwil, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durrer, Marcel Otto, von Kerns, in Lausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jourdan, Hans Ulrich, von Muttenz und Lupsingen, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Dr. Thomas, von Thürnen, in Waldenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Andreas, von Rapperswil BE, in Pfeffingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Martin, von Basel, in Rünenberg, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maisprach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.10.1999 (3858)
gb-consult ag, in Therwil, Ringstrasse 39, 4106 Therwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: GB-Consult AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 11.10.1994 [letzte Publikation: SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2993]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Beratungsleistungen in den Bereichen Energieoptimierung, Haustechnik und Gebäudemanagement. Eingetragene Personen: Bolli, Roland, von Schaffhausen und Beringen, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünstein, Gabriel, von Basel und Uttwil, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lee, Jong-Jin, koreanischer Staatsangehöriger, in Biel-Benken, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (3859)
IVC Nutzfahrzeuge AG, in Muttenz, Kriegackerstrasse 36, 4132 Muttenz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: IVC Nutzfahrzeuge AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Hendschiken. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 13.01.1998 [letzte Publikation: SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5592]. Zweck Hauptsitz: Handel mit Nutzfahrzeugen aller Art sowie mit deren Bestandteilen und Zubehör; Ausführung von Reparaturen, Service-, Spengler- und Malerarbeiten an Fahrzeugen aller Art, insbesondere an Nutzfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und verpachten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Häfliger, Franz, von Grossdietwil, in Bünzen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henggeler, Roland, von St. Gallen, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (3860)
Creativa Jacqueline Heller, in Reinach BL, Handel mit Kosmetikrohstoffen und Naturprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2050). Zweck neu: Büroservice; Handel mit Kosmetikrohstoffen und Naturprodukten; Erteilen von Massagekursen und Kosmetik zum Selbermachen; Massagen.

15.10.1999 (3861)
Sun Cosmetics Becker, Kommanditgesellschaft, in Füllinsdorf, Vertrieb von Kosmetikprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Carmen, deutsche Staatsangehörige, in Köln (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (3862)
Papierlackieranstalt Dornbierer & Spaar, in Schönenbuch, Betrieb einer Papierlackieranstalt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 22. 08. 1980, S. 2820). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

15.10.1999 (1269)
Weisskopf Engineering AG (Weisskopf Engineering SA) (Weisskopf Engineering Ltd.), in Neuhausen am Rheinfall, Industrieplatz 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1999. Zweck: Beratung von Kunden für die Planung, Leitung und Durchführung von Projekten zur Entwicklung von Informatiksystemen oder Teilen davon; An- und Verkauf und Herstellung von Geräten und Systemen; An- und Verkauf von Lizenzen und anderen Rechten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Tätigkeiten. Aktienkapital: CHF 120'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.–. Aktien: 480 Namenaktien zu CHF 250.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Weisskopf, Andreas, von Pratteln, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co., in Schaffhausen, Revisionsstelle; Gächter-Killias, Vera, von Chur, in Beringen, mit Einzelprokura.

15.10.1999 (1270)
Real Estate Investment Treukapital AG, in Schaffhausen, Entwicklung, Förderung und Kauf von Immobilienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1754). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8008 Zürich, Falkenstrasse 4, (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 6998) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

15.10.1999 (1271)
Imperial Finanzierungs- und Beteiligungs-AG, in Schaffhausen, Ankauf, Finanzierung, Management und Verkauf von Beteiligungen und Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7941). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8952 Schlieren, Steinwiesenstrasse 1, (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 6998) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

15.10.1999 (1272)
RETEC Recycling Technologie GmbH, in Schaffhausen, Entwicklung, Planung und Verkauf von Systemen zur Aufbereitung von Materialien aller Art sowie der dafür notwendigen Maschinen und Geräten und zudem beratend tätig sein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4938). Statutenänderung: 21. 09. 1999. Firma neu: **Retec Recycling Technologie AG.** Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Mit Beschluss vom 30. September 1999 hat die Gesellschafterversammlung der Retec Recycling Technologie GmbH die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. [gestrichen: Die Gesellschaft ist gemäss Art. 86 HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand bezüglich Wohnsitz und Zeichnungsberechtigung der Geschäftsführer wiederherzustellen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Federli, Werner, von Uznach, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), mit einer Stammeinlage von CHF 30'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gad, Ramon, israelischer Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), mit einer Stammeinlage von CHF 70'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bremer, Theo, von Berlingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TB Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

15.10.1999 (1273)
Lago Development Grundstückentwicklungs-Gesellschaft mbH, in Schaffhausen, Ankauf, Entwicklung und Verkauf von Immobilien aller Art sowie artverwandte Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1596). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8952 Schlieren, Steinwiesenstrasse 1, (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 6999) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

15.10.1999 (1274)
Arthur Frei AG, in Schaffhausen, Alle Sparten des Gipsergewerbes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1991, S. 1063), mit Hauptsitz in: Feuerthalen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Arthur, von Rorbas, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (1275)
Peter's Computer Service, in Neuhausen am Rheinfall, Klettgauerstrasse 53, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung, Unterstützung in EDV-Fragen; Erarbeitung von Informatik-Gesamtlösungen; Handel mit EDV-Produkten. Eingetragene Personen: Peter, Markus, von Bettwiesen, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (1276)
GRÜN PLAN Ritruangdet & Partner, in Schaffhausen, Burggütliweg 9, 8200 Schaffhausen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1999. Zweck: Planung und Ausführung von Gartenanlagen. Eingetragene Personen: Ritruangdet, Kurt, von Elm, in Schaffhausen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ritruangdet, Sunee, von Thailand, in Schaffhausen, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.

15.10.1999 (1277)
E. Brütsch & Co., in Schaffhausen, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 05. 1972, S. 1310). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15.10.1999 (6665)
Berichtigung des im SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6912, publizierten TB-Eintrags Nr. 6438 vom 04. 10. 1999. **Karl Loher Betriebsberatung und Treuhand,** bisher in Au SG, Betriebsberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6912). Sitz neu: Berneck. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loher, Karl, von Oberriet SG, in Heerbrugg (Berneck), Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: in Heerbrugg (Au SG)].

15.10.1999 (6666)
MSG Kartbahn AG, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Freizeitbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schranz, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Mäder (A), mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

15.10.1999 (6667)
Stalder AG, in Gaiserwald, Oberflächenbehandlung von Metallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1996, S. 355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Eugen, von Magden, in Engelburg (Gaiserwald), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Naegeli, Dr. Peter, von Bülach, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Christoph, von Magden, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Patrik, von Magden, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder-Juchli, Isolde, von Magden, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

15.10.1999 (6668)
Miwe Bäckereitechnik AG, bisher in Binningen, Handel mit und Produktion von technischen Produkten der Bäckereieinrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4571). Gründungsstatuten: 18.03.1992. Statutenänderung: 14. 09. 1999. Sitz neu: Oberriet SG. Domizil neu: Rheinstrasse 4, 9462 Montlingen. Zweck: Handel mit und Produktion von technischen Produkten der Bäckereieinrichtungsbranche. Ferner kann die Gesellschaft mit Waren aller Art handeln, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutzer, Urs, von Küssnacht am Rigi, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trumar Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Wüst, Guido, von Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (6669)
AMP (Schweiz) AG, in Steinach, Vertrieb der Produkte der AMP-Firmengruppe in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7007). Statutenänderung: 6. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 400'000.–[bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.–. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu:

Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 06.10.1999 die Raychem AG, in Baar, durch Fusion. Aktiven von CHF 4'122'734.– und Passiven von CHF 2'356'360.– gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 300 vollberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15.10.1999 (6670)
Onyx West GmbH, in St. Gallen, Herisauer Strasse 5, 9015 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1999. Zweck: Betreiben eines Damen- und Herrensalons; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strauss, Armin, von Bettwiesen, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Märkli, Géraldine Maria, von Quarten, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

15.10.1999 (6671)
TMGourmet GmbH, in Sevelen, St. Ulrich, 9475 Sevelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1999. Zweck: Import und Handel von Lebensmitteln aller Art insbesondere Pilze, Hülsenfrüchte und Konserven; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 35'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.10.1999 Wertschriften, eine EDV-Anlage, Software, einen Drucker, einen Kopierer Canon sowie diverses Büromobiliar zum Preise von CHF 15'000.–, wovon CHF 15'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Turnell, Monika, von Cazis, in Sevelen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Scherrer, Rita, von Vilters-Wangs, in Vilters (Vilters-Wangs), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Turnell, Meinrad, von Cazis, in Sevelen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (6672)
NVC GmbH, in Wil SG, Vermittlung von Versicherungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch, Hanspeter, von Grabs, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angelastri, Ivano, von Zürich, in Uetikon am See, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Roland, von Riehen, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Markus, von Appenzell, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (6673)
Fitness Consulting Christian Billinger, in Mels, Kauenstrasse 4, 8887 Mels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Organisation und Durchführung von Schulungen und Seminaren im Fitnessbereich; Handel mit Nährmitteln, Textilien und Solarien. Eingetragene Personen: Billinger, Christian, von Marthalen, in Lienz (Altstätten), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (6674)
NOVA CONSULTING U. HORT, in Gommiswald, Brunnacker, 8738 Uetliburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen, Buchhaltungen, Handel, Import, Export. Eingetragene Personen: Hort, Urs, von Zürich und Wölflinswil, in Uetliburg SG (Gommiswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (6675)
Ueli Hofstetter Oberflächentechnik, in Jona, Balmstrasse 43, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlagen und Maschinenbau für die Oberflächentechnik. Eingetragene Personen: Hofstetter, Ulrich genannt Ueli, von Gais, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (6676)
Nähschule Barbara Wegelin, in St. Gallen, Betrieb eines Schneiderinateliers usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739). Domizil neu: Webergasse 15, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegelin, Barbara, von Buchs SG, in Bühler, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

15.10.1999 (6677)
Food-, Fest- und Geschenksartikel, M. Wiesli, in Wil SG, Handel mit Food-, Fest- und Geschenksartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6191). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.10.1999 (6678)
Grow Palace Sonderegger, in Rorschach, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 454). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

15.10.1999 (2799)
Boner Holzbau AG, in Klosters-Serneus, Betrieb eines Schreiner- und Zimmereigewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6367). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Procura-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

15.10.1999 (2800)
Grellinger-Park AG, in Chur, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veit, Dr. Fredy, von Liestal und Basel, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richner, Anton, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Benglen, Delegierter].

15.10.1999 (2801)
"Telelit", Verlag für Theater-, Film- und Fernsehrechte, Aktiengesellschaft in Liquidation, in Chur, Erwerb und Verwertung von Urheberrechten auf dem Gebiet des Theaters, Films, Fernsehens und der Literatur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6748). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15.10.1999 (2802)
Gemfort Holding AG in Liquidation, in St. Moritz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2678). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15.10.1999 (2803)
Grob Thusis AG, in Thusis, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Waren, Apparaten und Zubehör, insbesondere für die Textil- und Maschinenindustrie, Vertretung von Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2302). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15.10.1999 (2804)
Makropart AG, in Chur, Verwaltung von nationalen und internationalen Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4657). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15.10.1999 (2805)
TDS INTERNATIONAL LIMITED, Bray, Branch of Bonaduz, in Bonaduz, Campogna 13, 7402 Bonaduz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: TDS INTERNATIONAL LIMITED. Rechtsnatur Hauptsitz: Company Limited by shares. Hauptsitz: Bray (Irland). Statuten Hauptsitz: 09.10.1998, 30.08.1999. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20.10.1998. Zweck Hauptsitz: Entwickeln und Erstellen von Handbüchern, Magazinen, Zeitschriften, journalistischen Berichten, Gesellschaftsberichten usw.; Übersetzen und Herausgabe von Dokumenten unter Berücksichtigung der sprachlichen und kommunikativen Aspekte; Produktion von Dokumentationen und verschiedenen Druckvorlagen auf Medien nach Wunsch (Print, elektronische, CD-Rom usw.). Kapital Hauptsitz: Gesellschaftsapital: IEP 200 000, eingeteilt in 10'000'000 Aktien zu IEP 0.01 und in 100'000 Vorzugsaktien zu IEP 1. Ausgegebenes und liberiertes Gesellschaftskapital: IEP 101 000; nämlich 100'000 Aktien zu IEP 0.01 und 100'000 Vorzugsaktien zu IEP 1. Organisation Hauptsitz: Generalversammlung, Verwaltungsrat von mind. einem Mitglied, Geschäftsleitung sowie Revisionsstelle. Angaben zur Zweigniederlassung: In Ergänzung zum Zweck des Hauptsitzes ist es vor allem die Aufgabe der Zweigniederlassung Kontakte und Verbindungen mit bestehenden Kunden aufrecht zu erhalten und mit potentiellen Kunden anzubahnen. Die Zweigniederlassung agiert als Repräsentations- und Geschäftsentwicklungsstelle. Eingetragene Personen: Hügli, Heinz, von Zürich, in Bonaduz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (2806)
tt design, Tervoort Thomas, in Roveredo GR, In Bola, 6535 Roveredo, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umbauten und Bauführungen. Eingetragene Personen: Tervoort, Thomas, von Arbon, in Roveredo GR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (2807)
Architectura Feuerstein, in Scuol, Betrieb eines Architekturbüros sowie Bauausführung, Verkauf von Liegenschaften und Schätzungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4833). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuerstein, Corsin, von Fuldera, in Scuol, mit Einzelunterschrift; Feuerstein, Maria-Elisabeth, von Fuldera und Staatsangehörige des Fürstentums Liechtenstein, in Scuol, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (2808)
Power Auto, Karrer, in Fürstenau, Handel mit Verbrauchsmaterialien (Waren) für Garagen, Industrie und Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3834). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.10.1999 (2810)
Kahlenhof AG in liquidazione, in Davos, la partecipazione ad imprese e società finanziarie, società anonima (FUSC no. 157 del 17. 08. 1998, pagina 5681). Liquidazione terminata. La società è cancellata.

15.10.1999 (2811)
Nuvolina SA in liquidazione, in Roveredo GR, L'acquisto, vendita, amministrazione di titoli, di beni mobili e diritti di ogni genere e di beni immobili, società anonima (FUSC no. 47 del 10. 03. 1998, pagina 1689). Liqudiazione terminata. La società è cancellata.

Aargau – Argovie – Argovia

15.10.1999 (7722)
Hönggerai-Kies AG, in Oberentfelden, Muhenstrasse 50, 5036 Oberentfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Wiederverkauf von Immobilien und Grundstücken, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung sämtlicher damit zusammenhängender kommerzieller, industrieller und finanzieller Transaktionen; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und/oder anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und/oder solche erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, schriftlich. Eingetragene Personen: Prampolini, Marco, von Ennetbaden, in Ammerswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Strebel, Urs, von Buttwil, in Untersiggenthal, Revisionsstelle.

15.10.1999 (7723)
AFS AG Furniere + Kanten, in Rupperswil, Bearbeitung und Veredelung jeglicher Art von Furnierkanten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Paul, von Rossa, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Johann genannt Hans, von Sumiswald, in Veltheim AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (7724)
Arnet Automobil AG Aarburg, in Aarburg, Handel mit Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Patrick Simon, von Entlebuch und Root, in Zofingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Märki, Roger, von Villigen, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dichter, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (7725)
Heinz Schweri Ingenieurbüro AG, in Döttingen, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterehrendingen, Revisionsstelle.

15.10.1999 (7726)
ICC Images Cadeaux et Cartes AG, in Spreitenbach, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drigatti, Amadeo, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patruno, Mimmo, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (7727)
Jurima AG, in Münchwilen AG, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle; Acklin, Georg, von Herznach, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Achenbach, Dr. Eduardo, von Basel, in Hofstetten-Flüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

15.10.1999 (7728)
Lubol AG, in Oftringen, Handel mit und Vertrieb von Schmiermitteln oder ähnlichen chemischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TAGEMO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.

15.10.1999 (7729)
Pinus AG, in Aarau, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enz, Martin, von Zürich und Mettlen, in Killwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel Rohr, Rita, von Krauchthal, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schillig, Carl Emanuel, von Altdorf UR, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (7730)
Viking Catering AG, in Stein AG, Beratung von in- und ausländischer Hotellerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Baur, Ulrich F., von Höfen, in Brunnen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstad, Kurt, von Beckenried, in Stein AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Sillian (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (7731)
Immobiliengesellschaft Solid AG, bisher in Baar, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1994, S. 1391). Statutenänderung: 6. 09. 1999. Sitz neu: Schöftland. Domizil neu: Herrlimatt 5, 5040 Schöftland. Zweck: Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Läubli AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Rappard, Wenzel, von Aarau, in Schöftland, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Müller-Rappard, Lilly, von Aarau, in Schöftland, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

15.10.1999 (7732)
Elida AG, in Remigen, Handel mit technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1994, S. 4004). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.09.1999 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Uebergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30.06.1999 an die "Elida GmbH", in Baden.

15.10.1999 (7733)
Jonee AG in Liq, in Wettingen, Kauf, Verkauf und Leasing von Computersystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6209). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

15.10.1999 (7734)
Lahn Handels- und Anlage-GmbH, in Unterentfelden, Handel mit Heilwasser- und anderen Quellenprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6844). Statutenänderung: 22. 09. 1999. Firma neu: **ICM Center-Management AG.** Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Verwaltung und Management von kommerziellen Centeranlagen sowie von Immobilien; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, finanzieren oder errichten, Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: Stammkapital CHF 30'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Umwandlung: Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22.09.1999 wurde das Stammkapital von CHF 30'000.– auf CHF 100'000.– erhöht und anschliessend die bisherige Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschaft wird mit sämtlichen Aktiven von CHF 106'390.96 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'262.80 gemäss Umwandlungsbilanz per 22.09.1999 fortgeführt. Das bisherige Stammkapital wird in Aktienkapital umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Johnston, Michael, deutscher StA., in Wiesbaden (D), mit einer Stammeinlage von CHF 30'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truninger, Ulrich, von Altikon, in Unterentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Markus Horisberger, in Zofingen, Revisionsstelle.

15.10.1999 (7735)
Elida GmbH, in Baden, Römerstrasse 22, 5401 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1999. Zweck: Entwicklung von Führungssystemen, Produktedesign, Management Consulting sowie aktive Marketing- und Verkaufsunterstützung. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Fortsetzung des Geschäftes der infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine GmbH aufgelösten "Elida AG", in Remigen, und Uebernahme deren Aktiven von CHF 65'287.62 und Passiven von CHF 9'664.41, gemäss Bilanz per 30.06.1999. Das Aktienkapital von CHF 50'000.– wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Peter, von Zofingen, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Zürcher, Philipp, von Trubschachen, in Tremona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

15.10.1999 (7736)
Hotel Falken GmbH, in Aarburg, Bahnhofstrasse 12, 4663 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1999. Zweck: Betrieb des Hotel Falken mit Restaurant und Bar in Aarburg; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Abduloski, Sami, mazedonischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Gullone, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF

4'000.–; Robatel, Pierre, von Bleienbach, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

15.10.1999 (7737)
Lana GmbH, in Rothrist, Geisshubelweg 57, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1999. Zweck: Betrieb des Geisshubelpub in Rothrist; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petrovic, Biljana, jugoslawische Staatsangehörige, in Gunzgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Petrovic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gunzgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

15.10.1999 (7738)
Marathon Technologies Corporation, Boxborough (USA), Swiss Branch Baden, in Baden, Bruggerstrasse 46, 5400 Baden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Marathon Technologies Corporation. Rechtsnatur Hauptsitz: A Delaware corporation. Hauptsitz: Boxborough (Massachusetts/USA). Statuten Hauptsitz: 21.04.1993; letztmals geändert am 09.01.1998. Zweck Hauptsitz: Der Gegenstand des Geschäfts oder der Zweck, der von der Gesellschaft verfolgt oder gefördert werden soll, sind alle rechtmässigen Handlungen oder Aktivitäten, zu deren Zweck die Gesellschaft nach dem allgemeinen Gesellschaftsrecht (General Corporation Law) des US-Bundesstaates Delaware gegründet wird. Kapital Hauptsitz: US$ 160'000.–, voll liberiert, eingeteilt in 13'000'000 Stammaktien zu US$ 0.01 und 3'000'000 Vorzugsaktien zu US$ 0.01. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Handel mit EDV-Systemen, insbesondere High-Availability-Systeme, Beratung in EDV-Techniken aller Art und Generalvertretung in Europa für die Produkte der Hauptniederlassung. Eingetragene Personen: Glorioso, Dr. Robert, Bürger der USA, in Boxborough (Massachusetts/USA), Präsident des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Fiorentino, Richard, Bürger der USA, in Acton (Massachusetts/USA), Vizepräsident des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Heinz, von Unterlunkhofen, in Magadino, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Shrager, Dr. Paul, Bürger der USA, in Hollis (New Hampshire/USA), mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (7739)
Die Frachtidee Gesellschaft für System-Transport mbh, Limburgerhof, Zweigniederlassung Möhlin, in Möhlin, Vermittlung von Transporten und Durchführung von Speditionsgeschäften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1992, S. 4202), mit Hauptsitz in: Limburgerhof (D). Angaben zur Zweigniederlassung neu: Die Zweigniederlassung ist aufgehoben. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt.].

15.10.1999 (7740)
Karl Trachsler Unternehmensberatung, in Waltenschwil, Hofmattstrasse 22, 5622 Waltenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Führung und Betreuung von Unternehmen, Begleiten und Realisieren von Kundenvorhaben. Eingetragene Personen: Trachsler, Karl, von Wettswil am Albis, in Waltenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (7741)
CCP-Dienstleistungen, Ali Yildirim, bisher in Klingnau, Erbringung von Dienstleistungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 31. 05. 1999, S. 3613). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Stadtturmstrasse 17, 5400 Baden.

15.10.1999 (7742)
Kilian Jegen, Kaminfegergeschäft, in Gansingen, Reinigung, Wartung und Kontrolle von wärmetechnischen Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4227). Domizil neu: Dorfstrasse 16, 5272 Gansingen.

15.10.1999 (7743)
Martin Frech, in Kaiseraugst, Kundenmaurer usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 695). Zweck neu: Kundenmaurer, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Ausführung von Renovationsarbeiten an bestehenden Gebäuden.

15.10.1999 (7744)
Rolf Ryter Heizungen, in Gebenstorf, Planung und Montage von Heizungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1988, S. 22). Domizil neu: Sandstrasse 84, 5412 Gebenstorf.

15.10.1999 (7745)
Modehaus Fricker, in Kaiseraugst, Verkauf von Damenkonfektion, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3948). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.10.1999 (7746)
Peter Ostermünchner Metallbau-Schlosserei, in Hägglingen, Ausführung von Metallbauarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7009). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.10.1999 (7747)
COIFFURE METRO Nicole Pilch u. Janine Weidmann, in Möhlin, Bahnhofstrasse 1, 4313 Möhlin, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1999. Zweck: Führen eines Coiffeuregeschäftes. Eingetragene Personen: Pilch, Nicole, von Wattenwil, in Zeiningen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Janine, von Embrach, in Wallbach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (7748)
Gebr. Liechti, in Erlinsbach, Erstellen von Zentralheizungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Hansruedi, von Landiswil, in Büren an der Aare, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (7749)
Papero Krüger + Co, bisher in Egliswil, Vertretung von umweltfreundlichen Produkten usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1993, S. 3509). Sitz neu: Seon. Domizil neu: Oholten 11, 5703 Seon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüger, Ursula, von Selzach, in Seon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egliswil]; Krüger, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Seon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egliswil].

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

15.10.1999 (3187)
Berichtigung des im SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6983, publizierten TB-Eintrags Nr. 3112 vom 06. 10. 1999. **Telemeter Electronic AG,** in Kemmental, Handel mit sowie Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Telemetriegeräten und -Systemen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schröttle, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Neuwilen (Kemmental), Direktor, mit Einzelunterschrift [nicht: in Kemmental].

15.10.1999 (3188)
Bank August Roth AG, in Amriswil, Führung einer Effekten- und Vermögensverwaltungsbank. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6058). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Newton, Simon, britischer Staatsangehöriger, in Riedikon (Uster), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, René K., von Neuenhof, in Killwangen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gregor, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaumann-Antosiewicz, Manuela, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staiger, Brigitta, von Pfäffikon, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Hans, von Ettiswil, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Bernhard, von Riniken, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (3189)
Harvesta AG, in Münsterlingen, Holzhandel, Durchführung forst- und landwirtschaftlicher Arbeiten im Bausektor, als Unterakkordant oder in eigener Regie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Roger, von Amriswil, in Münsterlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Grimm, Rudolf, von Langnau im Emmental, in Münsterlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Landschlacht (Münsterlingen), Präsident, mit Einzelunterschrift]; Sauder, Philipp, von Lupsingen, in Bischofszell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (3190)
Oehri AG, in Bürglen TG, Hoch- und Tiefbau, Zimmerei, Handel mit Baumaterialien, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Ausführung von Transporten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1989, S. 3054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Back, Karl, von Egnach, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Back, Elisabeth, von Egnach, in Bürglen TG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Back, Brunhild, von Egnach, in Ottoberg (Märstetten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Hanspeter, von Amriswil, in Thundorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfändler, Erich, von Mogelsberg, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

15.10.1999 (3191)
J. und H. Hügli AG, in Uttwil, Einkauf, Restauration und Verkauf von Antiquitäten im Bereiche der Raumausstattung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2539). Firma neu: **J. und H. Hügli AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.08.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Jörg, von Dotzigen, in Uttwil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Hügli, Hedwig, von Dotzigen, in Uttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

15.10.1999 (3192)
Romantica Metti GmbH, in Steckborn, Seestrasse 2, 8266 Steckborn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1999. Zweck: Betrieb des Restaurants Romantica in Steckborn. Die Gesellschaft kann auch das Management und den Betrieb von anderen Gastrounternehmungen übernehmen. Sie kann auch das Management und die Führung von Reisebüros, insbesondere Organisation (Touroperating) und Vermittlung (Wiederverkauf) von Reisen für Privatpersonen, Firmen und andere Organisationen übernehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 08.10.1999 von Memet Isljami, in Zürich, das Inventar des Restaurants Romantica in Steckborn zum Preis von CHF 92'696.65, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 72'696.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Islami, Memet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Islami, Hakie, mazedonische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

15.10.1999 (3193)
Lawware GmbH, in Kreuzlingen, Beschaffung, Verwaltung und Vermarktung von Rechts- und Wirtschaftsinformationen, Beratung in allen Rechts- und Wirtschaftsangelegenheiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1995, S. 40). Firma neu: **Lawware GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.09.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Friedrich Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Orsingen-Nenzingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Drechsel, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Buff, Erwin, von Winterthur, in Scherzingen (Münsterlingen), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

15.10.1999 (3194)
Oehri AG, in Weinfelden, Hoch- und Tiefbau, Zimmerei, Handel mit Baumaterialien, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Ausführung von Transporten aller Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 27. 04. 1987, S. 1623), mit Hauptsitz in: Bürglen TG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Back, Karl, von Egnach, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Back, Brunhild, von Egnach, in Ottoberg (Märstetten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (3195)
Alois Bommer Planung und Architektur, in Bichelsee-Balterswil, Höfli 8, 8363 Bichelsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Architektur. Eingetragene Personen: Bommer, Alois, von Tobel-Tägerschen, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bommer, Renate, von Tobel-Tägerschen, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (3196)
sommer top computer, in Diessenhofen, Schlatterstrasse 21, 8253 Diessenhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software, digitaler Kameras sowie EDV-Zubehör und Verbrauchsmaterial; Dienstleistungen im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Sommer Nold, Heidy, von Felsberg, in Diessenhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Nold-Sommer, Andrea, von Felsberg, in Diessenhofen, mit Einzelunterschrift.

15.10.1999 (3197)
BULL Financial Consulting De Luca + Trenti, in Frauenfeld, Allfinanzberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 116). Firma neu: **BULL Financial Consulting De Luca, Trenti + Soldano.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soldano, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Sulgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Luca, Luigi Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur]; Trenti, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Räterschen (Elsau)].

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

15.10.1999 (754)
MARICASA Sagl, in Bellinzona, c/o Avv. Alberto Agustoni, Viale Stazione 2, 6500 Bellinzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 1999. Scopo: L'importazione, l'acquisto, la vendita e la distribuzione all'ingrosso e al dettaglio di articoli per la casa, porcellane, articoli in vetro, nonchè il commercio di abiti, biancheria e tessili. Essa potrà partecipare e interessarsi a qualsiasi operazione commerciale che ha una relazione diretta o indiretta con il suo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Muzzolin, Antonio, cittadino italiano, in Vigodazare (Italia), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.–; Simonetti, Carmine, da Losanna, in Losanna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.–.

15.10.1999 (755)
NIXX Distribuzione Sagl, in Giubiasco, Via Baragge 1 b, 6512 Giubiasco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 1999. Scopo: L'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di acque naturali, gasate, bevande alcoliche e non, prodotti per la preparazione delle stesse, dolciumi di qualsiasi genere, tessili e attrezzi sportivi legati ai prodotti commercializzati. La società può svolgere tutte le attività aventi un rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale e in particolare acquisire mandati e rappresentanze. La società può inoltre costituire succursali, sedi secondarie, filiali e agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni ai soci avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Perdicaro, Stefano, cittadino italiano, in Locarno, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.–; Spörri, Stefan, da Egg, in Figino (Barbengo), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.–.

Ufficio di Locarno

15.10.1999 (871)
Cattaneo Frutta SA, in Locarno, L'acquisto, la vendita e il commercio all'ingrosso e al dettaglio di frutta e verdura, nonché di vini, liquori, polleria, prodotti surgelati e altri generi alimentari, società anonima (FUSC no. 36 del 24. 02. 1997, pagina 1235). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cattaneo, Aldo Fermo, da Mosogno, in Ascona, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cattaneo, Michele, da Mosogno, in Losone, presidente, con firma individuale [finora: in Locarno, membro]; Cattaneo, Frida, da Mosogno, in Losone, membro, con firma individuale.

15.10.1999 (872)
Cavalli Gian Roberto, in Intragna, 6656 Golino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: prodotti speciali per l'edilizia e sistemi antifuoco. Persone iscritte: Cavalli, Gian Roberto, da Intragna, in Intragna, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

15.10.1999 (4854)
DOLCE & GABBANA SA, in Lugano, Riva Albertolli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 1999. Scopo: la gestione di negozi nonché ogni altra attività connessa. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Velo, Lucio, da Bellinzona, in Bissone, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

15.10.1999 (4855)
Cortesi & Associati SA, in Lugano, consulenza fiscale, società anonima (FUSC no. 82 del 29: 4. 1999, pagina 2813). Nuove persone iscritte o modifiche: Tasinato, Massimiliano, da Menzonio, in Locarno, con procura collettiva a due con un membro.

15.10.1999 (4856)
Elunda SA Holding in liquidazione, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC no. 111 del 12. 6. 1998, pagina 4008). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15.10.1999 (4857)
GR & C SA General Resources & Components, in Lugano, commercializzazione di prodotti industriali, società anonima (FUSC no. 16 del 26. 1. 1998, pagina 581). Statuti modificati: 13. 10. 1999. Nuovo capitale azionario: CHF 500'000.– [finora: CHF 100'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 500'000.–. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–]. Compensazione crediti: CHF 400'000.–.

15.10.1999 (4858)
Paul Nickel SA, in Lugano, articoli di orologeria, società anonima (FUSC no. 59 del 26. 3. 1998, pagina 2088). Nuovo recapito: Via Landriani 3, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Somazzi, Massimo, da Breganzona, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Manfid SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fumagalli, Serafina, da Lugano, in Cagiallo, presidente, con firma collettiva a due; De Marchi, Mario, da Mendrisio, in Capolago, membro, con firma collettiva a due; Nichele, Paolo, cittadino italiano, in Vicenza (I), membro, con firma collettiva a due; Medat Fiduciaria SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

15.10.1999 (4859)
Prima Fortune SA, in Lugano, gestioni patrimoniali, società anonima (FUSC no. 199 del 13. 10. 1999, pagina 7010). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cottino, Ernesto, cittadino italiano, in Parigi (F), presidente, con firma collettiva a due.

15.10.1999 (4860)
Queensoft SA, in Manno, attività nel campo dell'informatica, società anonima (FUSC no. 29 del 11. 2. 1999, pagina 977). Persone dimissionarie e firme cancellate: Peretti, William, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

15.10.1999 (4861)
VOBITRADE SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lugano, Via Frasca 3, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: VOBITRADE SA. Natura giuridica della sede principale: société anonyme. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 17.06.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio delle società del Tribunale del Distretto di e a Lussemburgo al no. 70465. Scopo della sede principale: il trading nel settore informatico. Capitale sociale della sede principale: EUR 78'000.– diviso in 780 azioni da EUR 100.–, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede princi-

pale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con decisione del consiglio di amministrazione del 18.08.1999. Persone iscritte: Beernaerts, Bruno, cittadino belga, in Fauvillers (B), amministratore; Claudio, Massimo, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore; Rossi, Paolo, cittadino italiano, in Cremona (I), amministratore; Mondia, Paolo, da Onsernone, in Castel San Pietro, responsabile della succursale, con firma individuale.

15.10.1999 (4862)
Banque CIAL (Suisse), in Lugano, conduzione di una banca, succursale (FUSC no. 85 del 4. 5. 1999, pagina 2927), con sede principale a: Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Fabio, da Cadro, in Cadro, con procura collettiva a due; Obringer, Gérard, cittadino francese, in Offenheim (F), vice-presidente, con firma collettiva a due; Usteri, Prof. Dr. Martin, da Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Weber, Jean, cittadino francese, in Strasburgo (F), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Vidal, Philippe, cittadino francese, in Nancy (F), membro, con firma collettiva a due; Soldati, Luciano, da Valcolla, in Gordola, con procura collettiva a due solo per la succursale.

15.10.1999 (4863)
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, in Lugano, affari bancari, succursale (FUSC no. 165 del 26. 8. 1999, pagina 5849), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

15.10.1999 (4864)
Estetica Engy di Angelina Pollizzi, in Massagno, Via G. Guisan 33, 6900 Massagno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione di uno studio di estetica. Persone iscritte: Pollizzi, Angelina, cittadina italiana, in Massagno, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

15.10.1999 (1287)
Sangiorgio Silvano e Marco SA Studio di Architettura, in Mendrisio, Via Vela 11a, 6850 Mendrisio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 10. 1999. Scopo: la conduzione di uno studio d'architettura, ivi compresa la progettazione, la direzione lavori, la costruzione, la gestione e l'amministrazione di beni immobili, l'allestimento di perizie e di stime commerciali, l'intermediazione immobiliare, la progettazione e il realizzo di arredi interni. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sangiorgio, Marco, da Balerna, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

15.10.1999 (1288)
CTS - Commercio Tabacchi e Sigarette SA, in Chiasso, il commercio di sigarette, sigari e tabacchi di ogni genere e provenienza, società anonima (FUSC no. 78 del 24. 4. 1995, pagina 2223). Nuovo recapito: Via Stefano Franscini 2, 6830 Chiasso.

15.10.1999 (1289)
Dolfin SA, in Morbio Inferiore, trasporti internazionali, nonché operazioni di import-export, società anonima (FUSC no. 141 del 24. 7. 1995, pagina 4158). Statuti modificati: 14. 10. 1999. Nuovo recapito: Via Maderno 3, 6834 Morbio Inferiore. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mondonico, Daisy, nata Bizzozzero, da Lugano, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mondonico, Pierangelo, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: cittadino italiano, direttore].

15.10.1999 (1290)
Fertecno SA, in Riva San Vitale, la compra-vendita, la costruzione, la riparazione, la revisione di macchine ed elaboratori in metallo e di materiali per l'industria, società anonima (FUSC no. 16 del 25. 1. 1999, pagina 542). Statuti modificati: 14. 10. 1999. Nuovo capitale azionario: CHF 620'000.– [finora: CHF 420'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 620'000.–. Azioni: 1240 azioni al portatore da CHF 500.– [finora: 840 azioni al portatore da CHF 500.–].

15.10.1999 (1291)
Milba AG in liquidazione, in Vacallo, la partecipazione ad altre società, finanziamenti e conclusione di operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 161 del 21. 8. 1998, pagina 5794). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15.10.1999 (1292)
Pedernate Azienda Viticola SA in liquidazione, in Balerna, la coltivazione e la gestione di vigneti, società anonima (FUSC no. 178 del 17. 9. 1997, pagina 6851). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15.10.1999 (1293)
Thema-Meetbuy AG, in Chiasso, importazione e esportazione di materiali di ogni tipo. Società anonima (FUSC no. 44 del 4. 3. 1996, pagina 1257). Statuti modificati: 2. 8. 1999, 8. 10. 1999. Nuova ragione sociale: **INT.OP- International Operator SA.** Nuovo scopo: l'importazione e l'esportazione internazionale di materiali di ogni tipo, l'assunzione di attività di marketing, franchising ed engineering, nonché la consulenza e l'assistenza tecnico-commerciale, comprendente innparticolare il settore dell'ottica, linee di occhiali, lenti, strumenti di misurazione ed altri prodotti di tecnologia affine e di interesse commerciale per il canale distributivo dell'ottica. La società può altresì acquistare e vendere know-how, licenze e brevetti, nonché partecipare ad imprese di qualsiasi genere, ed effettuare operazioni commerciali, direttamente od indirettamente connesse con lo scopo sociale.

15.10.1999 (1294)
Vetreria Mignon SA, in Chiasso, la fusione e la fabbricazione di articoli di vetro, società anonima (FUSC no. 5 del 9. 1. 1998, pagina 132). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gada, Dott. Elbio, da Giubiasco, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Ufficio di Riviera

4 ottobre 1999 (114)
Lori Trading, Titolare Hikmete Krasnigi Nanomi, in Biasca, Cava Sassella, 6710 Biasca, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: conduzione in proprio di un commercio di pneumatici. Titolare: Hikmete Krasnigi Nanomi, cittadina jugoslava in Biasca.

8 ottobre 1999 (117)
GEL Gruppo Escursionisti Liberi, in Biasca, c/o Museo Forte Mondascia, alla Centrale, 6710 Biasca, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 09. 1999. Scopo: acquisire e preservare costruzioni del dispositivo fortificato storico svizzero e renderle accessibile al pubblico. Di assumere anche temporaneamente delle fortificazioni, inoltre di acquisire, preservare e gestire oggetti e documentazione storica con l'istituzione di un museo da inserire nelle strutture turistiche della Riviera. L'associazione si occupa anche d'attività ricreative e culturali allo scopo di preservare quest'entità storica, nonché promuovere e mantenere i legami di amicizia, scopi, ideali comuni e culturali fra i membri, i cittadini e le istituzioni. Finanziamento dell'associazione: l'assemblea fissa su proposta della direzione la quota annua ordinaria. Altri mezzi di finanziamento: contributi speciali sono fissati dall'assemblea, contributi dei membri, donazioni, legati, sovvenzioni, versamenti di sostenitori, gestione di un Museo e manifestazioni di qualisasi natura. Organizzazione: assemblea sociale, direzione. Persone iscritte: Rolando Chiesa, da Sessa in Davesco, presidente con diritto di firma collettiva a due con il segretario-cassiere; Aurelio Fossati, da Meride in Porza, segretario-cassiere con diritto di firma collettiva a due con il presidente; Osvaldo Grossi, da Monte Carasso in Bellinzona, vice-presidente, con diritto di firma collettiva a due con il presidente o segretario-cassiere.

Ufficio di Leventina

11 ottobre 1999 (115)
King Music di Giuseppina De Maria, in Faido, negozio di vendita compact disc, cassette musicali, dischi, videocassette e accessori, ditta individuale (FUSC del 16. 02. 1993, n. 32, p. 781). Questa ditta à radiata per cessazione dell'attività.

11 ottobre 1999 (116)
Dotta Patrizio sen., in Airolo, scavi meccanici, ditta individuale (FUSC dell'11. 09. 1980, n. 213, p. 3008). Questa ditta è radiata per cessazione dell'attività.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

11 octobre 1999
Henri Badoux, à Aigle, commerce de vins (FOSC du 18. 11. 1997, p. 8368). La signature du sous-directeur Charles André Gaudard est radiée.

11 octobre 1999
Les Quatre Points Cardinaux SA, succursale de Bex, à Bex, société anonyme avec siège principal à Genève, services ou opérations dans le domaine des relations humaines (FOSC du 16. 04. 1997, p. 2543). Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

11 octobre 1999
GR-L'artisan maçon Sàrl, à Villeneuve, Grand-Rue 91, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 septembre 1999. But: tous services liés au secteur du bâtiment, tels que travaux de maçonnerie, carrelage, crépissage rustique, isolation de façade e jardinage. Capital entièrement libéré: Fr. 20 000. Associés: Michel Guillod, de Bas-Vully, à Grandvaux, pour une part de fr. 19 000, et Norma Roch, de Château-d'Oex, à Villeneuve, pour une part de fr. 1000. André Roch, de Château-d'Oex, à Villeneuve, est nommé gérant, avec signature individuelle. Publications: FOSC.

Bureau d'Echallens

11 octobre 1999
CDC Agencement, Delisle Claude, précédemment à Lausanne, commerce et pose d'agencements de cuisine (FOSC du 15. 01. 1998, p. 292). La maison a transféré son siège à Froideville. Le titulaire est Claude Delisle, de et à Froideville. Commerce et pose d'agencements de cuisine. Chemin du Couchant 4.

11 octobre 1999
MTS Traitements Sàrl, à Froideville. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 octobre 1999. But: Traitements de protection et d'imperméabilisation des toits, des murs et des sols. Travaux de rénovations, d'entretiens et de nettoyages des bâtiments. Commerce en général de produits, d'outillage et de machines concernant ces domaines. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Apports en nature: des actifs et passifs de MT-tech, Gabriel Bongard, à Froideville, raison individuelle, qui englobe toutes les valeurs matérielles et immatérielles ainsi que tous les droits et obligations contractuels rattachés à cette entreprise pour une valeur nette de fr. 27 433, selon bilan au 20 septembre 1999, apport accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital social. Associés: Gabriel Bongard, d'Ependes, à Froideville, pour une part de fr. 19 000, et Anne Dosso, de Gentilino, à Froideville, pour une part de fr. 1000. Gérant, avec signature individuelle: l'associé Gabriel Bongard. Publications: FOSC. Adresse: chemin du Maupas 17.

11 octobre 1999
MT-tech, Gabriel Bongard, à Froideville, nettoyage et traitement de toitures, imperméabilisation des tuiles par minéralisation (FOSC du 14. 11. 1997, p. 8295). La raison est radiée suite à la reprise de ses actifs et passifs par la société à responsabilité limitée MTS Traitements Sàrl, à Froideville, ci-dessus inscrite.

11 octobre 1999
Proénergie Fenêtres S.A., à Poliez-Pittet, société anonyme (FOSC du 8. 12. 1998, p. 8390). La fondé de procuration Fanny Grandchamp a désormais la signature collective à deux, uniquement avec l'administrateur Gilbert Grandchamp.

Bureau de Lausanne

11 octobre 1999
FABECO S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise générale de construction (FOSC du 6. 11. 1998, p. 7601), avec siège principal à Port-Louis (Ile Maurice). La succursale ayant transféré son siège à Plan-les-Ouates (FOSC du 27. 9. 1999, p. 6604), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

11 octobre 1999
Act Two Translations, L. Jordan, à Pully (FOSC du 13. 3. 1995, p. 1403). L'entreprise ayant transféré son siège à Grandvaux (FOSC du 29. 9. 1999, p. 6660), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

11 octobre 1999
SCOOTERS ET CYCLES PASSION S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 30. 12. 1998, p. 8932), avec siège principal à Port-Louis (Ile Maurice). La succursale ayant transféré son siège à Vernier (FOSC du 29. 9. 1999, p. 6663), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

11 octobre 1999
CTGM Compagnie pour le transport et la gestion maritimes S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 2. 1998, p. 1425). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 30. 9. 1999, p. 6701), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

11 octobre 1999
Static Imput System S.A., au Mont-sur-Lausanne, fabrication, vente, location et représentation d'appareils en tout genre (FOSC du 31. 8. 1999, p. 5956). La société ayant transféré son siège à Penthalaz (FOSC du 4. 10. 1999, p. 6779), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

11 octobre 1999
ZETIA Trading S.A., à Pully, prise de participations dans toute entreprise commerciale ou financière (FOSC du 3. 6. 1999, p. 3715). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 7. 10. 1999, p. 6883), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

11 octobre 1999
Christian Niels, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 30. 1. 1997, p. 656). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 octobre 1999
Tea-Room Au P'tit Bonheur S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, route de Genève 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 septembre 1999. But: exploitation d'un tea-room. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle d'Anne-Lise Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon, à Cheseaux-sur-Lausanne, administratrice unique. Réviseur: MGS Fiduciaire S.A., à Morrens VD.

11 octobre 1999
FONEM S. à r. l., à Crissier, rue des Alpes 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 octobre 1999. But: importation et exportation. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associées-gérantes avec signature individuelle: Murvet Yilmaz Ozbey, à Prilly, et Neriman Ozbey, à Saint-Sulpice VD, toutes deux de Turquie, chacune pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

11 octobre 1999
AMS Pathologie S.A., à Lausanne, rue du Liseron 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 septembre 1999. But: réalisations d'analyses médicales dans le domaine des biopsies d'anatomie pathologique et de la cytologie, sur le plan humain ou vétérinaire; mise au point de techniques nouvelles, organisation et participation à toute activité de contrôle de qualité dans les domaines précités. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Martin Evans, de Tartegnin, à Honiton (Devon, GB), président; André Jaton, de Villars-Mendraz, à Lausanne; Bernard Nawratil, de Cottens, à Chêne-Bourg; Fredrik Bosman, des Pays-Bas, à Morrens VD, et Frédéric Fardel, de Mutrux, à Fiez, tous avec signature collective à deux. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

11 octobre 1999
S.I. La Forêt, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1994, p. 769). Dissolution: 2 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. La Forêt en liquidation** par Lucienne Monfrini, de et à Lausanne, liquidatrice avec signature individuelle. Enrico Monfrini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Révisuisse Price Waterhouse S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean-Pierre Girardet, à Meyrin. Adresse de la société en liquidation: avenue Mon-Repos 30, chez Lucienne Monfrini.

11 octobre 1999
Cades centrale d'achats des établissements sanitaires, à Crissier, société coopérative (FOSC du 27. 8. 1997, p. 6282). Statuts modifiés le 10 juin 1999 sur des points non soumis à publication. Eric Baillod, Philippe Glatz et Madeleine Iffland ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Jean-Claude Chatelain est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Daniel Walch est actuellement à Rolle. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le directeur: Philippe Cassegrain, de Versoix, à Crans-près-Céligny, et Pierre Loison, de Lausanne, à Aigle.

11 octobre 1999
New style, P. & V. Scarfo, au Mont-sur-Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 1. 12. 1997, p. 8665). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Rectifications
EEO, Etudes Electriques Olivetta, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 12. 2. 1999, p. 1009). Succursale de EEO, Etudes Electriques Olivetta, à Servion, raison individuelle inscrite au registre du commerce du district d'Oron le 19 mai 1995.

Pharmacie Conod S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 2. 1999, p. 979)
Pharmacie et droguerie de St-Laurent S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 2. 1999, p. 1159).
Nouveau réviseur: ATAG Ernst & Young Audit SA, à Berne (et non Lausanne comme inscrit).

Bureau de Morges

11 octobre 1999
Nextrom Services S.A., à Ecublens, fabrication et vente de machines et commerce de tout ce qui se rattache à l'industrie mécanique, électrique, informatique, des télécommunications (FOSC du 08. 06. 1999, p. 3836). Jaakko Asanti n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jouni Heinonen, de Finlande, à Les Cullayes.

11 octobre 1999
ABW Holding S.A., à Saint-Sulpice, acquisition, administration et gestion de participations à toutes entreprises commerciales ou industrielles (FOSC du 15. 07. 1998, p. 4926). Statuts modifiés le 4 octobre 1999 sur un point non soumis à publication.

11 octobre 1999
Edgar-Roland Kaltenried, à Morges, exploitation d'un commerce de radios-télévision (FOSC du 20. 03. 1990, p. 1087). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société T. V. Kaltenried Electronic S.A., à Morges.

11 octobre 1999
Filtus Management et Services S.A., à Saint-Prex, conseil, vente, de toute activité de services (FOSC du 12. 11. 1996, p. 6954). Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean-Pierre Bornand, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains. Adresse du bureau: rue de l'Ouriettaz 129, à Aubonne.

11 octobre 1999
Burex S.A., à Lonay, commercialisation de machines, de matériel et de fournitures de bureau (FOSC du 28. 08. 1997, p. 6319). Pierre-André Guyaz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Claudine Cavin, de Vulliens, à Sullens.

11 octobre 1999
Schmid Viande S. à r. l. en liquidation, à Etoy, fabrication, commerce en Suisse et à l'étranger de produits alimentaires spécialement carnés, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 06. 09. 1999, p. 6107). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 octobre 1999.

11 octobre 1999
Silvestri Maçonnerie Sàrl en liquidation, à Ecublens, exploitation d'une entreprise de maçonnerie et de béton armé, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 31. 05. 1999). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 octobre 1999.

11 octobre 1999
Difumo S.A., à Lonay, achat, vente, diffusion, courtage de tous biens de toute nature, ainsi qu'éxécution de toutes opérations commerciales et financières (FOSC du 31. 08. 1998, p. 6013). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 23 août 1999 par la cour des poursuites et faillites. La raison sociale devient **Difumo S.A. en liquidation.**

11 octobre 1999
Hermann André Balimann, à Tolochenaz, garage (FOSC du 27. 04. 1982, p. 1314). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Pampigny (FOSC du 04. 10. 1999, p. 6779).

11 octobre 1999
Baltisberger S.A., à D e n g e s , achat, location et exploitation de tentes et cantines de fêtes pour tous spectacles et autres manifestations (FOSC du 17. 12. 1997, p. 9081). La Fiduciaire Aimé Baumgartner, à Morges, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABS – Audit Baumgartner & Sauvain SA, à Morges.

11 octobre 1999
Tikbox Media S. à r. l., précédemment à L u t r y (FOSC du 12. 04. 1999, p. 2346). Statuts primitifs du 22 mars 1999 modifiés le 4 octobre 1999. Siège transféré à E c u b l e n s , chemin du Croset 9. But: commercialisation de logiciels informatiques et d'appareils électroniques destinés à fonctionner comme supports publicitaires. Desarlo S.A., à Fribourg a cédé de sa part de fr. 19 000 un fraction de fr. 5000 à TJ INFORMATIQUE Sàrl, à Lutry; une fraction de fr. 6000 à Cedrico SA, à Ecublens, et une fraction de fr. 2000 à Maurice Juillerat à Gingins. Thierry Janz n'est plus gérant, sa signature est radiée. Le capital social entièrement libéré est de fr. 20 000. Associés: Maurice Juillerat, de Rebévelier, à Gingins, pour une part de fr. 2000, également gérant avec signature individuelle; Thierry Janz, de Lausanne, à Lutry, pour une part de fr. 1000; Desarlo S.A., à Fribourg, pour une part de fr. 6000; Cedrico SA, à Ecublens, pour une part de fr. 6000 et TJ INFORMATIQUE SARL, à Lutry pour une part de fr. 5000. Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

11 octobre 1999
Graham Turner, à B o r e x , Chemin sur la Gare 14 (nouvelle inscription). Titulaire: Graham Turner, de Grande-Bretagne, à Borex. Exploitation agricole.

11 octobre 1999
Delta-viandes S. à r. l., à V i c h , Route de l'Etraz. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 7 octobre 1999. But: commerce de viande et de produits destinés à la gastronomie, en gros et au détail. Capital social de CHF 20 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés et gérants avec signature collective à deux: Jean-Paul Mirgaux, de Belgique, à Vevey, et Serge Lecomte, de France, à Lausanne, chaucun pour une part de CHF 10 000.

11 octobre 1999
Meditron S.A., à N y o n , commerce d'appareils de digitalisation des images (FOSC du 22. 11. 1994, p. 6387). La Fiduciaire Hubert Parmelin n'est plus réviseur.

11 octobre 1999
ECS Compétences S.A., à N y o n , services en informatique (FOSC du 09. 02. 1999, p. 915). Nouvelle raison sociale: **CG Lease S.A.** Statuts modifiés le 8 octobre 1999. La Société Fiduciaire Sofidad S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Ecofis S.A., à Nyon.

11 octobre 1999
Appi S. à r. l., à G l a n d , atelier de photolitho et composition (FOSC du 28. 02. 1996, p. 1162). Olivier Melet n'est plus associé ni gérant; sa signature est radiée; il a cédé une partie de sa part, soit CHF 11 000 à l'associée Edith Quaglia, maintenant domiciliée à Bursins, dont la part est ainsi portée à CHF 12 000; elle est nommé gérante avec signature individuelle. Olivier Melet a cédé une partie de sa part à Maurizio Parravicini, d'Italie, à Hameau Signayes (I), qui devient associé pour une part de CHF 8000. Nouvelle calligraphie de la raison sociale: **APPI S. à r. l.** Statuts modifiés le 6 octobre 1999. Graziano Quaglia, d'Italie, à Bursins, est nommé gérant avec signature individuelle.

11 octobre 1999
AMT S.A., à F o u n e x , revêtement de métaux, etc. (FOSC du 08. 03. 1999, p. 1522). Le capital-actions est réduit de CHF 600 000 à CHF 300 000 par la réduction de la valeur nominale des actions de CHF 250 à CHF 125. Le nouveau capital-actions est donc le CHF 300 000, divisé en 2400 actions de CHF 125, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés le 16 février 1999. L'accomplissement des formalités de l'article 734 CO a été constaté par acte authentique du 7 septembre 1999.

11 octobre 1999
Ananda Pharm S.A., à N y o n , recherche de rachat de licence ou de toute opportunité dans le domaine de le santé (FOSC du 25. 03. 1999, p. 1966). David Daout est maintenant originaire de Morges.

Bureau d'Orbe

11 octobre 1999
Granit technologies S.A., précédemment L a u s a n n e (FOSC du 04. 11. 1998, p. 7528). Statuts primitifs du 25 mai 1981 modifiés en dernier lieu le 29 septembre 1999. Le siège est transféré à O r b e , chez Fondation Hestia, Hôtel de Ville. But: opérations l'étude de projets, la réalisation et le commerce d'équipements destinés à la protection de l'environnement et au recyclage industriel, notamment par traitement des effluents liquides au moyen d'oxydation par voie humide, ainsi que le service après vente afférent à de tels équipements, et la valorisation des sous-produits contenus dans les effluents traités. Capital: fr. 2 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration: Diether Kübel-Wilsdorf, de Genève, à Genthod, président, et Alain Jenny, de Bâle, à Apples, secrétaire, tous deux inscrits, avec signature collective à deux. Réviseur: F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne (inscrit).

11 octobre 1999
R. Eisele, à O r b e , entreprise d'installations électriques et de téléphone, vente d'appareils ménagers (FOSC du 12. 05. 1998, p. 3208). Par jugement du 21 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la faillite du titulaire.

11 octobre 1999
Poissons-Passion, Pierre-Laurent Rossi, à O r b e , commerce de poissons exotiques (FOSC du 04. 10. 1989, p. 4053). Autre adresse: rue du Valentin 48, 1400 Yverdon-les-Bains.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

11 octobre 1999
SODISA SA, à M a r t i g n y , import-exportation de tous biens de consommation, etc... (FOSC du 11. 05. 1998, no 89, p. 3179). Personne et signature radiée: Nicod, Thierry, de Malapalud, à Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Chopard, Philippe, de Sonvilier, à Belmont-sur-Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle.

11 octobre 1999
Pigment Vert SA, à B a g n e s , publicité, graphisme, cinéma, audiovisuel, etc... (FOSC du 20. 01. 1993, no 13, p. 301). Nouvelle raison sociale: **Pigment Vert SA en liquidation.** Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o Fimob Bureau Fiduciaire et Immobilier Bagnes, 1934 Villette. Dissolution par acte authentique du 01. 10. 1999. Inscription ou modification de personnes: Thones, Daniel, de Ramosch, à Versoix, administrateur unique, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle]; Chapuis, Pierre, de Collonge-Bellerive, à Bagnes, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: directeur].

Bureau de Sion

11 octobre 1999
Rectification de l'inscription au journal no 1066 du 23. 09. 1999, publié dans la FOSC no 196 du 08. 10. 1999, p. 6915. **Société Générale d'Affichage (Allgemeine Plakatgesellschaft) (Società Generale d'Affission),** à S i o n , exploitation de tous genres de publicité, etc., succursale (FOSC du 08. 10. 1999, no 196, p. 6915), avec siège principal à: Genève. M. René Fanchini, de Crana, à Eschlikon, directeur adjoint, a une signature collective à deux (et non pas une signature collective à deux limitée à la succursale comme publié par erreur).

11 octobre 1999
Rectification de l'inscription au journal no 1071 du 24. 09. 1999, publié dans la FOSC no 196 du 08. 10. 1999, p. 6915. **Compagnie de Chemin de Fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans, (SMC) SA,** à M o n t a n a , exploitation du funiculaire de Sierre à Montana-Vermala, de services automobiles ainsi que l'exploitation de garages et de gérances immobilières, société anonyme (FOSC du 08. 10. 1999, no 196, p. 6915). Le vice-président s'appelle Robyr, Jérémie, de Montana, à Montana (Montana) (et non Jérémine Robyr comme publié par erreur).

11 octobre 1999
Terbaco Sàrl, à S i o n , rte du Rawyl 27, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 01. 10. 1999, 08. 10. 1999. But: acquisition, vente, échange, location, construction, financèment, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains et toutes opérations financières connexes, tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: BO et quant la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Bronchain, Robert, citoyen belge, à Fribourg, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000; Bronchain, Janine, citoyenne belge, à Sion, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000.

11 octobre 1999
SRTB Sàrl, à V e x , sablage, ainsi que tous travaux d'entretien et de rénovation sur les bois et les autres matériaux de construction, société à responsabilité limitée (FOSC du 16. 06. 1997, no 112, p. 4156). Modification des statuts: 08. 10. 1999. Personnes et signatures radiées: Rossier, Gérard, de Mase, à Vex, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5000; Pitteloud, Jacques, de Salins, à Salins, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5000; Bovier, Pierre, de Chamoson, à Vex, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5000. Inscription ou modification de personne: Maître, Alphonse, de Evolène, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20 000 [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5000].

11 octobre 1999
Banque Raiffeisen du Haut-de-Cry, à C h a m o s o n , société coopérative (FOSC du 19. 11. 1998, no 225, p. 7920). Inscription ou modification de personnes: Bruna, Edouard, de Riddes, à Ardon, gérant, avec signature collective à deux [précédemment: aide-gérant]; Roduit, Patrice, de Fully, à Fully, aide-gérant, avec procuration collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite].

Genève – Genf – Ginevra

15.10.1999 (11019)
Manuel Alvarez, à C h ê n e - B o u g e r i e s , conseils, représentation et commerce de matériel informatique, etc (FOSC du 04.05.1993, p. 2198). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.05.1999. La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

15.10.1999 (11020)
Agence Textile, L. Fazan, à G e n è v e , représentation et distribution de textiles de maison. (FOSC du 18.12.1996, p. 7865). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15.10.1999 (11021)
Gherib Abdelkader, à G e n è v e , exploitation d'un restaurant à l'enseigne "Tipaza". (FOSC du 24.10.1997, p. 7761). La procuration de Lefebvre Jean Paul est radiée. Procuration collective à deux a été conférée Bendib Marie Rose, de Villarimboud, à Genève.

15.10.1999 (11022)
I.M.H. Consulting, Haller, à G e n è v e , conseil en gestion de patrimoine, etc. (FOSC du 19.01.1998, p. 385). Nouvelle adresse: rue de Miremont 30.

15.10.1999 (11023)
Jeannet, à G e n è v e , place des Florentins 1. Chef de la maison: Jeannet Roland, de Travers, à Genève. Entreprise fournissant des services de placement privé de personnel et de conseil en recrutement de cadres à des entreprises et institutions.

15.10.1999 (11024)
Menuiserie-Ebénisterie Martinez, à G e n è v e , menuiserie, ébénisterie. (FOSC du 26.01.1988, p. 321). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17.05.1999.

15.10.1999 (11025)
Roland Penseyres & Cie, succ. Yvan Michellod, à G e n è v e , rue de Neuchâtel 7. Chef de la maison: Michellod Yvan, d'Orsières, à Onex. Commerce et location de skis et d'autres articles de sport. Reprise de l'actif à l'exclusion du passif et continuation des affaires de la société en nom collectif "Roland Penseyres & Cie", à Genève.

15.10.1999 (11026)
Roland Penseyres & Cie, à G e n è v e , commerce et location de skis et d'autres articles de sport. (FOSC du 17.10.1967, p. 3446). La société est dissoute et radiée. Reprise de l'actif à l'exclusion du passif par l'entreprise individuelle "Roland Penseyres & Cie, succ. Yvan Michellod", à Genève, dont il continue les affaires.

15.10.1999 (11027)
Ana Maria Serifi, à V e r s o i x , exploitation d'un hôtel restaurant à l'enseigne "Les Gravines". (FOSC du 08.12.1997, p. 8847). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.05.1999.

15.10.1999 (11028)
Marie-Claire Stampbach Tengler, à G e n è v e , rue des Délices 27. Chef de la maison: Stampbach Tengler, de Unterengstringen, à Genève. Achat et vente de pièces de monnaies et de médailles.

15.10.1999 (11029)
ACV Partisa Holding SA, à G e n è v e , acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 18.11.1996, p. 7088). Nouvelle adresse: rue Massot 4, c/Fiduciaire René Gilliéron SA.

15.10.1999 (11030)
Société Générale d'Affichage, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 05.10.1999, p. 6811). Radiation de la succursale de Sion au registre du commerce de Sion.

15.10.1999 (11031)
Société Générale d'Affichage, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 08.10.1999, p. 6917). Inscription de la succursale de Sion au registre du commerce de Sion.

15.10.1999 (11032)
Alaranin Services SA, en liquidation par suite de faillite, à M e y r i n , services dans la gestion et l'administration de contrats, etc (FOSC du 13.10.1997, p. 7462). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15.10.1999 (11033)
Alfa Holding Company SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 15.03.1999, p. 1704). Nouvelle adresse de liquidation: chemin des Clochettes 14, c/Sertum SA.

15.10.1999 (11034)
Société Immobilière Athénée-Champel, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 20.05.1999, p. 3360). Maigre Laurence n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "Firemo SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Privée SA", à Carouge. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

15.10.1999 (11035)
BEC Fund Administration SA, à G e n è v e , administration de fonds de placement, etc. (FOSC du 23.07.1999, p. 5046). Signature collective à deux a été conférée à Reboh Jean-Marc, de et à Lausanne, directeur.

15.10.1999 (11036)
La Caboletaz SA, à G e n è v e , achat, construction, exploitation, vente de biens immobiliers et mobiliers, etc. (FOSC du 31.05.1994, p. 3014). Maigre Laurence n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Paul, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "Firemo SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Privée SA", à Carouge. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

15.10.1999 (11037)
Cap Gemini (Suisse) SA, à G e n è v e , prise en charge de tous travaux relatifs à la gestion de l'entreprise, etc. (FOSC du 14.01.1999, p. 0277). La procuration de Bertschinger Martin, Boeni Peter, Darfeuille Philippe, Emmenegger Christoph, Engler Felix, Gafner Gottfried, Heyer Kurt et Schmid Werner est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Beckers Philippe, de Belgique, à Préverenges, Caminada Serge, de Lumbrein, à Nürensdorf, Grütter Markus, de Gretzenbach, à Rohr, et Jans Nicole, de Gelfingen, à Buchs (AG).

15.10.1999 (11038)
Capital at Work (Suisse) SA, à G e n è v e , opérations de placement, etc. (FOSC du 24.09.1999, p. 6557). Nouvelle adresse: rue du Marché 9.

15.10.1999 (11039)
Century 21 - Foods and Raw Materials SA, à C a r o u g e (G E) , toutes opérations commerciales dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 02.02.1998, p. 786). Statuts modifiés le 11.10.1999 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue des Caroubiers 10 bis.

15.10.1999 (11040)
Société anonyme de la Maison No 7 Rue Chaponnière, à G e n è v e , société immobilière (FOSC du 22.12.1992, p. 5962). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15.10.1999 (11041)
Compagnie Financière Clermont SA, à G e n è v e (FOSC du 23.04.1999, p. 2656). Administration: Wilde Manfred, d'Allemagne, à Londres, GB, président et délégué, Schlaepfer Peter, nommé secrétaire, et Haenni Margret, de Zimmerwald, à Cugy (VD), Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Schlaepfer Peter sont modifiés en ce sens.

15.10.1999 (11042)
Mon Désir SA, à G e n è v e , affaires immobilières. (FOSC du 18.07.1994, p. 4010). Maigre Laurence n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Paul, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. "Firemo SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Privée SA", à Carouge. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

15.10.1999 (11043)
FANE FINANCE SA, à M e y r i n , participation à toutes sociétés financières, etc. (FOSC du 22.12.1998, p. 8735). Dayer Antoine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jaccoud Jean-Claude, de Sugnens, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

15.10.1999 (11044)
Société Immobilière Le Feuillage, à C é l i g n y , société anonyme (FOSC du 29.01.1998, p. 699). Réviseur: Beerens Yves, de Saint-Gall, à Goumoens-la-Ville.

15.10.1999 (11045)
Garage du Lac SA, à B e l l e v u e , exploitation de tous garages, etc. (FOSC du 23.03.1988, p. 1157). La société n'exploite plus une station-service à l'enseigne "Station-service du Port-Gitana" et n'a plus de siège administratif: quai de l'Ile 15, c/André Reymond. La société exploite toutefois un garage à Bellevue, route de Lausanne 323, et non plus au 321 route de Lausanne. Nouvelle adresse: route de Lausanne 323.

15.10.1999 (11046)
GIV Gesellschaft für Industriegasverwertung AG, à G e n è v e , projets de construction d'usines, etc. (FOSC du 14.04.1998, p. 2494). Nouvelle adresse: chemin des Clochettes 14, c/Sertum SA.

15.10.1999 (11047)
Grena SA, en liquidation par suite de faillite, à G e n è v e , exploitation de restaurants, snacks, bars à café (FOSC du 12.06.1997, p. 4055). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15.10.1999 (11048)
Hammershoï SA, à G e n è v e , exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 01.04.1997, p. 2149). Di Giorgio Antonino n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Di Giorgio Concetta, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

15.10.1999 (11049)
Immobiliare Giateba SA, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 03.09.1998, p. 6100). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Mendrisio-sud le 01.07.1999. Par conséquent sa sociale devient: **Immobiliare Giateba SA, en liquidation.**

15.10.1999 (11050)
Infovest SA, en liquidation par suite de faillite, à G e n è v e , consultations et médiations pour le rapprochement d'entreprises, etc (FOSC du 13.02.1995, p. 845). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15.10.1999 (11051)
Kwik-Kafé SA, à G e n è v e , commerce et exploitation d'appareils automatiques, etc (FOSC du 12.11.1996, p. 6955). Procuration collective à deux a été conférée à Droz-dit-Busset Isabelle, de Genève, à Carouge.

15.10.1999 (11052)
Lamson SA, à G e n è v e , conception et mise en oeuvre de stratégies financières et de développements, etc. (FOSC du 05.03.1995, p. 1457). Nouvelle adresse: chemin des Clochettes 14, c/Sertum SA.

15.10.1999 (11053)
Protex SA, à C a r o u g e (G E) , procéder à des études techniques immobilières, etc. (FOSC du 15.03.1999, p. 1704). Nouvelle adresse: rue de la Fontenette 19.

15.10.1999 (11054)
SI Rue de Saint-Jean 53, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.12.1998, p. 8481). Maigre Laurence n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Epiney Paul, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Privée SA", à Genève. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

15.10.1999 (11055)
Sertum SA, à Genève, toutes opérations financières, commerciales et immobilières, etc. (FOSC du 11.11.1997, p. 8210). Nouvelle adresse: chemin des Clochettes 14.

15.10.1999 (11056)
Société Immobilière Servette-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.09.1997, p. 6956). Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, c/Brolliet SA.

15.10.1999 (11057)
Immobilière SPB SA, à Genève (FOSC du 15.09.1997, p. 6791). Nouvelle adresse: chemin des Clochettes 14, c/Sertum SA.

15.10.1999 (11058)
Raymond Stefano SA, à Vernier, entreprise de vitrerie, etc (FOSC du 12.12.1994, p. 6768). La procuration de Rime Daniel est radiée. Nouvelle adresse: chemin de Champs-Prévost 22.

15.10.1999 (11059)
Syseca (Suisse) SA, à Genève, recherche, développement, conception, étude, conseils et prestations de services en matière d'informatique, etc. (FOSC du 23.09.1999, p. 6527). Inscription de la succursale de Martigny au registre du commerce de Saint-Maurice.

15.10.1999 (11060)
Design 3000 Sàrl, à Satigny, commerce, distribution et représentation de produits, etc (FOSC du 24.12.1997, p. 9278). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26.01.1999. Par conséquent sa raison sociale devient: **Design 3000 Sàrl, en liquidation**. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15.10.1999 (11061)
GOLDEN EAGLE PARTNERS Sàrl, à Genève, investissement et activités de conseil se rapportant à l'énergie, etc. (FOSC du 10.08.1999, p. 5463). L'inscription 8265 du 04-08-1999 (FOSC du 10.08.1999) est rectifiée en ce sens; adresse: place de la Fusterie 7, c/Pirenne & Weber-Caflisch, avocats (et non Carflisch). Le nom exact du nouvel associé est Ramsay William A. G. (et non Ramsey William A. G.).

15.10.1999 (11062)
Mystery Agency SARL, à Genève, production, organisation et promotion de spectacles, etc (FOSC du 09.01.1996, p. 148). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26.04.1999. Par conséquent sa raison sociale devient: **Mystery Agency SARL, en liquidation**. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15.10.1999 (11071)
Société de Médecine Esthétique, à Genève, réunir des médecins qui travaillent dans le domaine de la médecine esthétique, etc. (FOSC du 03.04.1995, p. 1829). Nouveau nom: **SOCIETE SUISSE DE MEDECINE ESTHETIQUE**. Nouvelle adresse: rue du Rhône 46, c/Luigi Polla. Nouveaux statuts du 10.08.1999. But modifié: réunir des médecins qui travaillent dans le domaine de la médecine esthétique en Suisse, avancement de la médecine esthétique dans les domaines scientifique et pratique et planification de son développement futur, maintien de relations avec d'autres disciplines voisines, maintien de relations confraternelles entre ses membres, défense de l'éthique dans l'exercice de la médecine esthétique. Les pouvoirs de Besson Philippe sont radiés. Urs Burki, jusqu'ici président, nommé vice-président; lequel continue à signer collectivement à deux. Polla Luigi L., de Thônex, à Genève, est président du comité avec signature collective à deux.

15.10.1999 (11072)
Bank CIAL (Schweiz), succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 14.09.1999, p. 6306). Les pouvoirs de Obringer Gérard, Usteri Martin et Weber Jean sont radiés. Vidal Philippe, de France, à Nancy, F, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

15.10.1999 (11073)
Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 12.04.1999, p. 2348). Kaiser Erich, de Gams, à Lutry, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

15.10.1999 (11074)
GFI informatique SA, succursale de Genève, à Genève, rue de Roveray 16. Succursale de GFI informatique SA, société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC du 04-10-1999, p. 6780). But: conseils, études, services, formation et fourniture éventuelle de matériels et logiciels nécessaires pour réaliser, modifier ou améliorer tout ce qui concerne les communications, les réseaux, l'intégration système, le développement de logiciels et prologiciels utilisant les dernières techniques en matière de programmation orientée objet ainsi qu'en matière d'interfaçage graphique; participation à toutes opérations se rapportant à son objet. Signature individuelle de Muffat Es Jacques Philippe, de France, à Mies, président, Dunand Baudoin, de Meyrin, à Puplinge, Ruchonnet Daniel, des Thioleyres, à Coinsins, secrétaire, Bourban Gilbert, de Nendaz, au Grand-Saconnex, nommé directeur de la succursale, et Tordjman Jacob, du Maroc, à Paris, F; tous membres du conseil d'administration.

15.10.1999 (11075)
ING Baring Private Bank (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 13.09.1999, p. 6280). Hofer René, de Bleienbach, à Zürich, signe collectivement à deux.

15.10.1999 (11076)
Media Touristik SA, succursale de Genève, à Genève, organisation de stages linguistiques en Suisse et à l'étranger, etc. entreprise ayant son siège à Witterswil (FOSC du 27.04.1995, p. 2314). Winkler Markus est maintenant domicilié à Zoug.

15.10.1999 (11077)
MNA International Inc., Tortola, Geneva Branch, à Genève, rue du Marché 18, c/Vertex SA. Succursale de MNA International Inc., International Business Company, à Tortola, VGB, inscrite au registrar of companies à Tortola, sous le n°186412. Statuts originaires du: 23.05.1996, modifiés le 28.05.1999. But et objet particulier de la succursale: activité de courtier en assurance, d'agent commercial, d'agent, de consultant et conseiller en assurance; avancer, investir et emprunter de l'argent, donner des garanties, négocier des prêts et prêter de l'argent pour toutes raisons ou objets; prélever, accepter, endosser, accorder, acheter, vendre, négocier des billets à ordre, factures, traites, lettres de crédit, obligations, bons, garanties, actions, participations, options, coupons et autres titres et effets négociables. Capital: 50'000 US$, entièrement libéré, divisé en 50'000 actions de 1 US$. Organe de publicité: FOSC. Administration: Jones Arthur E.M., de Grande-Bretagne, à Paget Parish, VGB, président, William Trevor J., de Grande-Bretagne, à Pembroke Parish, VGB, vice-président, et Kelly Jennifer M., des USA, à Paget Parish, VGB; tous avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Brelle Philippe, de Lenk, à Collonge-Bellerive, directeur de la succursale.

15.10.1999 (11078)
Champion TV SA, à Genève, commerce et représentation de téléviseurs, etc. (FOSC du 21.07.1997, p. 5166). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.10.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Champion TV SA, en liquidation**. Gillard Patrick, Kaur Shabana Soni et Magnin Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Pasqualini Jean, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. "Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Cedis Service SA", à Satigny.

15.10.1999 (11079)
Fitt Services SA, à Genève, gestion de centres de formation dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme, etc. (FOSC du 03.12.1996, p. 7470). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "GLION GROUP SA", à Zoug, en reprend l'actif et le passif.

15.10.1999 (11080)
GROUPE MEDICAL MULTIDISCIPLINAIRE DE BALEXERT SA, à Vernier, achat, location, mise à disposition d'infrastructures administratives et scientifiques pour les professions médicales, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7017). Capital-actions porté de 300'000 F à 900'000 F par l'émission de 600 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 900'000 F, entièrement libéré, divisé en 900 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: un système de radiographie numérisé PCR et une installation d'une salle "Bucky Diagnost", selon contrat du 05-10-1999, pour 312'000 F; en contrepartie il a été remis à l'apporteur 300 actions de 1'000 F. Statuts modifiés le 05.10.1999.

15.10.1999 (11081)
Société anonyme des immeubles de la Rue du Lac, à Genève (FOSC du 25.08.1999, p. 5809). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.10.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société anonyme des immeubles de la Rue du Lac, en liquidation**. Cuanillon Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Cofigen SA", à Genève.

15.10.1999 (11082)
Moressa, à Genève (FOSC du 12.03.1985, p. 952). Nouvelle raison sociale: **IMS INTERNATIONAL MEDIA SA**. But modifié: édition, publicité, communication et prestations de services; négoce, vente et achat de tapis d'Orient, ainsi que toutes opérations y relatives; exploitation de brevets, notamment dans le domaine de la rénovation de bâtiments et monuments historiques; commerce de matériaux et mandats de conseil économique et technique aux entreprises en matière de problèmes stratégiques, de marketing industriel et de licensing sur le plan international. Statuts modifiés le 05.10.1999. Signature individuelle de Ellezam Thierry, de France, à Paris, F, et Ktorza Jean-Dominique, de France, à Paris, F; tous deux directeurs. Réviseur: "Fidusynergie SA", à Genève.

15.10.1999 (11083)
Otec, Organisation de travaux et d'études de constructions SA, Genève, à Le Grand-Saconnex (FOSC du 17.01.1995, p. 313). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin de Sous-Cherre 13. Statuts modifiés le 11.10.1999.

15.10.1999 (11084)
Sungard Investment Systems SA, à Le Grand-Saconnex (FOSC du 23.11.1998, p. 7994). Signature collective à deux a été conférée à Kriech Werner, de Schmerikon, à Oberwil-Lieli, sous-directeur.

15.10.1999 (11085)
Wefacom Services SA, à Meyrin, commercialisation, vente, location, gestion et exploitation, notamment de terminaux de télécommunications, etc. (FOSC du 29.05.1998, p. 3665). Capital-actions porté de 300'000 F à 400'000 F par l'émission de 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 400'000 F, entièrement libéré, divisé en 4'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 12.10.1999.

15.10.1999 (11086)
Buck Heissmann Sàrl, à Meyrin, conseil actuariel en matière de fonds de pension (FOSC du 14.09.1999, p. 6307). Le gérant Mc Shee Michael n'est plus associé; sa part de 1'000 F a été cédée à l'associée "Buck Consultants, Inc.", dont la part est ainsi portée de 249'000 F à 250'000 F. Statuts modifiés le 20.09.1999.

15.10.1999 (11087)
SRZ Sàrl, à Genève, rue du Trente-et-un-Décembre 42, c/Sogefco SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.10.1999. But: conseils et commerce de biens et services dans les domaines mobilier et immobilier, opérations financières, gestion d'entreprises, prise de participations. Capital: 20'000 F. Associés: Ruttimann-Zahnd Sandra, pour une part de 19'000 F, et Ruttimann Luc, pour une part de 1'000 F; tous deux de Genève, à Chavannes-des-Bois. Gérante: l'associée Ruttimann-Zahnd Sandra avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

15.10.1999 (11088)
Hammermetall AG, succursale de Genève, à Genève, place de la Fusterie 5. Succursale de "Hammermetall AG", société anonyme, à Zoug, inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC du 11.01.1999, p.161). But: commerce d'acier matricé au marteau (produits d'étampeurs), de métaux et de fer, ainsi que des alliages avec du minerai, des produits semi-finis et finis de la branche métallurgique avec des machines et des articles techniques, ainsi qu'avec des résidus; financement et négociation d'affaires y relatives, participation à des entreprises dont l'objet est lié aux même activités, acquisition de représentations et gestion d'administrations, évaluation de droits. Signature individuelle de Shalalvand Siavash, d'Iran, à Genève, directeur.

15.10.1999 (11089)
Tacoma Trading Limited, succursale de Genève, à Genève, rue Rothschild 50. Succursale de "Tacoma Trading Limited", limited company, à Londres, inscrite au Registrar of Companies sous le n°3821473. Statuts du: 06.08.1999. But: achat, vente, intervention sur les marchés à terme, à titre principal ou en tant qu'agent, de toutes matières premières dans le domaine de l'énergie telles que le pétrole brut, le gaz et les produits dérivés. Capital-actions: 1'000 £, entièrement libéré, divisé en 1'000 parts de 1 £. Administration: Stewart Christopher, de Grande-Bretagne, à Douglas, GBR, Taylor Anthony, de Grande-Bretagne, à Edgware, GBR, et Taylor Linda, de Grande-Bretagne, à Edgware, GBR. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Dossenbach Andreas, de Baar, à Perroy, directeur de la succursale, et Lasry Pierre, de France, à Carouge (GE), directeur de la succursale.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

6 octobre 1999
Casa Consulting Delémont S.A., en liquidation, à Delémont, Promotion d'appartements, etc... Société anonyme (FOSC du 12. 06. 1997, no 110, p. 4056). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 octobre 1999
Habitat coopération syndicats chrétiens, Bassecourt, à Bassecourt, amélioration des conditions de logement, Société coopérative (FOSC du 11. 08. 1977, no 186, p. 2626). Personnes et signatures radiées: Cerf, Amédée, de Saulcy, à Bassecourt, membre, sans droit de signature; Dupré, Arthur, de Boncourt, à Bassecourt, membre, sans droit de signature; Galvanetto, Victor, de Bassecourt, à Bassecourt, membre, sans droit de signature; Marchand, Joseph, de Soubey, à Bassecourt, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Houlmann, Michel, de Montmelon, à Bassecourt, membre, sans droit de signature; Meier, René, de Gempen, à Bassecourt, membre, sans droit de signature; Monnot, Blandine, de Fregiécourt, à Bassecourt, membre, sans droit de signature.

6 octobre 1999
Nouvelle Piquerez SA, à Bassecourt, Produits horlogers, etc... Société anonyme (FOSC du 12. 03. 1999, no. 50, p. 1660). Personne et signature radiée: KPMG Fides Peat, Neuchâtel, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Lucien Leitenberg SA, La Chaux-de-Fonds, organe de révision.

Bureau de Porrentruy

8 octobre 1999
Forme et Ligne S. à r. l., à Porrentruy, Achat, vente et fabrication de tous produits cosmétiques, pharmaceutiques et diététiques, Société à responsabilité limitée (FOSC du 19. 06. 1996, no 117, p. 3647). Nouvelle raison sociale: **Forme et Ligne S. à r. l. en liquidation.** Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Jean-Maurice Maitre S.A., rue Pierre-Péquignat 12, 2900 Porrentruy. Date de la dissolution: 05. 10. 1999. Inscription ou modification de personne: Maitre, Jean-Maurice, de Epauvillers, à Epauvillers, liquidateur, avec signature individuelle.

8 octobre 1999
Banque cantonale du Jura, à Porrentruy, Société anonyme selon l'art. 763 CO (FOSC du 10. 06. 1999, no 110, p. 3898). Personne et signature radiée: Junod, Philippe, de Thielle-Wavre, à Alle, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully, organe de révision [précédemment: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne].

8 octobre 1999
Banque cantonale du Jura, succursale de Porrentruy, à Porrentruy, succursale (FOSC du 10. 06. 1999, no 110, p. 3898), avec siège principal à: Porrentruy. Personne et signature radiée: Junod, Philippe, de Thielle-Wavre, à Porrentruy, avec procuration collective à deux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 octobre 1999
Pronto Watch Co. L. Maître & Fils SA, à Le Noirmont, fabrication, commerce et représentation d'horlogerie, des parties s'y rattachant, ainsi que de bijouterie, joaillerie, orfèvrerie et articles de cadeaux, société anonyme (FOSC du 09. 06. 1998, no 108, p. 3911). Nouvelle raison sociale: **Pronto Watch Co. L. Maître & Fils SA en liquidation.** La société est dissoute selon décision du 29 septembre 1999. Personnes et signatures radiées: Maître, Emmanuel, de Saint-Brais, à Le Noirmont, membre, avec signature collective à deux; Boillat, Henri, de Le Bémont JU, à Les Bois, avec procuration collective à deux avec un administrateur. Inscription ou modification de personne: Maître, Joseph, de Saint-Brais, à Le Noirmont, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: membre, avec signature collective à deux].

5 octobre 1999
Société de laiterie Epauvillers et environs, à Epauvillers, tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société, société coopérative (FOSC du 21. 07. 1999, no 139, p. 4979). Personne et signature radiée: Willemin, Joseph, de Epauvillers, à Epauvillers, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Piquerez, Michel, de Epauvillers, à Epauvillers, membre, sans droit de signature [précédemment: président, avec signature collective à deux avec la secrétaire-caissière]; Erne, Hansruedi, de Binningen, à Epiquerez, membre, sans droit de signature; Piquerez, Albert, de Epiquerez, à Epiquerez, président, avec signature collective à deux avec la secrétaire-caissière [précédemment: membre, sans droit de signature].

5 octobre 1999
Lydia Gumy, à Les Genevez JU, 2714 Les Genevez, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploiration de l'Hôtel du Soleil. Personnes inscrites: Gumy, Lydia, du Portugal, à les Genevez JU, titulaire, avec signature individuelle; Gumy, Jean-Marie, de Avry-sur-Matran, à Les Genevez JU, avec procuration individuelle.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

15.10.1999 (23073)
Greifensee-Stiftung, in Uster, Schutz des Naturobjektes Greifensee, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8176). Domizil neu: Bankstrasse 8, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Felix Paul, von Mönchaltorf und Zürich, in Mönchaltorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Josef Johann, von Mönchaltorf und Appenzell, in Mönchaltorf, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roesler, Peter, von Zürich und Greifensee, in Greifensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet, Patricia, von Gommiswald, in Aadorf, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23074)
Personalfürsorgestiftung der Erwin Witta AG, Bauunternehmung, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witta, Thomas, von Zürich und Uznach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.10.1999 (23075)
Wohlfahrtsfonds der Hirschmann-Gruppe, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlatter, Edgar, von Zürich, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Werner, von Ebnat-Kappel, in Bachenbülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

15.10.1999 (4704)
Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Haupt AG, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, usw, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 688). Urkundenänderung: 6. 07. 1999. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der Unternehmen die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng

verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist; ferner - beim Fehlen solcher Personen - an seine gesetzlichen Erben. Die Arbeitgeberbeiträge können gemäss Artikel 331 Absatz 3 OR auch aus vorgängig hiefür geäufneten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

15.10.1999 (4705)
Personalvorsorgestiftung der Polyconsult AG, Bern, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BRT Treuhand, René Brönnimann, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

15.10.1999 (4706)
Revor Freizügigkeitsstiftung der Schweizer Regionalbanken, in Bern, Als Gemeinschaftswerk der Schweizer Regionalbanken dient die Stiftung der Erhaltung des Vorsorgeschutzes im Bereiche der beruflichen Altersvorsorge usw. Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1705). Urkundenänderung: 14. 12. 1998. Name neu: **REVOR Freizügigkeitsstiftung.** Zweck neu: Als Gemeinschaftswerk der RBA-Banken dient die Stiftung der Erhaltung des Vorsorgeschutzes im Bereiche der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge; Entgegennahme von Vorsorgeguthaben. Organisation neu: Stifter, Stiftungsrat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gempeler, Erhard, von Diemtigen, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Edgar Dr., von Messen und Lommiswil, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellenbach, Ulrich Dr., von Oberthal, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesendanger, Jürg, von Niederweningen, in Zufikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Sursee, in Düdingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Boss, Markus, von Langnau im Emmental, in Dürrenroth, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenbacher, Ernst, von Affoltern im Emmental, in Schwarzenburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.10.1999 (4707)
Revor Sammelstiftung 2. Säule, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbe-stimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stiftung usw. Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7418). Urkundenänderung: 6. 10. 1998. Name neu: **REVOR Sammelstiftung 2. Säule.** Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbe-stimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der der Stiftung angeschlossenen Arbeitgeber mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen, durch Gewährung von Leistungen in den Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben und kann im Rahmen des Stiftungszweckes Ermessensleistungen gewähren. Organisation neu: Stifter, Stiftungsrat, Vorsorgekommission und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gempeler, Erhard, von Diemtigen, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Edgar Dr., von Messen und Lommiswil, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellenbach, Ulrich Dr., von Oberthal, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesendanger, Jürg, von Zürich, in Zufikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Sursee, in Düdingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Boss, Markus, von Langnau im Emmental, in Dürrenroth, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenbacher, Ernst, von Affoltern im Emmental, in Schwarzenburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

11. Oktober 1999 (1692)
Sammlung Robert, in Biel, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6894). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Marc Wollmann, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Christoph Rothenbühler, von Lützelflüh, in Biel BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Postadresse neu: c/o Hans-Peter Gschwend, Beffen, 6335 Roveredo.

11. Oktober 1999 (1693)
Wohlfahrtsstiftung der Reifler & Guggisberg Bau AG, in Biel (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1261). Urkundenänderung: 06. 07. 1999. Name neu: **Wohlfahrtsstiftung der Firma R&G Bau AG.**

11. Oktober 1999 (1694)
Personalvorsorgestiftung der Reifler & Guggisberg Bau AG, in Biel (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6713). Urkundenänderung: 06. 07. 1999. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Firma R&G Bau AG.** Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Martin Lehmann, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Daniel Dubach, von Oberkirch, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. Oktober 1999
Personalfürsorgestiftung der Firma Repro Kälin & Liechti AG, Luzern, in Luzern, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw., Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7973). Domizil neu: Zürichstrasse 28, 6006 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mischler, Hans, von Wahlern, in Marly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenberger, Daniela, von Root, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Christian, von Rohrbach, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Racheter, Cordula, von Sigriswil, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1999
Fürsorgefonds der Herren Falck & Co., Banquiers, Luzern, in Luzern, Leistungen an Angestellte und pensionierte, frühere Angestellte der Stifterin zur Linderung der wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles, verursacht durch Alter, Tod, Krankheit, Invalidität,... Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4395). Urkundenänderung: 31. 08. 1999. Name neu: **Fürsorgefonds der Falck & Cie.** Zweck neu: Erbringung von Leistungen an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Falck & Cie, in Luzern, sowie deren Angehörige und Hinterlassene zur Linderung der wirtschaftlichen Folgen des Ewerbsausfalles, verursacht durch Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder anderweitiger unverschuldeter Notlage; Gewährung von weiteren Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgenehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung, wie beispielsweise Leistungserhöhungen als Zusatzvorsorge zu den Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge; Erbringung von Zuwendungen an andere, dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist oder die zugunsten der Vorsorgenehmer bestehen, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organisation neu: Stiftungsrat. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Falck, Peter, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falck, Louis H., von Luzern, Wil SG, St. Peterzell SG und Baden, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ulrich, David, von Basel und Arth, in Eschenbach LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1999
Rotkreuzstiftung Ausbildungszentrum SRK, in Nottwil, Förderung der Ausbildung in allen Bereichen, die mit der Tätigkeit des Schweizerischen Roten Kreuzes, seiner Sektionen und Korporativmitglieder zusammenhängen, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1993, S. 5719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Deschwanden, Dr. Peter, von Kerns, in Adelboden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Agathe, von Linden BE, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Foppa, Giorgio, von Lugano, in Lugano, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rieder, Fred, von Jenaz, in Riedholz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Otto, von Solothurn und Steinhof, in Solothurn, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schriber, Daniel, von Emmen, in Rothenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehlmann, Remo, von Villigen, in Nottwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

15.10.1999 (900)
Georg Walter Birchler-Eberle-Stiftung, in Glarus, Unterhalt der Grabstätten des Stifters und seiner Ehefrau, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2710). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus.

Zug – Zoug – Zugo

15.10.1999 (8469)
Personalfürsorgestiftung der Perkin-Elmer AG, Sitz: Risch, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der "Perkin-Elmer AG", Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6752). Urkundenänderung: 10.09.1999. Name Neu: **Personalfürsorgestiftung der PE AG**. Eingetragene Personen Geändert: Suter, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Matzner, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Biedermann, Philipp Karl Johann, Heimat: Altstätten, in Padova (IT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Isch, Otto, Heimat: Nennigkofen, in Dällikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.10.1999 (8470)
Europäischer Wohlfahrtsfonds der Associated Merchandising Corporation European Welfare Fund of Associated Merchandising Corporation, Sitz: Zug, Fürsorge im Falle von Alter und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 294 vom 15.12.1984, S. 4486). Eingetragene Personen Neu: Kuzmich, Richard J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Larchmont (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dugan, Barbara, Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Downey, Gerry, Heimat: Irland, in Florenz (IT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Abraham, Lee, Heimat: Vereinigte Staaten, in Greenwich (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ellison, Jr., Clyde, Heimat: Vereinigte Staaten, in Middletown (US), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Steil, Kathy, Heimat: Vereinigte Staaten, in Upper Montclair (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Albertson, Phyllis, Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.10.1999 (8471)
Mach-Gaensslen Stiftung (Schweiz) (Mach-Gaensslen Foundation (Switzerland)) (Fondation Mach-Gaensslen (Suisse)), Sitz: Unterägeri, Förderung der anerkannten medizinischen Forschung, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6372). Eingetragene Personen Neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern, Aufsichtsbehörde.

15.10.1999 (8472)
Atecta-Kadervorsorgestiftung der Gruppe Atag Bau Sitz: [bisher: Luzern], Die Stiftung bezweckt, das Kader der Gruppe Atag Bau und die Mitarbeiter von Tochtergesellschaften und affilierten Gesellschaften, die der Stiftung dem Kader der Gruppe Atag Bau gleichstellt, gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Invalidität sowie ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Todes ihres Versorgers zusätzlich zu versichern, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, Seite 1018). Urkundenänderung: 24.08.1999. Name Neu: **ATECTA Kadervorsorgestiftung der Tschümperlin-Unternehmungen**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar. Zweck Neu: Das Kader der Atinova Baar, der F.A. Tschümperlin Holding AG, Küssnacht am Rigi, der Tecton Holding AG, Luzern, und weiterer dieser Vorsorgestiftung angeschlossener Unternehmungen sowie deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität zusätzlich zu versichern. Organisation Bisher: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Tschümperlin, Ferdinand Alois, Heimat: St. Gallen, Schwyz, in Küssnacht am Rigi, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Dr. Ernst, Heimat: Bürglen UR, in Altdorf UR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschümperlin, Gabriel K.M., Heimat: St. Gallen, Schwyz, in Merlischachen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelöscht: [Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern, in Luzern, Aufsichtsbehörde].

Graubünden – Grisons – Grigioni

15.10.1999 (2809)
Evangelisches Alters- und Pflegeheim Ilanz, in Ilanz, Errichtung und Unterhalt eines den evangelischen Gemeinden des Bündner Oberlandes dienenden Heims, um für alte und alleinstehende Personen Heim und Pflege zu bieten, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Darms, Christian, von Flond, in Ilanz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feltscher, Jürg, von Flims, in Trin, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

15.10.1999 (873)
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 802 del 21. 09. 1999, pubblicato nel FUSC no. 187 del 27. 09. 1999 p. 6605. **Fondazione Sogno di una Vita,** in Tegna, favorire in modo durevole lo sviluppo dell'essere umano ed il suo benessere fisico, mentale e spirituale, fondazione (FUSC no. 187 del 27. 09. 1999, pagina 6605). Nomé esatto: **Fondazione Sogno di Vita.**

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Orbe

11 octobre 1999
Fondation de l'hôpital de zone Saint-Loup – Orbe, à Orbe, exploitation intégrée des services hospitaliers attachés à l'institution établie à Saint-Loup et de l'hôpital d'Orbe (FOSC du 14. 04. 1999, p. 2409). Daniel Malherbe, de et à Chavornay, est nommé secrétaire du conseil de fondation, avec signature collective à deux. Jean-Paul Laurent n'est plus secrétaire du comité. Sa signature est radiée. Anthony Staines, directeur inscrit, est en outre secrétaire du comité, avec signature collective à deux. Nouveau membre sans signature: Philippe Dépraz, du Lieu, à Senarclens.

Genève – Genf – Ginevra

15.10.1999 (11066)
Fondation pour l'hébergement des personnes handicapées psychiques (FHP), à Genève (FOSC du 23.08.1999, p. 5748). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

15.10.1999 (11067)
Fondation Gertrude Hirzel, à Genève (FOSC du 26.08.1999, p. 5854). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

15.10.1999 (11068)
International Council on Human Rights Policy [Fondation Internationale pour l'Etude des droits de l'homme], à Versoix, fondation (FOSC du 30.03.1999, p. 2088). Acte de fondation modifié le 05.10.1999. Nouveau nom: **International Council on Human Rights Policy**. Basombrio Iglesias Carlos Miguel, du Pérou, à Lima, PE et Imam Ayesha, du Nigeria, à Lagos, membres du conseil, signent collectivement à deux.

15.10.1999 (11069)
Fondation de prévoyance patronale de la société CONSTRUCTION PERRET SA et sociétés affiliées, à Satigny (FOSC du 05.05.1999, p. 2967). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

15.10.1999 (11070)
Fondation Edmond Paul Albert Pictet, à Genève (FOSC du 20.05.1999, p. 3361). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

6 octobre 1999
Fondation Emile L. Weber, à Delémont, Allouer des prestations sociales, Fondation (FOSC du 02. 08. 1986, no 177, p. 3026). Suivant décision du conseil de fondation du 10. 9. 1991, approuvée par le conseil municipal de Delémont, cette fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Vermisst werden folgende Pfandtitel:
- Inhaberschuldbrief von CHF 20 000.–, vom 30. Januar 1957 (Nr. 2), ohne Vorgang;
- Inhaberschuldbrief von CHF 10 700.–, vom 30. Januar 1957 (Nr. 3), mit Vorgang CHF 20 000.–;

beide haftend auf HB 593 (Parzelle 145) Schattdorf, «Wohnhaus, Hofraum, Wiese, Strasse» des Hans und der Angela Schürch-Zimmermann, Schattdorf, Miteigentümer zu je 1/2.
Jede Person, die einen oder mehrere dieser Pfandtitel besitzt oder Auskunft geben kann, wer solche besitzt, wird hiermit aufgefordert, den/die Titel innert einem Jahr vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen bzw. diesem die entsprechenden Besitzverhältnisse schriftlich zu melden, anderenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (LGP 99 229) (W 2612)

6460 Altdorf, 6. Oktober 1999 Landgerichtspräsident Uri:
Dr. iur. Bruno Aschwanden

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes Nr. 13849 vom 26. Januar 1971 über CHF 10 000.–, lastend im 2. Rang auf der Parzelle Nr. 20008, Grundbuch Thal, Seestrasse, 9423 Altenrhein, wird aufgefordert, diesen innert der nächsten 12 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterrheintal vorzulegen, andernfalls dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird.
(W 2613³)

9450 Altstätten, 14. Oktober 1999
Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von

- CHF 16 000.–, 6%, Schuldbrief Nr. 2, vom 12. August 1958 / 6. Mai 1959, Beleg II/2650 / II/2864, im 2. Rang, im Nachgang zu CHF 20 000.–
- CHF 4000.–, 6%, Schuldbrief Nr. 3, vom 12. August 1958, Beleg II/2650, im 3. Rang, im Nachgang zu CHF 36 000.–

beide lautend zugunsten Burkhalter Hans und lastend auf Mühleberg-Grundbuchblatt Nr. 220 wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterin vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 5598. (W 2614[3])

3011 Bern, 14. Oktober 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief über CHF 120 000.– vom 14. Juli 1909, lautend auf Pfister-Studer Christian, Säntisstrasse 5, 8304 Wallisellen, als Schuldner, lastend im 1. Rang auf der Kataster Nr. 5526, Grundbuchblatt 800, Plan 8, in der Gemeinde Wallisellen.
Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen einer Frist von einem Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1514[2])

8180 Bülach, 10. Juni 1999 Bezirksgericht Bülach
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Stojkovic

Der oder die allfälligen Besitzer nachstehender Kassenobligationen:

- CHF 10 000.– 4% Solothurner Kantonalbank 31. Dezember 1977 bis 31. Dezember 1984 Nr. 250592, mit Coupons Nrn. 250592/04–07
- CHF 20 000.– 4% Solothurner Kantonalbank 31. Dezember 1977 bis 31. Dezember 1984 Nr. 250593, mit Coupons Nrn. 250593/04–07

werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten von der ersten Publikation an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vorzulegen, ansonst die Kassenobligationen kraftlos erklärt werden. (W 2627[3])

4143 Dornach, 14. Oktober 1999 Der Amtsgerichtsschreiber

Schuldbrief vom 16. Juni 1969 über CHF 18 000.–, lautend auf den Inhaber, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 43 GB Pratteln (Beleg 899).
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2601[2])

4410 Liestal, 12. Oktober 1999 Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief z.G. Schnell-Jeger Franz vom 23. Dezember 1949 (Beleg I/5402) im 1. Rang über CHF 30 000.–, lastend auf Parzelle 1452 Grundbuch Röschenz BL.
Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2615[3])

4410 Liestal, 21. Oktober 1999
Obergericht Baselland, Postfach, Liestal

Es werden vermisst:

- Namenschuldbrief vom 21. Oktober 1913 über CHF 10 000.– der Aargauischen Kantonalbank haftend im 1. Range

auf GB Merenschwand Nr. 133, Parzelle 322.1

- Inhaberschuldbrief vom 15. April 1924 über CHF 8000.– der Aargauischen Kantonalbank haftend im 1. Range
- Inhaberschuldbrief vom 15. April 1924 über CHF 6000.– haftend im 2. Range

auf GB Merenschwand Nr. 1193, Parzelle 322.02

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 25. Oktober 2000, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. diese Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten würde die Kraftloserklärung ausgesprochen. (W 2616[3])

5630 Muri, 14. Oktober 1999 Gerichtspräsidium Muri

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Namensschuldbrief vom 24. Mai 1974 im 4. Rang im Betrag von CHF 40 000.– zu Gunsten Hürzeler Lisa, Schönenwerd, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1363, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Hürzeler Lisa, Schönenwerd. (W 2617[3])

4600 Olten, 14. Oktober 1999 Die Amtsgerichtsschreiberin:
B. Kölliker

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 10083, Pfandsumme CHF 750 000.–, 1. Rang, Errichtungsdatum 16. April 1970, belastetes Grundstück Nr. 3481, Grundbuchkreis Bruggen, Zürcher Strasse 499, St. Gallen.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Präsident 4. Abteilung, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (SZ.199.427-4P). (W 2618[3])

9004 St. Gallen, 15. Oktober 1999 Bezirksgericht St. Gallen
Präsident 4. Abteilung

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von CHF 10 000.–, 8% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 15. August 1975, Belege Serie I Nr. 9836, z. G. Innecco Mario Tulio, lastend im 1. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 5738-20-5. Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2585[1])

3792 Saanen, 19. Oktober 1999
Gerichtskreis XIII Obersimmental-Saanen
Der Gerichtspräsident 1: P. Hänni

Es wird vermisst:

Schuldbrief über CHF 30 000.–, lastend im 3. Rang auf Thun-Gbbl. Nr. 2741, lautend auf Jost Jakob, Thun.
Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2586[1])

3601 Thun, 19. Oktober 1999 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Das Sparheft Nr. 44 734.255-09 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, mit einem Heftsaldo von CHF 82 019.70 und einem Buchsaldo von CHF 37 596.50 wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem Vizepräsidium des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (W 2603[2])

8570 Weinfelden, 13. Oktober 1999 Der Vizepräsident des
Bezirksgerichts Weinfelden

Die Kassenobligation per CHF 5000.–, Nr. 969.456, 5%, der Thurgauer Kantonalbank, Emission 6. Februar 1995, Fälligkeit 6. Februar 1999, mit nicht eingelösten Coupons Nr. 3 per 6. Februar 1998 und Nr. 4 per 6. Februar 1999, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Werttitels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem Vizepräsidium des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 2604[2])

8570 Weinfelden, 20. Oktober 1999 Der Vizepräsident des
Bezirksgerichts Weinfelden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 7. August 1992 über CHF 50 000.–, Maximalzinsfuss 9%, haftend im 5. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 215, Kat.-Plan 41, Parz. 817, lautend auf Peter-Käch Hans, geb. 1952, Architekt, in 6244 Nebikon, als Schuldner.
An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 19. Oktober 2000 dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2587[1])

4800 Zofingen, 11. Oktober 1999 Gerichtspräsidium Zofingen

Es werden folgende Titel vermisst:

Inhaberaktien Nrn. 70–100, zu nominal je CHF 1000.– der Oskmet AG mit Sitz in Zug (vormals Oskmet SA, Lugano).
Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Inhaberaktien bis 30. April 2000 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 2628[3])

6300 Zug, 18. Oktober 1999 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. M. Beglinger

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Zertifikat über fünf Namenaktien der Zurich Allied AG, lautend auf Flavio Calanchini, Strada di Soragno 7, 6964 Davesco-Soragno, Titel Nr. 1105, Nennwert je Aktie CHF 10.– (Gesch. Nr. EO990084).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1516[1])

8026 Zürich, 10. Juni 1999 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichterin s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Ch. Strobel

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Sparheft der Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich, Nr. 3500-6.292400.4, lautend auf Karl Schmid (gestorben), Wert per 3. November 1998 CHF 33 068.65 zuzüglich CHF 327.95 Marchzins (Gesch. Nr. Z1/EO990146).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2629[3])

8026 Zürich, 14. Oktober 1999 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichterin s.V. (NR)
Der juristische Sekretär: lic. iur. M. Zanola

Le président du Tribunal du district de Boudry somme l'éventuel porteur inconnu des cédules hypothécaires au porteur de CHF 18 000.–, inscrite le 21 février 1941 sous no 34 et de CHF 42 000.–, inscrite le 29 mars 1962 sous no 100, grevant en 1er rang, à parité, l'article 463 du cadastre de Gorgier, propriétés de la Fontanette, Home pour personnes âgées de la Béroche, de produire ces titres dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2497[1])

2017 Boudry, 1er octobre 1999
Le président du Tribunal: Cyril Thiébaud

Par ordonnance du 20 août 1999, cause no C/14160/1999-6-SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 35 958.–, inscrite au Registre Foncier le 10 mars 1976 sous PjB 794, lettre B, grevant les parcelles nos 3600 et 4035 de la commune de Thônex, propriété de la S.I. Thover en liquidation, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2066[2])

1211 Genève 3, 20 août 1999 Le greffier: p.o. Isabelle Valantin

---

Par ordonnance du 14 octobre 1999, cause no C/21759/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret d'épargne no 256-4000236-2 de la Banque Raiffeisen d'Arve et Lac, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de trois mois dès l'insertion de la publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2626)

1211 Genève 3, 14 octobre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irschlinger Valvason

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

- Cédule hypothécaire au porteur de CHF 252 000.–, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 9 octobre 1950 sous no 241 448 du registre foncier du district de Lausanne,
- Cédule hypothécaire au porteur de CHF 10 000.–, 3e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 18 juin 1956 sous no 278 867 du registre foncier du district de Lausanne,

grevant toutes deux la parcelle 6787 plan feuille 111 de la commune de Lausanne, lieu dit Chemin de Champ Soleil 12, propriété de la société Les Bérannes B S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne;
de les produire jusqu'au 6 juillet 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1517[2])

1014 Lausanne, 21 juin 1999 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

74 actions nominatives de CHF 500.– chacune, constituant une partie du capital social de la société Centre Intercommunal de Glace de Malley S.A., société anonyme dont le siège est à Prilly, portant sur les actions suivantes:

- action no 67, propriété de AMAG SA, à Lausanne
- actions nos 130 et 131, propriété de Baumgartner Papiers SA, à Lausanne-Cressier
- action no 155, propriété de Blatter Automobiles/Orcar, à Lausanne
- action no 185, propriété de Bosshard J. SA, à Dübendorf
- action no 244, propriété de Igino Caiani, au Mont-sur-Lausanne
- action no 320, propriété de Michel Christinat, à Crissier
- action no 664, propriété de Clara Eichenberger, à Morges
- action no 678, propriété de Jean-Baptiste Ferrari, à Lausanne
- actions nos 971 à 974, propriété de Iril SA, à Renens
- actions nos 1057 et 1058, propriété de Denis Lohner, à Lausanne
- actions nos 1064 à 1073 (certificat no 43), propriété de Maillefer SA (Nextrom SA), à Ecublens
- action no 1082, propriété de Paul-René Martin, à Lausanne
- action no 1085, propriété de Arthur Matthey (succession de Claude Matthey) à Ecublens VD
- action no 1235, propriété de Johnny Pasche, à Prilly
- action no 1318, propriété de Luc Pont, à Lausanne
- action no 1320, propriété de Chantal Porchet, à Prilly
- action no 1319, propriété de Robert Porchet, à Prilly
- action no 1389, propriété de Juan-Antonio Samaranch, à Lausanne
- action no 1392, propriété de Satem-Mandrin SA, à Bussigny
- actions nos 1509 à 1518 (certificat no 62), propriété de Section Lausanne de la S. V. C. R. H., à Lausanne
- action no 1465, propriété de la Société Développement de l'Ouest, à Lausanne
- action no 1508, propriété de la Société du Journal de L'Ouest, à Lausanne
- action no 1525, propriété de Star-Lausanne Hockey Club, à Lausanne
- actions nos 1567 à 1586 (certificat no 67), propriété de Sulzer Infra Romandie SA, à Lausanne
- actions nos 1613 et 1614, propriété de Testuz J. P. SA, à Treytorrens-Cully
- action no 1689, propriété de Union Sociétés Lausannoises, à Bussigny
- actions nos 1759 à 1761, propriété de Willy Velten, à La Croix-sur-Lutry
- actions nos 202 et 203, propriété de Marceline Wirth, à Genève;

de les produire jusqu'au 10 janvier 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1527[1])

1014 Lausanne, 22 juin 1999 Le président: Michel Carrard

Le juge II des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de Gérard et Michèle Paule Taverne, à Tournay (Belgique), représentés par Me Michel Mabillard, avocat à Leytron, somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur souscrite le 8 juillet 1980 par Gérard et Michèle Paule Taverne, tous deux alors domiciliés à Kain (Belgique), devant le notaire Daniel Mudry, à Crans-Lens, à concurrence de CHF 96 000.–, montant garanti par une hypothèque grevant en 1er rang les parts de copropriété d'une demie chacune sur la PPE no 10584, représentant 34/1000 de la parcelle de base no 10812, sise au lieu-dit «Tourbillon», sur la commune de Leytron, selon PJ. no 14972-1980, de la produire au greffe du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, à Martigny, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, le tout conformément aux art. 981 ss CO. (W 2619[3])

1920 Martigny, 14 octobre 1999 Le juge II: N. Biner

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur, d'un capital de CHF 90 000.–, 1er rang, intérêt maximum de 8% l'an, inscrite le 24 décembre 1980 au registre foncier du district de Payerne sous no 103 293, grevant les parcelles 88, 186, 202, 212 et 225 de la commune de Missy, propriété de Monique Quillet de le produire jusqu'au 7 juillet 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1528[2])

1510 Moudon, 22 juin 1999 Le président: Philippe Colelough

Le président du Tribunal du district d'Echallens somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de CHF 230 000.–, inscrite au registre foncier d'Echallens le 16 juillet 1985, sous no 119 550, intérêt maximum 10%, grevant le 2e rang, avec profit des cases libres, les parcelles 1417 et 1418 de la commune d'Echallens, propriété de Dutoit cohéritiers d'André, de le produire jusqu'au 20 juillet 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1546[2])

1350 Orbe, 17 juin 1999 Le président: Jean-Pierre Lador

Le Juge II du district de Sion à la requête d'Alfred Hermann, à Grimisuat, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal du district de Sion, dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

- une action au porteur no 2395 de la Banque Cantonale du Valais, de siège social à Sion;
- une action au porteur no 2396 de la Banque Cantonale du Valais, de siège social à Sion;
- un certificat d'actions no 2749 incorporant 10 actions au porteur de la Banque Cantonale du Valais, de siège social à Sion. (W 2594[1])

1950 Sion, 13 octobre 1999 Le juge: Stéphane Spahr

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Avv. Francesco Bertini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle cartelle ipotecarie al portatore di CHF 10 000.– e CHF 15 000.– gravanti in 1° e pari rango la part. n. 1258 RFD di Locarno di proprietà dei signori Severin e Nicole Gallo, titoli andati smarriti, a produrli alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 2366[1])

6601 Locarno, 17 settembre 1999 Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 4 ottobre 1999 (inc. n. CN.99.109), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 150 000.– gravante in 2° rango il Fol. PPP n. 10576, fondo base part. 59 RFD di Pregassona (documento giustificativo n. 6073 del 29 marzo 1985), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2630[3])

6900 Lugano, 18 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der Amtsgerichtspräsident von Thal-Gäu in Balsthal hat am 13. Oktober 1999 die Kassenobligation Nr. 507.195 der Raiffeisenbank Balsthal, mit einem Nennwert von CHF 20 000.–, 5%, mit Verfall per 9. Februar 1998, kraftlos erklärt. (K 2631)

4710 Balsthal, 21. Oktober 1999 Richteramt Thal-Gäu

Das nachfolgend genannte Sparheft wurde dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert der Halbjahresfrist ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt nicht vorgelegt. Es wird daher als kraftlos erklärt.
Sparheft Nr. 13,384/01, ausgestellt von der Raiffeisenbank Einsiedeln, 8840 Einsiedeln. (K 2620)

8840 Einsiedeln, 15. Oktober 1999 Bezirksgericht Einsiedeln
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Oswald Rohner

Der nachfolgend genannte Grundpfandtitel wurde dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert der Einjahresfrist ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt nicht vorgelegt. Er wird daher als kraftlos erklärt.
1 Inhaberschuldbrief Ziffer A über den Betrag von CHF 200 000.– vom 14. Juli 1972 / 30. September 1986, 1. Rang, Zins maximal 6,5%, lastend auf GB Nr. 317 KTN 2704, Einsiedeln-Oberbinzen (Eigentümerin: Wertag AG, Horgen). (K 2621)

8840 Einsiedeln, 15. Oktober 1999 Bezirksgericht Einsiedeln
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Oswald Rohner

Das Anlagesparheft Nr. 41 1.690.050.65 (im Sparheft eingetragen bis 31. Juli 1998 gültige Nr. 201.650.050-0) der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Emma Aymonod, geboren 1904, wird kraftlos erklärt. 49-99/240. (K 2622)

4410 Liestal, 14. Oktober 1999 Obergerichtskanzlei

Folgende Urkunde wird kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenobligation Nr. 15303 der Raiffeisenbank Wittenbach-Kronbühl, Nominalbetrag CHF 20 000.–, Laufzeit 12. Oktober 1992 bis 12. Oktober 1997 (SZ.1999.136-4P). (K 2623)

9004 St. Gallen, 12. Oktober 1999 Bezirksgericht St. Gallen
Präsident 4. Abteilung

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 10677.30 der Raiffeisenbank Zäziwil, 3532 Zäziwil, lautend auf Frieda Joss, Bärwil, 3532 Zäziwil, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 26 059.55 per 8. Januar 1998. (K 2632)

3082 Schlosswil, 21. Oktober 1999 Gerichtskreis VII Konolfingen
Der Gerichtspräsident 3: Zwahlen

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 10177.17 der Raiffeisenbank Zäziwil, 3532 Zäziwil, lautend auf Hans Joss, Bärwil, 3532 Zäziwil, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 43 884.25 per 8. Januar 1998. (K 2633)

3082 Schlosswil, 21. Oktober 1999 Gerichtskreis VII Konolfingen
Der Gerichtspräsident 3: Zwahlen

Le président du Tribunal du district de Lausanne, par décision du 13 octobre 1999, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise au porteur, no A 0322.00.12, créancier de CHF 75 021.70, créé le 14 juin 1994, propriété de Jean Burla, à Cudrefin. (K 2624)

1014 Lausanne, 21 octobre 1999 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne, par décision du 13 octobre 1999, a prononcé l'annulation du titre suivant:

Livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise au porteur, no C 0007.67.26, créancier de CHF 17 495.70, créé le 16 mai 1978, propriété de Henriette Tapis, à Lausanne. (K 2625)

1014 Lausanne, 21 octobre 1999 Le président: Michel Carrard

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 18 ottobre 1999 (CN.99.47) ha annullato l'azione privilegiata al portatore n. 00165 della Unione Farmaceutica SA, Barbengo. (K 2634)

6900 Lugano, 18 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Gesuch um Änderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Metallgewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich die Schweizerische Metall-Union einerseits, die Gewerkschaft Industrie, Gewerbe, Dienstleistungen (SMUV) und die Gewerkschaft SYNA anderseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender geänderter Bestimmungen des im Anhang zu den Bundesratsbeschlüssen vom 27. Februar 1998 und 27. Mai 1999 (BBl 1998 1217/8, BBl 1999 4853) wiedergegebenen Landes-Gesamtarbeitsvertrages (L-GAV) für das Metallgewerbe:

Art. 40 Mindestlöhne
40.6 Arbeitnehmerkategorien
a) Berufsleute:
Arbeitnehmer, die eine abgeschlossene Berufslehre in von der Metall-Union betreuten Berufen ausweisen.
b) Angelernte im Fachbereich:
Arbeitnehmer, die einfache Vorgänge unter der notwendigen Anleitung sachgemäss ausführen und Arbeiten, die sich wiederholen, eigenständig erledigen können.
c) Hilfsarbeiter:
Arbeitnehmer, die einfache Arbeiten erledigen können.

Anhang 8:
Mindestlöhne
1. Abgeschlossene Berufslehre im Branchenbereich
a) Metallbauer / Metallbaukonstrukteur

Altersjahr	pro Stunde	pro Monat	pro Jahr
20–24	CHF 19.10	CHF 3400.00	CHF 44 200.00
25–29	CHF 20.50	CHF 3650.00	CHF 47 450.00
30–39	CHF 21.90	CHF 3900.00	CHF 50 700.00
ab 40	CHF 23.05	CHF 4100.00	CHF 53 300.00

b) Schmied / Hufschmied / Landmaschinenmechaniker

Altersjahr	pro Stunde	pro Monat	pro Jahr
20–24	CHF 19.10	CHF 3400.00	CHF 44 200.00
25–29	CHF 19.40	CHF 3450.00	CHF 44 850.00
30–39	CHF 20.50	CHF 3650.00	CHF 47 450.00
ab 40	CHF 21.05	CHF 3750.00	CHF 48 750.00

2. Angelernte im Fachbereich
Erledigung von Arbeiten, die sich wiederholen. Sachgemässe Ausführung einfacher Vorgänge unter notwendiger Anleitung.

Altersjahr	pro Stunde	pro Monat	pro Jahr
20–24	CHF 16.85	CHF 3000.00	CHF 39 000.00
25–29	CHF 17.70	CHF 3150.00	CHF 40 950.00
ab 30	CHF 18.55	CHF 3300.00	CHF 42 900.00

3. Hilfsarbeiter/in
Erledigung einfacher Arbeiten

pro Stunde	pro Monat	pro Jahr
CHF 15.75	CHF 2800.00	CHF 36 400.00

4. Karenzzeit
Für Um- und Wiedereinsteiger sind die Mindestlöhne nach einer Karenzzeit von drei Monaten verbindlich.

* * *

Geltungsbereich
1. Die Allgemeinverbindlicherklärung wird für die ganze Schweiz ausgesprochen, mit Ausnahme des Kantons Basel-Landschaft und der Branchenbereiche der Schlosser und Metallbauer in den Kantonen Wallis, Waadt und Genf.
2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages gelten unmittelbar für Arbeitgeber und Arbeitnehmer/Arbeitnehmerinnen in Betrieben bis zu höchstens 50 der Allgemeinverbindlicherklärung unterstellten Arbeitnehmern/Arbeitnehmerinnen des Schlosser-, Metallbau-, Landmaschinen-, Schmiede- und Stahlbaugewerbes.
Ausgenommen sind: Betriebe des Spenglerei- und sanitären Installationsgewerbes und diejenigen Betriebe der Maschinen- und Metallindustrie, die Mitglied des Arbeitgeberverbandes der Schweizerischen Maschinenindustrie (ASM) sind.
Ausgenommen sind weiter:
a) Lehrlinge im Sinne des Bundesgesetzes über die Berufsbildung;
b) höhere Vorgesetzte;
c) kaufmännische Arbeitnehmer/Arbeitnehmerinnen;
d) technisches Betriebspersonal;
e) Familienangehörige der Arbeitgeber.
3. Die nachfolgend aufgeführten Bestimmungen gelten auch für Arbeitgeber mit Sitz im Ausland bzw. ausserhalb des in Ziffer 1 umschriebenen räumlichen Geltungsbereichs und ihren Arbeitnehmern/Arbeitnehmerinnen, sofern sie die Voraussetzungen von Ziffer 2 erfüllen und im Geltungsbereich nach Ziffer 1 Arbeiten ausführen und die Dauer dieser Arbeiten während einer Berechnungsperiode von einem Jahr fünf Arbeitstage überschreitet: Art. 10.2 Bst. d, e, g und h; Art. 11.4 Bst. a und i; Art. 11.5; Art. 13.1 und 3; Art. 14.1 und 3; Art. 15.1 und 3; Art. 23.7; Art. 26; Art. 27.5 und 6; Art. 32.1, 2 und 5; Art. 33; Art. 36; Art. 40.2; Art. 43.1 und 3; Art. 44; Art. 45.1; Anhang 8. Art. 41 ist anwendbar, wenn diese Dauer einen Monat überschreitet.
4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 31. Dezember 2000 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 5588)

3003 Bern, 21. Oktober 1999 seco – Direktion für Arbeit

Contrat de travail:

Demande de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Union Suisse du Métal d'une part, le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH) et le Syndicat SYNA d'autre part, demandent de modifier les arrêtes du Conseil fédéral du 27 février 1998 et du 27 mai 1999 (FF 1998 1005/6, 1999 4516) qui étend le champ d'application la convention collective nationale de travail pour l'artisanat du métal:

Art. 40 Salaires minimaux
40.6 Catégories d'employés
a) Professionnels:
employés qui ont terminé un apprentissage professionnel dans la branche de l'Union Suisse du Métal.
b) Travailleurs semi-qualifiés dans le domaine professionnel:
employés qui accomplissent des tâches simples sur la base des instructions nécessaires et qui savent accomplir des travaux répétitifs sans surveillance.
c) Travailleurs auxiliaires:
employés qui savent accomplir des travaux simples.

Appendice 8:
Salaires minimaux
1. Apprentissage terminé dans le domaine de la branche
a) Constructeur/trice métallique dessinateur/trice-constructeur/trice sur métal

âge	par heure	par mois	par an
20–24	CHF 19.10	CHF 3400.00	CHF 44 200.00
25–29	CHF 20.50	CHF 3650.00	CHF 47 450.00
30–39	CHF 21.90	CHF 3900.00	CHF 50 700.00
dès 40 ans	CHF 23.05	CHF 4100.00	CHF 53 300.00

b) Forgeron/ne / maréchal/e-forgeron/ne mécanicien de machines agricoles

âge	par heure	par mois	par an
20–24	CHF 19.10	CHF 3400.00	CHF 44 200.00
25–29	CHF 19.40	CHF 3450.00	CHF 44 850.00
30–39	CHF 20.50	CHF 3650.00	CHF 47 450.00
dès 40 ans	CHF 21.05	CHF 3750.00	CHF 48 750.00

2. Travailleurs semi-qualifiés dans le domaine professionnel
Accomplissement de travaux répétitifs. Exécution adéquate de tâches simples sur la base des instructions nécessaires.

âge	par heure	par mois	par an
20–24	CHF 16.85	CHF 3000.00	CHF 39 000.00
25–29	CHF 17.70	CHF 3150.00	CHF 40 950.00
dès 30 ans	CHF 18.55	CHF 3300.00	CHF 42 900.00

3 Travailleurs auxiliaires
Accomplissement de travaux simples

par heure	par mois	par an
CHF 15.75	CHF 2800.00	CHF 36 400.00

4. Délai de carence
Pour les personnes qui se sont reconverties ou qui recommencent dans la branche du métal, les salaires minimaux sont obligatoires après un délai de carence de trois mois.

* * *

Champ d'application
1. La décision d'extension s'applique sur tout le territoire de la Confédération suisse, à l'exception du canton de Bâle-Campagne et des secteurs de la serrurerie et de la construction métallique dans les cantons du Valais, de Vaud et Genève.
2. Les dispositions conventionnelles déclarées obligatoires s'appliquent directement à tous les employeurs et travailleurs des entreprises dans les secteurs de la serrurerie, de la construction métallique, des machines agricoles et de la forge pour autant que ces entreprises comptent au maximum 50 travailleurs soumis à la convention étendue.
Sont exclues les entreprises de la ferblanterie et de l'installation sanitaire ainsi que les entreprises de l'industrie des machines et des métaux qui sont membres de l'association patronale suisse de l'industries des machines (ASM).
Sont en outre exceptés:
a. Les apprentis au sens de la loi fédéral sur la formation professionnelle;
b. Les cadres supérieurs;
c. Le personnel commercial;
d. Le personnel technique d'entreprise;
e. Les membres de famille des employeurs.
3. Les dispositions énumérées ci-après sont aussi valables pour les employeurs ayant leur siège respectivement à l'étranger ou hors du champ d'application territorial décrit à chiffre 1. Leurs travailleurs sont aussi visés pour autant qu'ils remplissent les conditions posées par chiffre 2 et accomplissent des travaux qui tombent sous le champ d'application de chiffre 1 et que la durée de ces travaux excède cinq jours sur une période de calcul d'une année: art. 10.2 let. d, e, g et h; art. 11.4, let. a et i; art. 11.5; art. 13.1 et 3; art. 14.1 et 3; art. 15.1 et 3; art. 23.7; art. 26; art. 27.5 et 6; art. 32.1, 2 et 5; art. 33; art. 36; art. 40.2; art. 43.1 et 3; art. 44; art. 45.1; Annexe 8. Art. 41 est applicable lorsque cette période excède un mois.
4. La décision d'extension portera effet jusqu'au 31 décembre 2000.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en six exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A 5588)

3003 Berne, 21 octobre 1999 seco – Direction du travail

Contratto di lavoro:

Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Unione Svizzera del Metallo da una parte, il Sindacato dell'industria, della costruzione e dei servizi (FLMO) e il Sindacato SYNA dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda di modificare i decreti del Consiglio federale del 27 febbraio 1998 e del 27 maggio 1999 (FF 1998 878/9, 1999 4222) che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per l'artigianato del metallo:

Art. 40 Salari minimi
40.6 Categorie di lavoratori
a) Lavoratori qualificati:
lavoratori che hanno completato un apprendistato in una delle professioni che fanno capo all'Unione Svizzera del Metallo.
b) Lavoratori semiqualificati nel settore:
lavoratori in grado di svolgere correttamente processi semplici, con le dovute indicazioni, e di eseguire autonomamente lavori ripetitivi.
c) Manovali:
lavoratori in grado di eseguire lavori semplici.

Allegato 8:
Salari minimi
1. Apprendistato completato nel settore
a) metalcostruttore / disegnatore-metalcostruttore

età	salario orario	salario mensile	salario annuo
20–24	CHF 19.10	CHF 3400.00	CHF 44 200.00
25–29	CHF 20.50	CHF 3650.00	CHF 47 450.00
30–39	CHF 21.90	CHF 3900.00	CHF 50 700.00
a partire da 40	CHF 23.05	CHF 4100.00	CHF 53 300.00

b) fabbro / maniscalco / meccanico per macchine agricole

età	salario orario	salario mensile	salario annuo
20–24	CHF 19.10	CHF 3400.00	CHF 44 200.00
25–29	CHF 19.40	CHF 3450.00	CHF 44 850.00
30–39	CHF 20.50	CHF 3650.00	CHF 47 450.00
a partire da 40	CHF 21.05	CHF 3750.00	CHF 48 750.00

2. Lavoratori semiqualificati nel settore
Esecuzione di lavori ripetitivi. Svolgimento corretto di processi semplici, con le dovute indicazioni.

età	salario orario	salario mensile	salario annuo
20–24	CHF 16.85	CHF 3000.00	CHF 39 000.00
25–29	CHF 17.70	CHF 3150.00	CHF 40 950.00
a partire da 30	CHF 18.55	CHF 3300.00	CHF 42 900.00

3. Manovali
Esecuzione di lavori semplici

salario orario	salario mensile	salario annuo
CHF 15.75	CHF 2800.00	CHF 36 400.00

4. Periodo di carenza
In seguito a una riqualificazione o a un reinserimento professionale, i salari minimi sono vincolanti dopo un periodo di carenza di tre mesi.

* * *

Campo d'applicazione

1. L'Obligatorietà generale deve far stato per tutta la Svizzera eccettuati il Cantone di Basilea-Campagna ed i settori delle serramenti e artigianato del metallo nei Cantoni del Vallese, Vaud e Ginevra.
2. Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale sono direttamente applicabili a tutti i datori di lavoro e lavoratori/lavoratrici delle aziende nei settori delle serramenta, delle metalcostruzioni, della costruzione di macchine agricole, delle costruzioni in acciaio e della forgiatura che occupano al massimo 50 persone sottoposte al contratto collettivo di lavoro esteso.
Sono eccettuate le aziende dei lattonieri e degli impianti sanitari e le aziende dell'industria delle macchine e dei metalli affiliate all'Associazione padronale svizzera dell'industria metalmeccanica (ASM).
Sono altresì eccettuati:
   a. gli apprendisti ai sensi della legge federale sulla formazione professionale;
   b. i quadri superiori;
   c. il personale commerciale;
   d. il personale tecnico aziendale;
   e. i familiari dei datori di lavoro.
3. Le disposizioni qui sotto elencate sono in vigore anche per i datori di lavoro con sede all'estero, rispettivamente fuori del campo d'applicazione descritto alla cifra 1, nonché per i loro lavoratori/lavoratrici purché adempiano le condizioni della cifra 2 ed eseguano lavori che devono essere nel raggio d'applicazione della cifra 1 e durare più di cinque giorni di lavoro in un anno: art. 10.2, lett. d, e, g, h; art. 11.4, lett. a,ed i, art. 11.5; art. 13.1 e 3; art. 14.1 e 3; art. 15.1 e 3; art. 23.7; art. 26; art. 27.5 e 6; art. 32.1, 2 e 5; art. 33; art. 36; art. 40.2; art. 43.1 e 3; art. 44; art. 45.1; Appendice 8. Art. 41 è applicabile quando questo periodo è più lungo di un mese.
4. Il decreto che conferisce l'obbligatorietà generale deve aver affetto fino al 31 dicembre 2000.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in sei esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A 5588)

3003 Berna, 21 ottobre 1999 seco – Direzione del lavoro

Arbeitsvertrag:

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergewerbe (Weiterbildung und Gesundheitsschutz)

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (VSSM) einerseits, die Gewerkschaft Bau & Industrie und die Gewerkschaft SYNA anderseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihres neuen Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Schreinergewerbe (Weiterbildung und Gesundheitsschutz):

Art. 4: Weiterbildung

[1] Für fachbezogene, berufliche Weiterbildung hat der Arbeitnehmer einen Anspruch auf zwei bezahlte Arbeitstage pro Kalenderjahr. Auf das folgende Kalenderjahr kann ein einziger Weiterbildungstag übertragen werden.

[2] Der Kursbesuch ist nachzuweisen. Weitergehende Vereinbarungen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer bleiben vorbehalten.

Art. 5: Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

[1] Um die Gesundheit und Sicherheit der Arbeitnehmer zu schützen, ist der Arbeitgeber verpflichtet, alle Massnahmen zu ergreifen, deren Notwendigkeit die Erfahrung aufgezeigt hat, welche den gegebenen Bedingungen angepasst sind und die, vom Stand der Technik her, realisiert werden können.

[2] Die Arbeitnehmer unterstützen den Arbeitgeber bei der Anwendung der zu ergreifenden Massnahmen. Sie befolgen die Instruktionen und benützen die Vorrichtungen für die Gesundheit und Sicherheit in korrekter Weise.

[3] Es wird eine paritätisch zusammengesetzte «Kommission für Sicherheit und Gesundheit im Schreinergewerbe» (KSGS) ernannt, die sich mit Fragen des Schutzes der Gesundheit und der Verhütung von Unfällen am Arbeitsplatz auseinandersetzt und tragbare Lösungen definiert und ausarbeitet. Sie widmet sich namentlich Fragen der Staub-, Spritz- und Lärmimmissionen.

[4] Die KSGS als Trägerschaft definiert die periodisch vorgegebenen Ziele hinsichtlich der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes.

Art. 6: SIKO 2000; Sicherheitskonzept der KSGS

[2] Das von der «Kommission für Sicherheit und Gesundheit im Schreinergewerbe» (KSGS) erarbeitete und von der EKAS am 11. Juli 1997 genehmigte Sicherheitskonzept über die Arbeitssicherheit und den Gesundheitsschutz im Schreinergewerbe «SIKO 2000» ist auf alle Betriebe gemäss Artikel 2 BRB anwendbar. «SIKO 2000» tritt als Branchenlösung an Stelle der gesetzlichen Regelung über die Beizugspflicht im Sinne des Artikels 11b Absatz 1 VUV und der Ziffer 2.5 der Beizugsrichtlinie Nr. 6508 der EKAS.

[3] «SIKO 2000» verpflichtet alle Arbeitgeber und deren Arbeitnehmer, möglichst sichere Arbeitsplätze zu gewährleisten. Dieser Schutzzweck ist gleichzeitig sowohl eine Führungsaufgabe als auch ein zielstrebiges dauerndes Anliegen eines jeden Mitarbeiters.

Art. 7: Pflichten des Arbeitgebers

[1] Der Arbeitgeber ist verpflichtet, das KSGS-Sicherheitskonzept «SIKO 2000» in seinem Betrieb umzusetzen und die periodischen Sicherheitsprüfungen vorzunehmen.

[2] Mit Hilfe der «SIKO 2000»-Gefahrenlisten, Auditchecklisten, Massnahmenlisten und dem SIKO-Handbuch hat jeder Arbeitgeber die bestehenden Gefahren – im speziellen die im Schreinergewerbe bestehenden besonderen Gefahren – systematisch zu erfassen, nach Risikostufen zu werten und anschliessend die zur Beseitigung oder Verringerung dieser Gefahren notwendigen Massnahmen selbständig zu treffen.

[3] Die erhobenen Daten und die getroffenen Massnahmen nach Absatz 2 sind zu dokumentieren und zugänglich zu machen.

[4] Die Arbeitnehmer oder ihre Arbeitnehmervertretung eines Betriebes müssen rechtzeitig orientiert und angehört werden über alle Fragen der Umsetzung von «SIKO 2000», insbesondere soweit betriebsindividuelle Massnahmen erforderlich sind.

Art. 8: Pflichten des Arbeitnehmers

[1] Die Arbeitnehmer sind verpflichtet, die Anordnungen und Weisungen des Arbeitgebers zur Arbeitssicherheit und zum Gesundheitsschutz zu befolgen und daran aktiv mitzuwirken.

[2] Die vom Arbeitgeber beauftragten Arbeitnehmer haben die Ausbildung zur kompetenten «Kontaktperson-Gesundheitsschutz» bzw. zur «Fachperson-Gesundheitsschutz» zu absolvieren und die diesbezüglichen Pflichten im Betrieb gewissenhaft zu erfüllen.

Art. 9: Stellung der SIKO 2000-Verantwortlichen im Betrieb

[1] Die vom Arbeitgeber ernannten und ausgebildeten «Kontaktpersonen-Gesundheitsschutz» bzw. «Fachpersonen-Gesundheitsschutz» nehmen eine Führungs- und Kontrollfunktion im ganzen Betrieb wahr; sie haben gegenüber allen Mitarbeitern ein verbindliches und direktes Weisungsrecht in allen Belangen des Vollzugs von «SIKO 2000» und der Überwachung der einschlägigen Vorschriften über die Arbeitssicherheit und den Gesundheitsschutz.

[2] Die Führungs- und Fachpersonen sind die engsten Berater des Arbeitgebers in allen Bereichen der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes und haben diesem gegenüber ein Antragsrecht auf Vollzug von Massnahmen.

Art. 10: Zweck der Beiträge

[1] Die Zentrale Paritätische Berufskommission, ZPK, erhebt folgende Beiträge zur Förderung der Weiterbildung der Arbeitnehmer und für die Durchführung des KSGS-Sicherheitskonzeptes «SIKO 2000» gemäss EKAS-Richtlinie:

a) Vollzugskostenbeitrag
Ein Vollzugskostenbeitrags-Anteil wird erhoben, um die Aufwendungen der Administration bezüglich der Bearbeitung der Weiterbildungsgesuche zu decken. Dieser Aufwand ist als Kostenfaktor in den Teilbeträgen gemäss Buchstaben b und c nachstehend eingerechnet.

b) Weiterbildungsfonds
Der Weiterbildungsfonds bezweckt die Förderung und Unterstützung der beruflichen Weiterbildung der dem GAV unterstellten Arbeitnehmer.

c) Gesundheitsschutzfonds
Der Gesundheitsschutzfonds deckt die Kosten von «SIKO 2000» der «Kommission für Sicherheit und Gesundheit im Schreinergewerbe» (KSGS) gemäss Artikel 5 Absatz 3 dieses GAV.

[2] Über die Verwendung der Beitragsanteile nach Massgabe der Zweckbestimmungen gemäss Absatz 1 beschliesst die ZPK aufgrund von Reglementen, welche sie erlässt.

[3] Ein allfälliger Beitragsüberschuss darf, auch nach Ablauf der Allgemeinverbindlicherklärung, nur als Rückstellung für soziale und allgemeine Zwecke des Berufsstandes des Schreinergewerbes verwendet werden.

[4] Die nichtorganisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmer sind gleich zu behandeln wie die organisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmer.

[5] Die ZPK führt über die Verwendung der Beiträge Rechnung.

Art. 11: Höhe der Beiträge

[1] Die Beiträge für die Weiterbildung und den Gesundheitsschutz gemäss Artikel 43 werden von der Zentralen Paritätischen Berufskommission zusammen mit dem GAV-Vollzugskostenbeitrag gesamthaft erhoben.

[2] Die Berufsbeiträge betragen monatlich bzw. jährlich:

1. für den Arbeitgeber:
Der Arbeitgeber hat
   - einen pauschalen Grundbeitrag (a) und
   - einen variablen Betrag (b) nach der Anzahl der beschäftigten und dem GAV unterstellten Arbeitnehmer zu entrichten;

   nämlich:

a) als Betriebsbetrag:	Jahres-Pauschale:	CHF 200.–
b) als Mitarbeiterbetrag:	Monatstreffnis: CHF 10.–	Jahresbeitrag: CHF 120.–
2. für den Arbeitnehmer:	Monatstreffnis:	Jahresbeitrag:
a) für Berufsarbeiter:	CHF 22.–	CHF 264.–
b) für Hilfsschreiner und Hilfsarbeiter:	CHF 17.–	CHF 204.–

Art. 12: Erhebung der Beiträge

[1] Alle dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitgeber und Arbeitnehmer haben der Zentralen Paritätischen Berufskommission den Berufsbeitrag zu bezahlen. Der Berufsbeitrag gemäss Artikel 10 ist als Gesamtbetrag geschuldet. Massgebend für die Bemessung des personenbezogenen Berufsbeitrages (Artikel 10 Absatz 2, Ziffer 1 b [variabler Betrag] und Ziffer 2) ist die Dauer des Anstellungsverhältnisses während des Kalenderjahres. Der Berufsbeitrag ist für jeden einzelnen Monat der Anstellung geschuldet.

[2] Die ZPK legt in einem Reglement über die Erhebung der Beiträge und deren Verwendung die Beitragsanteile fest.

[3] Für die Mitglieder der vertragschliessenden Verbände sind die Beiträge, mit Ausnahme des Beitragsanteils zugunsten des Gesundheitsschutzfonds, im Mitgliederbeitrag inbegriffen.

Art. 13: Konventionalstrafen

[1] Sowohl die Zentrale als auch die Regionalen Paritätischen Berufskommissionen können Arbeitgeber und Arbeitnehmer, die gesamtarbeitsvertragliche Verpflichtungen verletzen, mit einer Konventionalstrafe belegen, die innert Monatsfrist seit Zustellung des Entscheides zu überweisen ist.

[2] Die Konventionalstrafe ist in erster Linie so zu bemessen, dass fehlbare Arbeitgeber und Arbeitnehmer von künftigen Verletzungen des Gesamtarbeitsvertrages abgehalten werden.

[3] Sodann bemisst sich deren Höhe kumulativ nach folgenden Kriterien:

1. Höhe der von Arbeitgebern ihren Arbeitnehmern vorenthaltenen geldwerten Leistungen;
2. Verletzung der nicht-geldwerten gesamtarbeitsvertraglichen Bestimmungen;
3. einmalige oder mehrmalige sowie die Schwere der Verletzungen der einzelnen gesamtarbeitsvertraglichen Bestimmungen;
4. Rückfall bei gesamtarbeitsvertraglichen Verletzungen;
5. Grösse des Betriebes;
6. Umstand, ob fehlbare Arbeitgeber oder Arbeitnehmer, die in Verzug gesetzt wurden, ihre Verpflichtungen ganz oder teilweise bereits erfüllten;
7. Umstand, ob Arbeitnehmer ihre individuellen Ansprüche gegenüber einem fehlbaren Arbeitgeber von sich aus geltend machten bzw. damit zu rechnen ist, dass sie diese in absehbarer Zeit geltend machen.

[4] In leichten Fällen können ZPK und RPK einen Verweis erteilen und von einer Konventionalstrafe absehen.

[5] Sowohl ZPK als auch RPK können Arbeitgeber oder Arbeitnehmer, bei denen die Kontrolle ergeben hat, dass sie gesamtarbeitsvertragliche Verpflichtungen verletzten, mit der Konventionalstrafe, die angefallenen und ausgewiesenen Kontrollkosten (für Aufwendungen seitens Beauftragter sowie seitens ZPK und RPK) auferlegen.

[6] Die ZPK als auch die RPK können Arbeitgeber und/oder Arbeitnehmer, die die Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages verletzten, die Verfahrenskosten auferlegen.

[7] Die Konventionalstrafen sind für den Vollzug des Gesamtarbeitsvertrages zu verwenden, allfällige Überschüsse nach Ablauf der Allgemeinverbindlicherklärung für die berufliche Weiterbildung und soziale Zwecke.

[8] Die Ansprüche des geschädigten Arbeitnehmers bleiben vorbehalten.

Art. 14: Paritätische Berufskommission

[1] Es besteht in der Form eines Vereins eine Zentrale Paritätische Berufskommission.

[2] Der Zentralen Paritätischen Berufskommission (ZPK) obliegen insbesondere folgende Aufgaben:

a) Durchführung von Kontrollen über die Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages in den Betrieben sowie Auferlegung der Kontrollkosten, wenn jene Kontrolle ergibt, dass der Arbeitgeber GAV-Normen verletzt hat;
b) Aufsicht über die Regionalen Paritätischen Berufskommissionen sowie Genehmigung von deren Geschäftsreglementen;
c) Aufsicht über die Geschäftstätigkeit der «Kommission für Sicherheit und Gesundheit im Schreinergewerbe»;
d) Inkasso des Weiterbildungs- und Gesundheitsschutzbeitrages;
e) Verwaltung und Verfügung über Weiterbildungsbeiträge sowie Beschlussfassung über die Ausrichtung von Weiterbildungsbeiträgen;
f) Ausfällung und Inkasso von Konventionalstrafen.

[3] Die Zentrale Paritätische Berufskommission ist – wo nötig – berechtigt, ihre Befugnisse auf dem Rechtsweg durchzusetzen.

* * *

Beantragter Geltungsbereich

Art. 1

[1] Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Bezirke Courtelary, Moutier, La Neuveville), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Baselland, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin.

[2] Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für sämtliche Betriebe, Betriebsteile und Montagegruppen, die Schreinererzeugnisse oder Erzeugnisse verwandter Berufszweige herstellen, montieren oder reparieren, sowie für die Zimmereien im Kanton Graubünden. Als Betriebe, die Schreinerarbeiten oder Arbeiten verwandter Berufszweige ausführen, gelten namentlich Bau- und Möbelschreinereien, Innenausbaubetriebe, Laden- und Laborbaubetriebe, Fensterhersteller (Holz, Holz-Metall und Kunststoff), Möbelfabriken, Küchenmöbelfabriken, Saunabetriebe, Betriebe der Holzoberflächenbehandlung, Betriebe, die Wand-, Deckenverkleidungen und Isolationen ausführen, Betriebe, die Schreinerarbeiten nur montieren (Montageunternehmungen), Wagnereien, Holzgeräte- und Skihersteller, Glasereien, Holzbeizereien, Antikschreinereien.

[3] Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für alle Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, die in den Betrieben gemäss Artikel 1 Absatz 2 beschäftigt werden. Diese gelten namentlich auch für AVOR-Mitarbeiter, Kalkulatoren, CAD-Planer und Schreiner-Techniker.

Ausgenommen sind:

a) Die in leitender Funktion tätigen dipl. Schreinermeister, Betriebsleiter, Werkmeister und Schreiner-Techniker;
b) das kaufmännische und das Verkaufspersonal;
c) die Lehrlinge im Sinne des Berufsbildungsgesetzes.

Art. 2

Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 31. Dezember 2002 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 5617)

3003 Bern, 21. Oktober 1999 seco – Direktion für Arbeit

Contratto di lavoro:

Domanda intesa a conferire il carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname (perfezionamento professionale e protezione della salute)

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera fabbricanti mobili e serramenti da una parte, il Sindacato edilizia & industria e il Sindacato SYNA dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni del nuovo contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname (perfezionamento professionale e protezione della salute):

Art. 4: Perfezionamento professionale

[1] Per ogni anno civile il lavoratore ha diritto per il perfezionamento professionale specifico del ramo a due giorni di lavoro rimunerato. Nell'anno civile successivo può essere riportato un solo giorno di congedo di formazione.

[2] La partecipazione ai corsi deve essere comprovata. Restano riservati ulteriori accordi tra il datore di lavoro e il lavoratore.

Art. 5: Sicurezza sul lavoro e protezione della salute

[1] Al fine di poter proteggere la salute e di garantire la sicurezza dei lavoratori, il datore di lavoro è tenuto ad adottare tutte le misure che, in base alle esperienze fatte, sono necessarie e che sono adeguate alle circostanze e che sono applicabili per quanto riguarda il livello raggiunto dalla tecnica.

[2] I lavoratori aiutano il datore di lavoro nell'applicazione delle misure da adottare, si attengono alle istruzioni e utilizzano in modo corretto gli impianti per la protezione della salute e i dispositivi di sicurezza.

[3] Esiste una «Commissione per la sicurezza e la salute nel settore della falegnameria» (CSSF), composta pariteticamente, che si occupa delle problematiche della protezione della salute e della prevenzione degli infortuni sul posto di lavoro e che definisce ed elabora soluzioni sostenibili. La commissione si occupa soprattutto del problema delle immissioni di polvere, spruzzi e rumore.

[4] La «CSSF», in quanto responsabile, definisce gli obiettivi periodici in merito alla sicurezza sul lavoro e alla protezione della salute.

Art. 6: SIKO 2000; programma di sicurezza della CSSF

[2] Il programma di sicurezza sul lavoro e protezione della salute nel settore della falegnameria, «SIKO 2000», elaborato dalla «Commissione per la sicurezza e la salute nel settore della falegnameria» (CSSF) e approvato dalla CFCSL in data 11 luglio 1997, è applicabile a tutte le imprese, conformemente all'art. 2 del DCF. «SIKO 2000» subentra al posto della regolamentazione di legge sull'obbligo di consultazione, ai sensi dell'art. 11b cpv. 1 OPI e del punto 2.5 della direttiva n. 6508 della CFCSL.

[3] «SIKO 2000» obbliga tutti i datori di lavoro e i relativi lavoratori, a garantire che i posti di lavoro siano il più possibile sicuri. Questo scopo di protezione è allo stesso tempo un compito di chi dirige come pure un interesse costante di ogni lavoratore.

Art. 7: Obblighi del datore di lavoro

[1] Il datore di lavoro è tenuto ad attuare nella sua azienda il programma di sicurezza della CSSF, «SIKO 2000», e ad eseguire periodicamente i controlli di sicurezza.

[2] Con l'aiuto degli elenchi in cui sono riportati i rischi, gli audit, le misure e con l'ausilio del manuale della CSSF ogni datore di lavoro deve registrare sistematicamente i pericoli che ci sono (specialmente i pericoli particolari che si riscontrano nel settore della falegnameria), valutarli in base al livello di rischio e quindi adottare autonomamente le misure necessarie per eliminare o attenuare questi rischi.

[3] I dati rilevati e le misure adottate come da cpv. 2 vanno documentati e resi accessibili.

[4] I lavoratori o la loro rappresentanza di un'azienda devono essere informati ed ascoltati per tempo su tutte le questioni legate all'attuazione di «SIKO 2000», in particolare se sono necessarie delle misure per la singola azienda.

Art. 8: Obblighi del lavoratore

[1] I lavoratori sono tenuti a seguire le disposizioni e le istruzioni del datore di lavoro in merito alla sicurezza sul lavoro e alla protezione della salute così come a collaborare attivamente per la loro applicazione.

[2] I lavoratori incaricati dal datore di lavoro devono aver completato la formazione come competente «persona di contatto in materia di protezione della salute» risp. come «specialista sulla protezione della salute» e in azienda devono adempiere coscienziosamente gli obblighi che ne derivano.

Art. 9: Posizione dei responsabili in azienda per SIKO 2000

[1] Le «persone di contatto in materia di protezione della salute», risp. gli «specialisti sulla protezione della salute», qualificati e nominati dal datore di lavoro svolgono una funzione di guida e di controllo nell'intera azienda; essi hanno rispetto a tutti i lavoratori il diritto vincolante e diretto di dare ordini su tutte le questioni che riguardano l'applicazione di «SIKO 2000» e la sorveglianza delle disposizioni relative alla sicurezza sul lavoro e alla protezione della salute.

[2] I dirigenti e gli specialisti sono i consulenti più stretti del datore di lavoro in tutti gli ambiti della sicurezza sul lavoro e della protezione della salute e hanno nei suoi confronti diritto di proposta sull'applicazione di provvedimenti.

Art. 10: Scopo dei contributi

[1] La Commissione professionale paritetica centrale, CPC, riscuote i seguenti contributi per la promozione del perfezionamento professionale dei lavoratori e per l'attuazione del programma di sicurezza, «SIKO 2000», della CSSF, in conformità della direttiva CFCSL:

a) Contributo ai costi di esecuzione
Si riscuote una quota di contributo ai costi di esecuzione per coprire le spese di amministrazione relative al disbrigo delle richieste di perfezionamento professionale. Questa spesa è inclusa come fattore di costo negli importi parziali in base ai punti b e c seguenti.

b) Fondo di perfezionamento professionale
Il fondo di perfezionamento professionale ha lo scopo di promuovere e sostenere il perfezionamento professionale dei lavoratori sottoposti al CCL.

c) Fondo per la protezione della salute
Il Fondo per la protezione della salute copre i costi di «SIKO 2000» della «Commissione per la sicurezza e la salute nel settore della falegnameria» (CSSF), in base all'art. 5 cpv. 3 del presente CCL.

[2] Sull'utilizzo delle quote di contributo, in conformità dello scopo di cui al cpv. 1, decide la CPC sulla base di regolamenti che lei stessa emana.

[3] Una eventuale eccedenza di contributi può essere utilizzata, anche dopo la scadenza della Dichiarazione di obbligatorietà generale, solo per scopi sociali e generali a favore della categoria professionale del settore della falegnameria.

[4] I datori di lavoro e i lavoratori non organizzati vanno trattati alla stessa stregua dei datori di lavoro e dei lavoratori organizzati.

[5] La CPC tiene la contabilità sull'utilizzo dei contributi.

Art. 11: Ammontare dei contributi

[1] I contributi per il perfezionamento professionale e la protezione della salute in base all'art. 43 vengono riscossi dalla Commissione professionale paritetica centrale assieme al contributo ai costi di esecuzione del CCL.

[2] I contributi professionali ammontano mensilmente, risp. ogni anno:

1. Per il datore di lavoro:
   Il datore di lavoro deve corrispondere
   - un contributo base forfettario (a), come pure
   - un importo variabile (b) in base al numero dei lavoratori occupati e sottoposti al CCL, cioè:

a) come importo aziendale:	Forfait annuale:	CHF 200.–
b) come importo per lavoratore:	Quota mensile: CHF 10.–	Contributo annuale: CHF 120.–

2. Per il lavoratore:

	Quota mensile:	Contributo annuale:
a) per i lavoratori qualificati:	CHF 22.–	CHF 264.–
b) per falegnami ausiliari e lav. ausiliari:	CHF 17.–	CHF 204.–

Art. 12: Riscossione dei contributi

[1] Tutti i datori di lavoro e i lavoratori assoggettati al Contratto collettivo di lavoro sono tenuti a versare alla Commissione professionale paritetica centrale il contributo professionale. Al riguardo è dovuta l'intera somma del contributo professionale di cui all'articolo 10. Determinante per l'entità del contributo professionale concernente le persone (articolo 10 cpv. 2 cifra 1b [importo variabile] e cifra 2) è la durata del rapporto di lavoro durante l'anno civile. Il contributo professionale è dovuto per ogni singolo mese di assunzione.

[2] La CPC stabilisce le quote dei contributi in un Regolamento sulla riscossione dei contributi e il loro utilizzo.

[3] Per i soci delle federazioni contraenti i contributi, ad eccezione della quota a favore del fondo di protezione della salute, sono compresi nella quota socio.

Art. 13: Pene convenzionali

[1] Sia la Commissione professionale paritetica centrale che quelle regionali possono infliggere a datori di lavoro e a lavoratori che violano gli obblighi previsti dal CCL una multa convenzionale che dovrà essere versata entro un mese dalla notifica della decisione.

[2] La multa convenzionale deve essere in primo luogo determinata in modo tale da scoraggiare i datori di lavoro e i lavoratori colpevoli da future violazioni del Contratto collettivo di lavoro.

[3] L'entità delle multe viene determinata in modo cumulativo secondo i seguenti criteri:

1. ammontare delle prestazioni monetarie non corrisposte dai datori di lavoro ai loro lavoratori;
2. violazione delle disposizioni del Contratto collettivo di lavoro che non riguardano aspetti monetari;
3. violazione unica o ripetuta, nonché gravità della violazione delle singole disposizioni contrattuali;
4. recidività in materia di violazione contrattuale;
5. grandezza dell'azienda;
6. tenere conto del fatto, se il datore di lavoro o il lavoratore colpevole in mora ha già, in parte o completamente, adempiuto ai suoi obblighi;
7. tenere conto del fatto, se i lavoratori hanno fatto valere di propria iniziativa i loro diritti individuali nei confronti di un datore di lavoro colpevole, risp. se c'è d'aspettarsi che li faranno valere in un prossimo futuro.

[4] In casi meno gravi la CPC e la CPR possono anche rinunciare ad un'ammenda convenzionale e ammonire il colpevole.

[5] Se da un controllo risulta che un datore di lavoro o un lavoratore ha violato gli obblighi previsti dal CCL, sia la CPC che CPR possono addebitare ai diretti interessati oltre alla multa convenzionale anche i costi di controllo certificati (per le spese della persona incaricata, nonché della CPC e CPR).

[6] La CPC e la CPR possono addebitare ai datori di lavoro e/o ai lavoratori che violano le disposizioni contrattuali i costi di procedura.

[7] Le multe convenzionali sono da utilizzare per l'esccuzione del Contratto collettivo di lavoro, eventuali cccedenze, dopo che è decorso il termine della dichiarazione di obbligatorietà generale, sono da impiegare per il perfezionamcnto professionale e pcr scopi sociali.

[8] Restano riservati i diritti del lavoratore che ha subito danni.

Art. 14: Commissione professionale paritetica

[1] Esiste sotto forma di associazione una Commissione professionale paritetica centrale.

[2] Alla Commissione professionale paritetica centrale (CPC) spettano in modo particolare i seguenti compiti:

a) esecuzione di controlli per quanto riguarda il rispetto del Contratto collettivo di lavoro nelle aziende e addebito dei costi di controllo, se dal controllo risulta che il datore di lavoro ha violato le disposizioni del CCL
b) Sorveglianza delle Commissioni professionali paritetiche regionali come altresì approvazione dei loro regolamenti
c) Sorveglianza dell'attività della «Commissione per la sicurezza e la salute nel settore della falegnameria»
d) Incasso dei contributi di perfezionamento professionale e dei contributi per la protezione della salute
e) Gestione e utilizzo dei contributi di perfezionamento professionale nonché decisioni relative all'assegnazione dei contributi di perfezionamento professionale
f) Infliggere ed incassare le pene convenzionali

[3] La Commissione professionale paritetica è autorizzata ad imporre, qualora dovesse rendersi necessario, i suoi diritti per via legale.

* * *

Campo d'applicazione proposto

Art. 1

[1] Il presente Contratto collettivo di lavoro (CCL) è valido per i Cantoni di Zurigo, Berna (esclusi i circondari di Courtelary, Moutier, La Neuveville), Lucerna, Uri, Svitto, Sopraselva, Sottoselva, Glarona, Zugo, Soletta, Basilea-Campagna, Sciaffusa, Appenzello esterno, Appenzello interno, San Gallo, Grigioni, Argovia, Turgovia e Ticino.

[2] Il Contratto collettivo di lavoro ha validità per tutte le aziende, per i reparti aziendali e per i gruppi di montaggio che eseguono, montano o riparano prodotti di falegnameria o prodotti di rami professionali affini, nonché per le aziende di carpenteria del Cantone Grigioni. Si considerano aziende di falegnameria o di rami professionali affini le falegnamerie di serramenti e le fabbriche di mobili, le falegnamerie di arredamenti d'interni, di negozi e di laboratori, le fabbriche di finestre (legno, legno-metallo e materiali sintetici), i mobilifici, le fabbriche di mobili da cucina e di impianti sauna, le aziende per la lavorazione delle superfici in legno, le aziende che eseguono i rivestimenti di pareti e soffitti e lavori di isolamento, le aziende che eseguono soltanto il montaggio di lavori di falegnameria (imprese di montaggio), le fabbriche di carri, di attrezzi in legno e di sci, le vetrerie, le fabbriche di mordenti per il legno, le falegnamerie dell'antiquariato.

[3] Le disposizioni del presente Contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale sono valide per tutti i lavoratori occupati nelle aziende di cui all'articolo 1 cpv. 2. Le disposizioni sono valide segnatamente anche per i preposti alla preparazione del lavoro, gli addetti al calcolo, i pianificatori CAD e i tecnici falegnami.

Sono esclusi:

a) se hanno funzioni direttive, i maestri falegnami diplomati, i direttori d'azienda, i maestri d'officina e i tecnici falegnami;
b) il personale commerciale e di vendita;
c) gli apprendisti ai sensi della legislazione federale sulla formazione professionale.

Art. 2

L'obbligatorietà generale deve essere valido fino al 31 dicembre 2002.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato. (A 5617)

3003 Berna, 21 ottobre 1999 seco – Direzione del lavoro

Contrat de travail:

Remise en vigueur de l'extension du champ d'application de la CCT de l'industrie des transports routiers et de ses avenants no 1, 2 et 3 et à l'extension du champ d'application de l'avenant no 4

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Par arrêté du 30 juin 1999, approuvé le 10 août 1999 par le Département fédéral de l'économie, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a remis en vigueur de l'extension du champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers et de ses avenants nos 1, 2 et 3 et a étendu le champ d'application de l'avenant no 4 avec effet jusqu'au 31 décembre 2002.

Cet arrêté et ces clauses ont été publiés dans la «Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud» no 70 du 31 août 1999. (A 5589)

3003 Berne, 21 octobre 1999 Service de l'emploi
Inspection cantonale du travail

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Credit Suisse Portfolio Fund Management Company
société anonyme
5, rue Jean Monnet
L-2180 Luxemburg
R.C. Luxemburg B 43 281

Mitteilung an die Anleger

des *Credit Suisse Portfolio Fund (Lux)*

Nach Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft vom 2. September 1999 und mit Zustimmung der Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg, als Depotbank, wurden die folgenden Vereinigungen von Subfonds des luxemburgischen Umbrella-Fonds Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) vorgenommen. Die Aktiva der Subfonds

– Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Income (DM)
– Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Balanced (DM)
– Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Growth (DM)

wurden mit Wirkung per 18. Oktober 1999 auf die entsprechenden Euro-Subfonds Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Income (Euro), Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Balanced (Euro) und Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Growth (Euro) übertragen. Die Übertragungen erfolgten im Zusammenhang mit der Anpassung des Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) an die Einführung des Euros. Die Nettoinventarwerte, zu denen der Umtausch von Anteilen der genannten Subfonds in Anteile der entsprechenden Euro-Subfonds stattfindet, betragen:

Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Income (DM) Anteilsklasse A	DEM 124,65	= Euro 63,73
Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Income (Euro) Anteilsklasse A		Euro 104,18
Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Income (DM) Anteilsklasse B	DEM 154,79	= Euro 79,14
Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Income (Euro) Anteilsklasse B		Euro 104,19
Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Balanced (DM) Anteilsklasse B	DEM 170,84	= Euro 87,35
Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Balanced (Euro) Anteilsklasse B		Euro 109,21
Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Growth (DM) Anteilsklasse B	DEM 183,02	= Euro 93,58
Credit Suisse Portfolio Fund (Lux) Growth (Euro) Anteilsklasse B		Euro 115,34

Anteilscheine an den übertragenden Subfonds, die nicht bis zum 11. Oktober 1999 (Hinterlegungsdatum) bei einer Zahlstelle hinterlegt wurden, werden je nach Stückelung entsprechend den vorgenannten Anteilspreisen abgerechnet. Rechtzeitig hinterlegte Anteilscheine werden zu den am Tag der Übertragung geltenden Preisen spesenfrei umgetauscht.

Der Verkaufsprospekt, die letzten Jahres- bzw. Halbjahresberichte sowie Kopien der Vertragsbedingungen können von den Anlegern am Sitz der Verwaltungsgesellschaft und des Vertreters in der Schweiz kostenlos bezogen werden. (A 5616)

Luxemburg, 18. Oktober 1999

Verwaltungsgesellschaft:	Credit Suisse Portfolio Fund Management Company, Luxemburg
Depotbank:	Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg
Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:	Credit Suisse First Boston, Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Wechsel des Vertreters und der Zahlstelle in der Schweiz

Die Anleger des ***CS EUROREAL,*** eines Immobilienfonds deutschen Rechts, der von der Credit Suisse Asset Management Immobilien Kapitalanlagegesellschaft mbH, Frankfurt am Main, als Kapitalanlagegesellschaft und der Credit Suisse First Boston Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, als Depotbank verwaltet wird, werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Eidgenössische Bankenkommission mit Verfügung vom 15. September 1999 dem beantragten Wechsel des Vertreters in der Schweiz von bisher Credit Suisse First Boston, Zürich, auf neu Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, zugestimmt hat. Sämtliche Aufgaben und Verantwortlichkeiten eines Vertreters in der Schweiz gemäss Art. 45 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG) gehen mit Inkrafttreten per 1. Januar 2000 auf die Credit Suisse Asset Management Funds über. Damit wird die seinerzeit der Credit Suisse First Boston erteilte Vertreterbewilligung für den Fonds per 1. Januar 2000 hinfällig.

Gleichzeitig wird die Funktion der Zahlstelle in der Schweiz gemäss Art. 45 Abs. 4 AFG per 1. Januar 2000 von bisher Credit Suisse First Boston, Zürich, neu auf Credit Suisse, Zürich, übertragen.

Der Verkaufsprospekt, die letzten Jahres- und Halbjahresberichte und Kopien der Vertragsbedingungen können von den Anlegern am Sitz der Kapitalanlagegesellschaft und des Vertreters in der Schweiz kostenlos bezogen werden. (A 5610)

Kapitalanlagegesellschaft:	Credit Suisse Asset Management Immobilien Kapitalanlagegesellschaft mbH, Frankfurt am Main
Depotbank:	Credit Suisse First Boston Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main
Vertreterin in der Schweiz:	Credit Suisse First Boston, Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

SWISSCA FLOOR FUNDS
Management Co. SA
1, Place de Metz
L-1930 Luxemburg

Anzeige an die Anteilseigner

Die Verwaltungsgesellschaft des ***SWISSCA FLOOR FUND,*** die Swissca Floor Funds Management Company S.A., Luxemburg, informiert die Anteilseigner über folgende Änderungen der Vertragsbedingungen und des Verkaufsprospektes:

1. Der Name des Fonds wird in SWISSCA LUX FUND geändert (Art. 1 der Vertragsbedingungen und Ziff. 1 des Verkaufsprospektes).
2. Es werden zwei Gruppen von Teilfonds gebildet: Gruppe FLOOR und Gruppe SECTOR (Ziff. 1 des Verkaufsprospektes).
3. Der bisher einzige zur Zeichnung aufgelegte Teilfonds, SWISSCA FLOOR FUND SWITZERLAND wird in SWISSCA LUX FUND FLOOR SWITZERLAND umbenannt (Ziff. 1 des Verkaufsprospektes). Die Anlagepolitik dieses Teilfonds ist durch die Änderungen nicht betroffen (Art. 4 der Vertragsbedingungen und Ziff. 2 des Verkaufsprospektes).
4. Auf die Lancierung der anderen Teilfonds der Gruppe FLOOR wird verzichtet. Der Teilfonds FLOOR SWITZERLAND wird damit zum einzigen Teilfonds der Gruppe FLOOR.
5. Die Vertragsbedingungen werden ergänzt mit den Bedingungen für die Teilfonds der Gruppe SECTOR, die neu lanciert werden. Es handelt sich dabei um Aktienfonds, deren Anlagen in Anlehnung an die Referenz-Indices der gemäss der Anlagepolitik massgebenden Wirtschaftsbereichen erfolgen.
6. Gleichzeitig werden die Vertragsbedingungen in einigen Punkten geändert, nämlich:
   - Das Gesamtnettovermögen des Fonds wird neu in Euro statt in CHF ausgedrückt (Art. 8 der Vertragsbedingungen und Ziff. 3a und 8 des Verkaufsprospektes). Aus diesem Grund wird der Mindestbetrag, ab welchem ein Teilfonds liquidiert werden kann, neu in EUR ausgedrückt und gleichzeitig neu festgelegt (300 000 EUR statt 500 000 CHF) (Art. 17 der Vertragsbedingungen und Ziff. 1 des Verkaufsprospektes).
   - Bei der Konversion von Anteilen eines Teilfonds in Anteile eines anderen Teilfonds wird neu eine Vermittlungsgebühr erhoben, welche – bis zum Gegenwert der zur Konversion eingereichten Anteile – der Hälfte der Vermittlungsgebühr bei der Ausgabe entspricht (Art. 11 der Vertragsbedingungen und Ziff. 3d des Verkaufsprospektes).
   - Auf die Ausgabe von Zertifikaten von 1000 Anteilen wird verzichtet (Art. 7 der Vertragsbedingungen und Ziff. 3b des Verkaufsprospektes).
   - Die Bewertungsregeln werden erweitert, um die Anlagen in Aktien zu berücksichtigen (Art. 8 der Vertragsbedingungen und Ziff. 3a des Verkaufsprospektes), nämlich:
     a) Börsennotierte Wertpapiere werden zum letzten bekannten Geld-Kurs bewertet. Falls ein Anlageinstrument an mehreren Börsen notiert ist, ist vom letzten bekannten Geld-Kurs an der Börse, an welcher die vom Fonds gehaltenen Wertpapiere erworben wurden, auszugehen. Bei Wertpapieren, bei welchen der Handel an einer Börse geringfügig ist und für welche ein Zweitmarkt besteht, welcher marktkonforme Preise anbietet, kann die Verwaltungsgesellschaft Wertpapiere aufgrund dieses Marktes bewerten. Wertpapiere, welche an einem geregelten Markt gehandelt werden, werden wie börsennotierte Wertpapiere bewertet.
     b) Wertpapiere, welche weder an einer Börse notiert sind noch an einem geregelten Markt gehandelt werden, werden zu ihrem letzten erhältlichen Marktpreis bewertet; ist ein solcher nicht verfügbar, wird die Verwaltungsgesellschaft diese Wertpapiere gemäss anderen von ihr zu bestimmenden Grundsätzen auf Basis der voraussichtlich erzielbaren Verkaufspreise bewerten.

     Lit. a ersetzt die bisherige lit. b. Die bisherige lit. a wird zu lit. c; die bisherigen lit. c und folgende werden zu d und folgende.
   - Es werden einige Korrekturen der bisherigen Fassung vorgenommen, ohne materielle Änderung (z.B. Bilanzwerte der Depotbank, Zusammensetzung der Gremien, Daten).

Sowohl in den Vertragsbedingungen als auch im Verkaufsprospekt wird der Begriff Anteilsinhaber durch den korrekten Begriff Anteilseigner ersetzt.
Die Änderungen treten in Kraft mit Wirkung am 23. November 1999.
Die vollständigen, neuen Vertragsbedingungen werden publiziert im Mémorial vom 6. November 1999.
Änderungen, welche nur den Verkaufsprospekt betreffen:
- Das Kapital der Verwaltungsgesellschaft wurde per 1. Juli 1999 von 5 Mio LUF auf 220 000 CHF geändert (Ziff. 5a des Verkaufsprospektes).
- Die Gründungskosten für eine Gruppe von Teilfonds werden auf ca. 50 000 EUR festgelegt (Ziff. 7 des Verkaufsprospektes). Bisher war nur der Grundsatz festgelegt, wonach diese Kosten dem Fonds belastet und über 5 Jahre abgeschrieben werden können.
- In Ziff. 9b des Verkaufsprospektes wird präzisiert, dass die allfällige Belastung der Nebenkosten nicht als Gebühr gilt; sie kommt dem Fonds zu. Es wird auch präzisiert, dass allfällige Abgaben zusätzlich in Rechnung gestellt werden.

Anteilseigner des SWISSCA FLOOR FUND SWITZERLAND, welche mit diesen Änderungen nicht einverstanden sind, können ihre Titel zurückgeben. Die Rücknahme erfolgt gemäss den Vertragsbedingungen unter Belastung der Nebenkosten, die dem Fonds zukommen, ansonsten kostenlos. Nach dem 23. November 1999 gelten die neuen Bedingungen auch für die bisherigen Anleger.
Die Anteilseigner SWISSCA FLOOR FUND SWITZERLAND werden hiermit aufgefordert, ihre Titel ab dem 23. November 1999 bei der Depotbank in Luxemburg (Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, 1, place de Metz, L-1930 Luxemburg) zwecks Auswechslung einzureichen oder bei einem der Vertriebsträger abzugeben.
Die neue Fassung der Verkaufsprospekte ist bei jeder Kantonalbank kostenlos verfügbar. (A 5611)

Swissca Floor Funds Management Co. SA, Luxemburg

Die Vertreterbank in der Schweiz: Basler Kantonalbank, Basel

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

GIF SICAV II
Siège social: 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 66 806

Avis aux actionnaires de GIF SICAV II – Compartiment Asean (le «Compartiment»)

En décembre 1998 vous avez été informé(e) que les actifs malais du Compartiment seraient détenus séparément par l'Agent d'administration et Dépositaire pour le bénéfice de tous les Détenteurs de parts inscrits au registre à la date du 21 décembre 1998. Cette scission des actifs malais a permis au Compartiment d'accepter de nouveau, après la suspension de ces opérations le 4 septembre 1998, les demandes de souscription, de conversion et de rachat.
Nous avons le plaisir de vous informer que le Conseil d'Administration de GIF SICAV II a décidé de procéder au paiement de la distribution spéciale aux détenteurs de parts figurant sur le registre à la date du 21 décembre 1998 au prorata du montant de leurs participations respectives. La distribution spéciale s'élève à USD 0,64 par part. A la date du 12 octobre 1999, les actifs malais sont évalués, après leur rapatriement, à la somme de USD 4.597.313,00.
Les détenteurs d'actions au porteur sont invités à présenter leurs droits (attachés aux certificats) à Crédit Agricole Indosuez Luxembourg contre paiement de cette distribution spéciale.
Les actionnaires figurant au Registre des actionnaires recevront un chèque ou verront leur compte crédité pour le montant de cette distribution spéciale, à partir du 18 octobre 1999.
Si vous souhaitez obtenir de plus amples explications, nous vous remercions de prendre contact avec votre représentant local du Crédit Agricole Indosuez ou avec votre conseiller financier. (A 5612)

Pour le Conseil d'Administration,
Crédit Agricole Indosuez, Succursale de Genève
Représentant du fonds en Suisse

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

GIF SICAV II

Avis aux détenteurs de parts

Cher actionnaire,

GIF SICAV II – Compartiments Réserve Franc Suisse et Réserve Yen (les «Compartiments»)

En date du 30 septembre 1999, le compartiment Réserve Franc Suisse totalisait un montant d'actifs de 169 500 CHF tandis que celui de Réserve Yen affichait des actifs de 38 855 000 JPY. Il en résulte que la taille trop restreinte de ces deux compartiments ne permet pas une gestion efficace; le Conseil d'Administration a donc décidé qu'il était dans l'intérêt des détenteurs de parts de liquider ces compartiments en date du 1er décembre 1999.
Par conséquent, les détenteurs de parts de ces deux compartiments sont invités à se faire rembourser toutes les parts qu'ils pourraient encore détenir. Aucune commission ne sera appliquée sur les demandes dc rachat provenant de ces Compartiments. Les transferts vers d'autres compartiments de la GIF SICAV II seront exemptés des coûts de transfert usuels.
Les valeurs d'actif net applicables, à compter de la date de parution de cet avis, incluront une provision pour les coûts anticipés relatifs à la réalisation des compartiments et autres coûts relatifs à la liquidation de ces Compartiments.
Les détenteurs de parts qui ne se seront pas fait rembourser leurs participations au 30 novembre 1999 se verront rembourser leurs participations à un prix reflétant les coûts anticipés de réalisation et de liquidation à la clôture de ces Compartiments.
Nous rappelons aux détenteurs de parts que, dans la catégorie Réserve, les Compartiments USD, EURO et GBP restent ouverts et disponibles pour tout investissement.
Pour tout renseignement, veuillez contacter votre conseiller financier, la succursale du Crédit Agricole Indosuez la plus proche ou le Fonds. (A 5613)

Pour le Conseil d'Administration,
Crédit Agricole Indosuez, Succursale de Genève
Représentant du fonds en Suisse

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

GIF SICAV II
Société d'Investissement à Capital Variable
Registered Office: 39 Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
RC Luxembourg Nr. B 68.806

Le Conseil d'Administration de la Société sous rubrique, a l'honneur de convoquer Messieurs les Actionnaires par le présent avis, à

L'Assemblée Générale Extraordinaire

qui aura lieu le 28 octobre 1999 à 11h30, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

Modification de l'Article 1 des statuts afin de changer la dénomination de la Société de «GIF SICAV II» en «GIF SICAV».

Les actionnaires détenteurs d'actions au porteur qui désirent participer à l'Assemblée Générale Extraordinaire, sont priés d'effectuer le dépôt de leurs titres cinq jours avant la date de l'Assemblée au siège social de la Société.
L'Assemblée délibérera valablement pour autant que la moitié au moins des actions soient présentes ou représentées. Les résolutions à l'ordre du jour de l'Assemblée seront adoptées si elles sont votées par les deux tiers des actionnaires présents ou représentés.
Si le quorum requis n'était pas atteint lors de cette assemblée, il sera tenu une seconde Assemblée Générale Extraordinaire qui délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. (A 5614)

Pour le Conseil d'Administration,
Crédit Agricole Indosuez, Succursale de Genève
Représentant du fonds en Suisse

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

Pictet Country Fund SICAV
1 boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
RC Luxembourg No B 42913
(ci-après «la Sicav»)

Avis aux actionnaires

Suite à la décision prise par les actionnaires lors de l'assemblée générale extraordinaire tenue le 9 septembre 1999 de procéder à la liquidation de ***Pictet Country Fund – Valcanada,*** le conseil d'administration de la Sicav tient à vous informer que la vente de tous les titres ayant été opérée, le remboursement du produit net de liquidation au pro rata du nombre d'actions détenues sera effectuée date valeur 15 octobre 1999 sur base de la valeur nette d'inventaire par action calculée le 14 octobre 1999.
Afin de pouvoir procéder au paiement, les actionnaires sont priés de bien vouloir communiquer leurs instructions de paiement au Représentant en Suisse à l'adresse ci-dessous.
Les actionnaires sont avisés que les comptes et tout document relatifs au compartiment Pictet Country Fund – Valcanada seront déposés et gardés pour une période de cinq ans au siège de la Banque Pictet (Luxembourg) S.A., 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg.
Suite à la liquidation de Pictet Country Fund – Valcanada, les actions dudit compartiment ne sont plus distribuées en Suisse. (A 5615)

Genève, 14 octobre 1999 — Le Représentant en Suisse: Pictet Fund Management S.A. Boulevard Georges-Favon 29, 1204 Genève

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Pauli Investment Management AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.
Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 5590)

8039 Zürich, 21. Oktober 1999 — Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich
Der stv. Generalsekretär: E. Danner

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Smith Barney International Inc., Zweigniederlassung Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.
Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 5591)

8039 Zürich, 21. Oktober 1999 — Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich
Der stv. Generalsekretär: E. Danner

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren

Die VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.
Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 5592)

8039 Zürich, 21. Oktober 1999 — Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich
Der stv. Generalsekretär: E. Danner

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Flightlease AG, c/o SAir Group, Postfach, 8058 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
A330-223 (JAA)	299	HB-IQK

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:
a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 5618)

3003 Bern, 18. Oktober 1999 — Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Hikone Ltd., Dublin/Irland, c/o Itochu Schweiz AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
767-35H	26387	HB-IHT

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:
a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 5619)

3003 Bern, 14. Oktober 1999 — Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Registre des bateaux de Neuchâtel: Vente d'un bateau

Première publication

L'office du registre des bateaux de Neuchâtel, Tivoli 22, a procédé à l'inscription de la vente du bateau no 41 «Neuchâtel», appartenant à Immeuble Rue J.L. Pourtalès No 5 et 7, Société anonyme, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel à CPS Gestion S.A., société anonyme ayant son siège à Neuchâtel. Le présent avis intervient à la requête de l'acquéreur, les titulaires de créances garanties par une hypothèque légale sans inscription (art. 53bis) à lui faire savoir, à l'intention dudit acquéreur, dans un délai d'un mois au moins à compter de la deuxième publication, s'ils revendiquent cette hypothèque légale envers celui-ci. (art. 16 et 53bis de la Loi fédérale sur le registre des bateaux du 28 septembre 1923). (A 5593)

2003 Neuchâtel, 5 octobre 1999 — Le Conservateur de l'Office du registre des bateaux: J. Rimaz

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 398 ZGB; Art. 38, Art. 43 Abs. 2 EG zum ZGB)

Mit Beschluss des Gemeinderates Stans vom 13. September 1999 wurde ***Bucher Andreas Josef,*** von Kerns, geboren am 29. Mai 1970, ledig, Sohn des Bucher Ernst und der Bucher geb. Wallimann Bernadette, wohnhaft in 6370 ***Stans,*** Wohnheim Mettenweg, bevormundet durch Oskar Amrein, Mürgstrasse 1a, 6370 Stans, auf eigenes Begehren nach Art. 372 ZGB unter Vormundschaft gestellt. Als Vormund wurde Herr Oskar Amrein, Mürgstrasse 1a, 6370 Stans, gewählt.
Über das Vermögen von Herrn Andreas Josef Bucher wurde am 11. Oktober 1999 der Rechnungsruf durch die Justizdirektion Nidwalden, im Sinne von Art. 398 ZGB; Art. 38, Art. 43 Abs. 2 EG zum ZGB das öffentliche Inventar bewilligt und das Amt für öffentliche Inventarisationen, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, mit dessen Durchführung beauftragt.
Die Gläubiger und die Schuldner, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, berechnet per 11. Oktober 1999, spätestens bis und mit 3. Dezember 1999 beim Amt für öffentliche Inventarisationen, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, schriftlich und eingeschrieben anzumelden.
Wer über die Vermögensverhältnisse Auskunft geben kann, ist mit der Verantwortlichkeit verpflichtet, der Behörde alle von ihr verlangten Aufschlüsse zu erteilen. Insbesondere haben die Gläubiger die ihnen bekannten Schulden mitzuteilen.
Nach Ablauf der Frist ist die Haftung für Forderungen, die verschuldeterweise nicht angemeldet worden sind, ausgeschlossen. Ist die Anmeldung unverschuldeterweise unterblieben, so wird die Haftung auf einen allfälligen Aktivenüberschuss des Mündelvermögens begrenzt (Art. 580 ff., 590 ff. und 591 ZGB). (A 5620)

6370 Stans, 14. Oktober 1999 — Amt für öffentliche Inventarisationen Nidwalden

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB; Art. 10 Ziff. 4, 13 Ziff. 3 EG zum ZGB)

Über den Nachlass des ***Schilter Thomas,*** von Steinerberg SZ, geboren am 4. April 1930, verheiratet, Sohn des Schilter Alois und der Schilter geb. Schneider Maria Lydia, wohnhaft gewesen in 6370 ***Stans,*** Eichli 7, gestorben am 23. August 1999 in 6370 Stans, ist von der Justizdirektion Nidwalden am 11. Oktober 1999 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar bewilligt worden. Mit dessen Durchführung wurde das Amt für öffentliche Inventarisationen, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, beauftragt.
Die Gläubiger und die Schuldner des Erblassers einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, berechnet per 23. August 1999, spätestens bis 3. Dezember 1999, beim Amt für öffentliche Inventarisationen Nidwalden, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, schriftlich und eingeschrieben anzumelden.
Ferner sind diejenigen Personen, die irgendwelche Wertsachen des Erblassers besitzen oder verwahren, bei ihrer Verantwortlichkeit verpflichtet, dies ebenfalls schriftlich binnen obiger Frist zu melden.
Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff. ZGB, 590 ff. und 591 ZGB). (A 5621)

6370 Stans, 14. Oktober 1999 — Amt für öffentliche Inventarisationen Nidwalden

Öffentlicher Erbenruf / Testamentseröffnung

gemäss Art. 555, 557 ff. ZGB

Zweite und letzte Veröffentlichung

Erbenruf

Die blutsverwandten Erben der am 10. September 1999 verstorbenen ***Schweizer Ritha Martha,*** geborene Funk, geboren am 8. Januar 1921, Tochter des Funk Eugen Alexander und der Julie Alice geborene Zehr (Bürger von Nidau BE), Witwe des Emil, von Krauchthal BE, wohnhaft gewesen in 4616 ***Kappel,*** Rain 332, sind unbekannt. Es handelt sich da-

bei um die nicht pflichtteilsgeschützten Erben der grosselterlichen Parentelen.
Es ergeht daher an alle Personen, die ihr Erbrecht geltend machen und den Rücklass beanspruchen wollen, die Aufforderung, sich innert Jahresfrist – von dieser Publikation an gerechnet – bei der unterzeichnenden Amtsstelle schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind zivilstandsamtliche Ausweise beizulegen, aus denen die behauptete Erbfolge ersichtlich ist. (Die testamentarisch bezeichneten Erben sind bekannt und gelten als angemeldet.)

Testamentseröffnung

Die vorgenannte Erblasserin hat durch notarielles Testament vom 6. Juli 1999 über ihr ganzes Vermögen verfügt. Diese letztwillige Verfügung liegt den unbekannten Erben während eines Monats – von dieser Publikation an gerechnet – bei der unterzeichnenden Amtsstelle zur Einsicht auf. Den eingesetzten Erben wird das Testament durch das unterzeichnende Erbschaftsamt mittels Fotokopie eröffnet. Die testamentarisch ausgeschlossenen (und derzeit noch unbekannten) gesetzlichen Erben sind berechtigt, Fotokopien dieses Testamentes zu verlangen.
Diese öffentliche Bekanntmachung erfolgt im Sinne von Art. 555 und 557 ff. ZGB mit dem Hinweis, dass die Erbschaft – unter Vorbehalt allfälliger Ungültigkeits-/Erbschaftsklagen – den testamentarisch bestimmten Erben ausgeliefert wird, sofern nicht innert Monatsfrist – von dieser Publikation an gerechnet – bei der unterzeichnenden Amtsstelle ein Einspruch erfolgt. (A 5386)

4603 Olten, 7. Oktober 1999 Amtschreiberei Olten-Gösgen
Erbschaftsamt, Amthausquai 23, 4600 Olten

Testamentseröffnung/Amtlicher Rechnungsruf

Zweite und letzte Veröffentlichung

Am 6. Juni 1999 ist in Fürstenau GR, mit letztem Wohnsitz in 7424 Präz GR bzw. im Alters- und Pflegeheim Domleschg in 7413 Fürstenaubruck, gestorben:
Marugg August, geboren am 27. April 1911, Bürger von ***Präz*** GR, ledig, Sohn des am 17. November 1871 geborenen und am 30. März 1932 in Präz GR verstorbenen Hans Marugg und der am 17. Dezember 1880 geborenen und am 28. Januar 1953 in Präz GR verstorbenen Maria Marugg geb. De Steffani.
Als gesetzliche Erben kämen die Angehörigen der grosselterlichen Verwandtschaft, nämlich die Nachkommen der Grosseltern väterlicherseits (welche alle ausfindig gemacht werden konnten), Marugg Hans, geboren am 2. März 1824, verstorben am 3. Oktober 1902 und Elsbeth geb. Mani, geboren am 22. September 1827, verstorben am 6. Dezember 1881, beide Bürger von Präz GR, sowie allfällige Nachkommen der Grosseltern mütterlicherseits, De Steffani Augusto und Lucia geb. Lombardini, italienische Staatsangehörige, vermutlich aus St. Ciaerni, Pfilippo, welche nicht ausfindig gemacht werden konnten, in Betracht.
Der Verstorbene hat jedoch in einer durch den Kreispräsidenten Thusis amtlich eröffneten, formell offensichtlich gültigen öffentlichen letztwilligen Verfügung von Todes wegen vollständig über seinen Nachlass verfügt und drei eingesetzte Erben zum Erbgang berufen.
Gemäss Verfügung des Kreispräsidenten Thusis in Erbschaftssachen vom 12. Oktober 1999 wird daher den eingesetzten Erben zu ihren Gunsten die Erbbescheinigung ausgestellt, sofern dagegen seitens gesetzlicher Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinne von Art. 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht – gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung – auf der Kreiskanzlei Thusis, Telefon 081 650 00 60, Rathaus, 7430 Thusis, des Kreisamtes Thusis, Einsicht in die Verfügung von Todes wegen zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.
Zur Bereinigung des Nachlasses werden Gläubiger, Schuldner und allfällige Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten bis zum 18. November 1999 beim Erbschaftsverwalter und Kreisnotar Jürg Obrist, Postfach 180, 7430 Thusis, schriftlich anzumelden. Wer die Anmeldung verpasst, erleidet die Nachteile gemäss Art. 590 ZGB. (A 5531)

7430 Thusis, 12. Oktober 1999 Kreisamt Thusis
Kreispräsident Marco Valsecchi

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS) (inc. PC.99.705)

Terza pubblicazione

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 22/23 settembre 1999 dell'avv. Diego Scacchi, Locarno diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta ***Gilardi Rosa,*** nata Bernocco, figlia di Matteo e di Teresa, nata Torta, nata il 2 marzo 1922, attinente di Gerra Gambarogno, già domiciliata a ***Lugano,*** deceduta a Lugano il 23 febbraio 1999, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 5510)

6900 Lugano, 8 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Storelic AG (Storelic SA) (Storelic Ltd) in Liquidation, Baar

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation erfolgt nach dem beschleunigten Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche spätestens bis 30. November 1999 schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Zehnder, Schätti & Partner AG, Zugerstrasse 76b, 6340 Baar, anzumelden. (A 5556[1])

6340 Baar, 19. Oktober 1999 Die Liquidatorin:
Zehnder, Schätti & Partner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Triet-Bauplanungs-AG in Liquidation, Bad Ragaz

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 5572[2])

7310 Bad Ragaz, 20. Oktober 1999 Die Liquidatorin:
A. Triet Treuhand AG
Postfach 342, Bad Ragaz

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

S. C. E. Software Chemical Engineering SA in liquidazione, Barbengo

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 maggio 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore lic. rer. oec. Marco Gianoni, via F. Pelli 9, 6900 Lugano. (A 5573[2])

6900 Lugano, 20 ottobre 1999 Il liquidatore

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

M. Buchli AG, Bedachungen und Isolationen, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1998 hat die Umwandlung der Gesellschaft in die M. Buchli GmbH, in Basel, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dreissig Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 5594[3])

4055 Basel, 21. Oktober 1999 M. Buchli GmbH

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Pricel AG, Basel

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1999, hat die Gesellschaft beschlossen, ihr Aktienkapital von CHF 9 500 000.– voll einbezahlt, auf CHF 1 000 000.–, voll einbezahlt, herabzusetzen durch Annulation von Aktien.
Aus dem besonderen Revisionsbericht, gemäss Art. 732 OR, erstellt durch PWC Genf vom 15. Oktober 1999 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger voll durch das reduzierte Aktienkapital gedeckt sind.
Diejenigen Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb von zwei Monaten nach der dritten Gläubigeraufforderung am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 5574[2])

4000 Basel, 20. Oktober 1999 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

VTAG Versicherungs-Treuhand AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 26. Februar 1999 und 26. August 1999 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Hans Kägi, Beurnevésin, anzumelden. (A 5622[3])

2935 Beurnevésin, 21. Oktober 1999 Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Société coopérative du Centre Collecteur de céréales de Bercher et environs, Bercher

Première publication

La Société d'Agriculture de Bercher et environs, société coopérative ayant son siège à Bercher, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Société coopérative du Centre Collecteur de céréales de Bercher et environs (siège à Bercher) invite les créanciers de cette dernière à produire leurs créances par écrit auprès de la société reprenante dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
A défaut de manifestation dans ledit délai, la Société d'Agriculture de Bercher et environs en deviendra débitrice. (A 5595[3])

1038 Bercher, 21 octobre 1999 Société d'Agriculture Bercher

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR in Verbindung mit Art. 58 ZGB und Art. 913 OR

Gesellschaft zur Förderung neuer Fertigungstechnologien GFT, Bern

Erste Veröffentlichung

Die Vereinsversammlung vom 18. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation des Vereins beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und weitere Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes zu Handen der Liquidatoren anzumelden bei Herrn Andreas Wyss, c/o Wifag Maschinenfabrik, Wylerringstrasse 39, 3014 Bern. (A 5623[3])

3014 Bern, 21. Oktober 1999 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schären & Liechti AG in Liq., Bern

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 17. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Schären & Liechti AG in Liq., z.H. der Liquidatorin Frau Margrit Liechti, Cäcilienstrasse 28, 3007 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 5624[3])

3007 Bern, 21. Oktober 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Onyx Cosmetic Vertrieb AG in Liq., Büren a.A.

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Gesellschaft Onyx Cosmetic Vertrieb AG in Liq., Herrn Hanspeter Schmied, Mühleweg 13, 3294 Büren a. A., anzumelden. (A 5625[3])

3294 Büren a.A., 21. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

AGAD – Association genevoise d'aide à domicile, Carouge

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1999 a décidé la dissolution de l'AGAD et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, FSASD, Fédération des Services privés, d'Aidd et de Soins à Domicile, avenue Cardinal-Mermillod 6, 1227 Carouge. (A 5511[2])

1227 Carouge, 14 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Puntschella AG in Liquidation, Celerina/Schlarigna

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Puntschella AG in Liquidation, Dr. Rolf P. Jetzer, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5575[2])

8008 Zürich, 20. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Foreign Mortgage Investment Co FMIC SA, Coire

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 octobre 1999, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à produire leur créance en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Me Gérard de Cerjat, rue Sautter 29, 1205 Genève, liquidateur de la société.
La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 5626[3])

7001 Coire, 21 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Tra-Ma Trading Management SARL, en liquidation, Düdingen

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 14 octobre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Monsieur Ferdinand Betschart, Jetschwil 25, 3186 Düdingen. (A 5627[3])

3186 Düdingen, 21 octobre 1999 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Bergbahnen Flims AG, Flims-Dorf

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Bergbahnen Flims AG, 7017 Flims-Dorf, vom 24. September 1999, hat mit der Weissen Arena AG, 7032 Laax, gemäss Art. 748 OR die Fusion beschlossen.
Die Bergbahnen Flims AG ist somit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Weisse Arena AG übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Bergbahnen Flims AG wird hiermit bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten seit der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Verwaltung der Weissen Arena AG, 7032 Laax, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5557[1])

7032 Laax, 19. Oktober 1999 Weisse Arena AG

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Colores Holding SA, Fribourg

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 31 875 000.– entièrement libéré à CHF 16 875 000.– entièrement libéré, par l'annulation d'actions de la société.
Selon le rapport de révision spécial prévu à l'art. 732 CO, établi par PriceWaterhouseCoopers à Genève, du 15 octobre 1999, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.
Les créanciers qui exigent d'être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances au siège de la société dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 5576[2])

1700 Fribourg, 20 octobre 1999 Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Commit SA, en liquidation, Fribourg

Troisième publication

Selon décision du 4 octobre 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société à Fribourg, Grand-Places 1. (A 5558[1])

1700 Fribourg, 19 octobre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

I.P.P. Industrial Planning & Promotion SA en liquidation, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Guy von der Weid, c/o Etude de Maître Bruno de Weck, boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg. (A 5628[3])

1700 Fribourg, 21 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Itengo Aktiengesellschaft, en liquidation, Fribourg

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur Figestor SA, à Genève, rue du Général-Dufour 11. (A 5559[1])

1200 Genève, 19 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

ATHYS S.A., en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 14 septembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Figesta S.A., route de la Gare 24, 1295 Mies. (A 5629[3])

1295 Mies, 21 octobre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Conseil Evolution SA en liquidation, Genève

Troisième publication

Dans le cadre de la procédure de radiation de Conseil Evolution SA en liquidation du R.C. de Genève, les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Conseil Evolution SA, rue Veyrassat 7, 1202 Genève. (A 5560[1])

1202 Genève, 19 octobre 1999 Le liquidateur: Axel Fabbro

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

CS Distribution S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon jugement du Tribunal de première instance du 24 novembre 1998.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Jean-Paul Torrent, route de Merley 9. (A 5577[2])

1233 Bernex, 20 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Devancey SA en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, rue du Rhône 61, 1204 Genève, c/o Maître Jean-Paul Croisier.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 5596[3])

1204 Genève, 21 octobre 1999

Le liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Paribas Gestion Privée Internationale SA en liquidation, Genève

Première publication

Par décison de son assemblée générale extraordinaire du 31 août 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, rue d'Italie 6, 1204 Genève. (A 5597[3])

1204 Genève, 21 octobre 1999 La liquidatrice: SRC Société de Revision SA, à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

PBM (Suisse) SA, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société «PBM (Suisse) SA» du 24 septembre 1999 a décidé sa fusion avec la société «Cartier SA», à Genève, et sa dissolution sans liquidation, la société «Cartier SA», unique actionnaire de «PBM (Suisse) SA», reprenant, par voie de succession universelle avec effet rétroactif au 1er avril 1999 et conformément à l'art. 748 CO, la totalité des actifs et passifs de «PBM (Suisse) SA», selon bilan au 31 mars 1999.

En conséquence, les créanciers de la société «PBM (Suisse) SA» sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de «Cartier SA», 1752 Villars-sur-Glâne, route des Biches 10, pour être désintéressés ou garantis. A défaut de manifestation contraire de leur part, la société absorbante en deviendra débitrice. (A 5630[3])

1200 Genève, 21 octobre 1999 Cartier SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pressing Jargonnant S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon jugement du Tribunal de première instance du 13 juillet 1998.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Daniel Baechler, chemin Théodore-Bret 20. (A 5579[2])

1253 Vandoeuvres, 20 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Les Charmes-Versoix 1, en liquidation, Genève
S.I. Les Charmes-Versoix 3, en liquidation, Genève
Société Immobilière Le Domaine C, en liquidation, Genève,
Société Anonyme les Alpes Bellevue E, en liquidation, Genève,
S.I. Résidence de la Tourelle 14, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1999 a décidé la dissolution des sociétés et leur entrée en liquidation.

Les créanciers des sociétés sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Sogefonds, c/o Naef et Cie SA, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que les sociétés ont l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5631[3])

1200 Genève, 21 octobre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Pré Calame, en liquidation, Genève
S.I. Rue du Loup 4, en liquidation, Genève,
SI Rue François Perréard No 20, en liquidation, Genève
Société Immobilière Cypripedium, en liquidation, Genève
Société Immobilière Pierre et Liane, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1999 a décidé la dissolution des sociétés et leur entrée en liquidation.

Les créanciers des sociétés sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Sogefonds, c/o Naef et Cie SA, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que les sociétés ont l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5632[3])

1200 Genève, 21 octobre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Jehol, Genève

Première publication

Cette société est dissoute selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1999.

La société envisage d'utiliser la possibilité prévue à l'art. 745, al. 3 CO.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, c/o «Société Immobilière Jehol, en liquidation», à Genève, chemin de Beau-Soleil 4. (A 5598[3])

1200 Genève, 21 octobre 1999 Le liquidateur de la Société Immobilière Jehol

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière rue de la Ferme 14, Genève

Première publication

Par décision du 28 septembre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière rue de la Ferme 14, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur François Roch, c/o Immofor Sàrl, rue de la Candolle 11, à Genève.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5633[3])

1200 Genève, 21 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Defra AG in Liquidation, Glarus

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Alain Gloor, Gloor & Sieger, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich, anzumelden. (A 5599[3])

8024 Zürich, 21. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Filter Immobilien AG in Liquidation, Humlikon ZH

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Genralversammlung vom 22. Oktober 1998 hat die Filter Immobilien AG in Liquidation ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Werner Filter, Im Gispert 11, 8457 Humlikon, anzumelden. (A 5400[1])

8457 Humlikon, 7. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Net Speed AG, Laupen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Net Speed AG vom 20. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Patricia Guerra, BBLP Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich, anzumelden. (A 5600[3])

8029 Zürich, 21. Oktober 1999 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 923, 742 et 745 CO

Dites le en Image S. à r. l., en liquidation, Lausanne

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1999, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Madame Eva Gutscher, p. a. place Pépinet 2, 1003 Lausanne. (A 5601[3])

1003 Lausanne, 21 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. La Lanterne S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice la Fiduciaire Golay S.A., à Lausanne, avenue d'Ouchy 18. (A 5602[3])

1000 Lausanne, 21 octobre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Flobel S.A. en liquidation, Lens

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 septembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du 3e appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives auprès de l'Etude de Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre. (A 5634[3])

3960 Sierre, 21 octobre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Caloric Gasoil Sàrl en liquidation, Le Locle

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1999, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans les plus brefs délais, mais au plus tard 30 jours après la troisième publication de cet avis, en mains de Messieurs Jean-Marie Grange, Fleurs 3 à 2400 Le Locle, sous peine de forclusion. (A 5580[2])

2400 Le Locle, 20 octobre 1999 Les liquidateurs

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Baita SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Baita SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Arifida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A 5603[3])

6830 Chiasso, 21 ottobre 1999 La liquidatrice: Arifida SA

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

DGC Detersivi SA, Lugano

Prima pubblicazione

A seguito della fusione, gli attivi e i passivi della società sono stati trasferiti, a titolo universale, alla società Sanikel DGC SA di Bironico, secondo la decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti che ha avuto luogo il 30 settembre 1999. Gli eventuali creditori della società assorbita sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto, con i relativi giustificativi a comprova, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso alla Sanikel DGC SA, Zona industriale, casella postale 61, 6804 Bironico. (A 5604[3])

6804 Bironico, 21 ottobre 1999 Sanikel DGC SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Falterona Holding SA in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 settembre 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore: Avv. Luisa Gianella Brioschi, via Nassa 17, 6901 Lugano. (A 5581[2])

6901 Lugano, 20 ottobre 1999 Il liquidatore: Avv. Luisa Gianella Brioschi

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Prasino SA, Morbio Inferiore

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 12 ottobre 1999 ha deliberato la riduzione del capitale azionario della società dell'importo di CHF 200 000.–. Il capitale azionario dopo la riduzione ammonterà pertanto a CHF 100 000.– e sarà composto da 100 azioni al portatore da CHF 1000.– cadauna. La relazione speciale di revisione prevista dall'art. 732 CO a disposizione degli azionisti riuniti in assemblea per la delibera in questione è stata allestita dalla società studio Giuseppe Ferrari SA, Lugano. In base a questa relazione il revisore ha confermato che i debiti della società rimarranno coperti anche dopo la riduzione di capitale.

In conseguenza della decisione assembleare e conformemente alla disposizione dell'art. 733 CO i creditori della società vengono informati che entro i due mesi dalla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio potranno richiedere di essere pagati o garantiti insinuando i propri crediti in forma scritta e debitamente documentata direttamente presso la sede della società Prasino SA, CP 44, 6836 Serfontana. (A 5561[1])

6834 Morbio Inferiore, 19 ottobre 1999 Prasino SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

W+W Instruments AG in Liquidation, Münchenstein

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist am 4. Oktober 1999 in Liquidation gesetzt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Rudi Schmid, c/o W+W Instruments AG, Frankfurt-Strasse 78, 4142 Münchenstein 3, anzumelden. (A 5635³)

4142 Münchenstein, 21. Oktober 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Alphen AG, Muttenz

Dritte Veröffentlichung

Die Alphen AG, mit Sitz in Muttenz, hat gemäss öffentlich beurkundeter ausserordentlicher Generalversammlung vom 17. September 1999 mit ihrer Schwestergesellschaft Novartis Pharma Schweizerhalle AG, mit Sitz in Muttenz, gemäss Art. 748 OR fusioniert und ist aufgelöst.

Alle Aktiven und alle Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Novartis Pharma Schweizerhalle AG auf dem Weg der Universalsukzession rückwirkend per 1. Juli 1999 übernommen worden. Allfällige Gläubiger der Alphen AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei der Novartis Pharma Schweizerhalle AG, c/o Novartis International AG, zHd. Anita Buchli, Lichtstrasse 35, 4056 Basel, geltend zu machen. (A 5562¹)

4056 Basel, 19. Oktober 1999 Novartis Pharma Schweizerhalle AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

KE-Estates AG in Liquidation, Oberiberg

Erste Veröffentlichung

Die am 23. September 1999 durchgeführte ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Ruedi Steiner, Jessenenstrasse 32, 8843 Oberiberg, anzumelden. (A 5636³)

8843 Oberiberg, 21. Oktober 1999 Der Liquidator: Ruedi Steiner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

MIV Unternehmensberatung AG in Liq., Oberwil

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 4. Oktober 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert spätestens 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Alain Roth, Bienenstrasse 7, 4104 Oberwil BL, anzumelden. (A 5582²)

4104 Oberwil, 20. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sitano AG in Liquidation, Olten

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, lic. iur. Dieter Trümpy, Fürsprech und Notar, Römerstrasse 6, 4600 Olten, anzumelden. (A 5583²)

4600 Olten, 20. Oktober 1999 Der Liuidator: lic. iur. Dieter Trümpy

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Renopart Renovations-, Sanierungs- und Umbau-AG in Liquidation, Sargans SG

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herr René Schwarzmann, St. Gallerstrasse 87, 7320 Sargans, anzumelden. (A 5564¹)

7320 Sargans, 19. Oktober 1999 Der Liquidator: René Schwarzmann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 923, 742 und 745 OR

Sarganser Buechlade GmbH, Sargans

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Armin Vorburger, St. Gallerstrasse 38d, 7320 Sargans, anzumelden. (A 5563¹)

7320 Sargans, 19. Oktober 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Beton AG, Tägerwilen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1999 der Beton AG mit Sitz in Tägerwilen hat die Fusion der Gesellschaft mit der Kiesdepot Seegau Tägerwilen AG mit Sitz in Tägerwilen, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Beton AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 8. Oktober 1999 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Juli 1999 auf die Kiesdepot Seegau Tägerwilen AG über. Die Kiesdepot Seegau Tägerwilen AG ändert ihren Namen auf Kies und Beton Seegau Tägerwilen AG mit Sitz in Tägerwilen. Die Beton AG, Tägerwilen, ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Beton AG, Talackerstrasse 8, 8274 Tägerwilen, anzumelden. (A 5606³)

8274 Tägerwilen, 21. Oktober 1999 Beton AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

S.I. Burgerwald AG in Liquidation, Tentlingen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand Cotting AG, Channelmattstrasse 9, 3186 Düdingen, anzumelden. (A 5637³)

3186 Düdingen, 21. Oktober 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

W. Gafner Transporte AG in Liq., Thun

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, René Hönger, Höheweg 19, 3612 Steffisburg, anzumelden. (A 5607³)

3612 Steffisburg, 21. Oktober 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Reize Immobilien AG, Trimbach

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der Verwaltungsratssitzung vom 9. September 1999 hat die Reize Optik AG, Trimbach, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Reize Immobilien AG, Trimbach, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Reize Immobilien AG, Trimbach, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1999 erfolgt.

Die Gläubiger der Reize Immobilien AG, Trimbach, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Reize Optik AG, Trimbach, anzumelden. (A 5565¹)

4632 Trimbach, 19. Oktober 1999 Reize Optik AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Eugène Chaplin Développement S. à r. l. en liquidation, Vevey

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 29 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances ainsi que toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours après la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Henri-Philippe Sambuc, à 1800 Vevey, rue du Simplon 45 chez Maître Jean-Daniel Rumpf, notaire. Faute de production dans ce délai, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément aux art. 823 et 745 al. 3 CO. (A 5566¹)

1800 Vevey, 19 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Germatool AG in Liquidation, Wallisellen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans-Ulrich Lehmann, Dorfstrasse 74, 8152 Opfikon, anzumelden.

Im übrigen wird beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 5567¹)

8152 Opfikon, 19. Oktober 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Wetzo Immobilien AG, Wetzikon

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Wetzo Immobilien AG, Wetzikon, hat am 30. September 1999 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Hirzel Bauunternehmung AG, beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven der Wetzo Immobilien AG, Wetzikon, sind gemäss Fusionsvertrag per 31. Januar 1998 durch Universalsukzession auf die Hirzel Bauunternehmung AG, Wetzikon, übergegangen.

Die Wetzo Immobilien AG ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Wetzo Immobilien AG, Wetzikon, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich bei Hirzel Bauunternehmung AG, Motorenstrasse 104, 8621 Wetzikon, anzumelden. (A 5584²)

8621 Wetzikon, 20. Oktober 1999 Wetzo Immobilien AG: Rudolf Hirzel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Personalstiftung der Lehmann AG, Zofingen

Erste Veröffentlichung

Der Stiftungsrat der Personalstiftung der Lehmann AG mit Sitz in Zofingen hat rückwirkend per 31. Dezember 1994 die Liquidation beschlossen. Der Verteilplan liegt vor und wird den bekannten Destinatären zugestellt. Allfällige zusätzliche Ansprüche sind zu begründen und mit den entsprechenden Beweisunterlagen einzureichen. Allfällige Beschwerden sind dem Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau in Aarau innert 30 Tagen nach der dritten Publikation einzureichen. (A 5608³)

4800 Zofingen, 21. Oktober 1999 Personalstiftung der Lehmann AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Ales Investment AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 47 863 000.– auf CHF 25 000 000.– durch Rückzahlung von 22 863 Namenaktien zu CHF 1000.– beschlossen.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert 2 Monaten ab der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung unter Anmeldung der Forderungen Bezahlung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Begehren sind schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 5638³)

6300 Zug, 21. Oktober 1999 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Furama AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1999 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Furama AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5639³)

6300 Zug, 21. Oktober 1999 Furama AG in Liq.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gigabyte AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gigabyte AG mit Sitz in Zug vom 28. Juni 1999 sowie der Verwaltungsrat der PEP Modular Computers AG, Cham, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Gigabyte AG ist aufgelöst. Die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die PEP Modular Computers AG übertragen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gigabyte AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der PEP Modular Computers AG, Herrn Richard Schmid, Seestrasse 1, 6330 Cham, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Es ist beabsichtigt, die Vermögen der beiden Gesellschaften vorzeitig zu vereinigen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 5640³)

6300 Zug, 21. Oktober 1999 PEP Modular Computers AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Grapehill Invest SA in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft: Herrn Peter Leuthold, Im Hausacher 4, 8706 Feldmeilen, anzumelden. (A 5586²)

6300 Zug, 20. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Toco Finance AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Toco Finance AG, c/o Peter Georg Studer, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 5569¹)

6301 Zug, 19. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Van Epenhuysen AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6300 Zug, anzumelden. (A 5587²)

6300 Zug, 20. Oktober 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Geobat-Erdöl AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator Guido Banholzer, c/o Orconsult SA, Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5570¹)

8026 Zürich, 19. Oktober 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gestützt auf Art. 35 Abs. 1 und 3 und Art. 36 Abs. 2 BEHG sowie gemäss Art. 742 OR

Swanage Investment AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Der Präsident der Eidgenössisschen Bankenkommission hat mit Verfügung vom 1. Juli 1999 die Gesellschaft aufgelöst und in Liquidation gesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der eingesetzten Liquidatorin Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, anzumelden. (A 5609³)

3001 Bern, 21. Oktober 1999 Die Liquidatorin: Transliq AG

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen, Verlängerungen und Änderungen – Enregistrements, prolongations et modifications – Registrazioni, proroghe e modificazioni

(111) no **465206**

(220) Date de dépôt: 21 avril 1999

(730) Titulaire: S et S Sàrl, 11, Est, 2740 Moutier

(540)

SOCKETFINDER

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Articles orthopédiques.
42 Programmation pour ordinateurs et recherches à cet effet.

---

(111) Nr. **465207**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1999

(730) Inhaber/in: Nippon Kayaku Kabushiki Kaisha, 11-2, Fujimi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

SPANIDIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und medizinische Erzeugnisse und Präparate, nämlich pharmazeutische Drogen und Medikamente.

---

(111) Nr. **465208**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1999

(730) Inhaber/in: Bucherer AG Luzern, Langensandstrasse 27, 6002 Luzern

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

TRIALTO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

---

(111) Nr. **465209**

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1999

(730) Inhaber/in: Esec S.A., Hinterbergstrasse 32, 6330 Cham

(740) Vertreter/in: Esec Management SA, Hinterbergstrasse 32, Postfach 5503, 6330 Cham

(540)

EQDC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Software für die Eingabe von Daten bei Maschinen für die Verarbeitung von Halbleitern, insbesondere von Wafersägen, Die Bondern, Wire Bondern, Reinigungsanlagen, Aushärteöfen, Verpackungsautomaten, Montageautomaten, Bestückungsautomaten, Testmaschinen, Testhandlern und Transportrobotern, wobei die Maschinen mit einem übergeordneten System verbunden sind. Software für die Eingabe und Ausgabe von Daten bei Maschinen für die Verarbeitung von Halbleitern, insbesondere von Wafersägen, Die Bondern, Wire Bondern, Reinigungsanlagen, Aushärteöfen, Verpackungsautomaten, Montageautomaten, Bestückungsautomaten, Testmaschinen, Testhandlern und Transportrobotern, wobei die Maschinen mit einem übergeordneten System verbunden sind. Software für die Eingabe und, fakultativ, Ausgabe von Daten bei Maschinen für die Verarbeitung von Halbleitern, insbesondere von Wafersägen, Die Bondern, Wire Bondern, Reinigungsanlagen, Aushärteöfen, Verpackungsautomaten, Montageautomaten, Bestükkungsautomaten, Testmaschinen, Testhandlern und Transportrobotern, wobei die Maschinen in eine MES (Manufacturing Executing System) Umgebung eingebunden sind.
42 Erstellen von Konzepten und von Software für die Eingabe von Daten bei Maschinen für die Verarbeitung von Halbleitern, insbesondere von Wafersägen, Die Bondern, Wire Bondern, Reinigungsanlagen, Aushärteöfen, Verpackungsautomaten, Montageautomaten, Bestückungsautomaten, Testmaschinen, Testhandlern und Transportrobotern, wobei die Maschinen mit einem übergeordneten System verbunden sind, und diesbezügliche Beratung.

---

(111) Nr. **465210**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1999

(730) Inhaber/in: Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Klybeckstrasse 141, 4057 Basel

(540)

MIGLO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
2 Farbstoffe, Pigmente, Pigmentdispersionen für den Gebrauch in der Papierindustrie.

---

(111) Nr. **465211**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1999

(730) Inhaber/in: Asoni SA, Geigenmühlestrasse 5, 8173 Neerach

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

ASONI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitsfplege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) Nr. **465212**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Urs Dürst, Gladiolenstrasse 20, 8472 Seuzach

(740) Vertreter/in: Marcus Wiegand Rechtsanwalt, Kirchplatz 5, Postfach 318, 8401 Winterthur

(540)

FIT & FUN COMPANY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magentaufzeichnungsträger, Schallplatten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
41 Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, Gesundheits- und Schönheitspflege.

---

(111) Nr. **465213**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1999

(730) Inhaber/in: SB Pharmco Puerto Rico Inc., State Road 172, KM 9.1/Bo, Certenejas, Cidra, PR-Puerto Rico

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

AVANDIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; online zur Verfügung gestellte Gesundheitspflegeinformationsdienstleistungen.

---

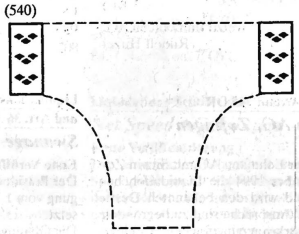
(111) Nr. **465214**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. März 1999

(730) Inhaber/in: Arena Distribution S.A., 2, Impasse des Ecureuils, 1763 Granges-Paccot

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 (Herren-) Badehosen.

Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die abgebildete Badehose (Positionsmarke).

---

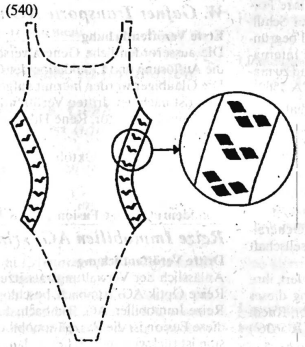
(111) Nr. **465215**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. März 1999

(730) Inhaber/in: Arena Distribution S.A., 2, Impasse des Ecureuils, 1763 Granges-Paccot

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Damenbadekleider und Damengymnastikanzüge.

Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf das abgebildete Badekleid/ den abgebildeten Gymnastikanzug (Positionsmarke). Der grössere Kreis zeigt eine Detailansicht.

---

(111) Nr. **465216**

(220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1999

(730) Inhaber/in: Communication Graphic Design Mario Romano, Brauerstrasse 25, 9000 St. Gallen

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnis, Magazin.

---

(111) Nr. **465217**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1999

(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffe-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).

(591) Farbanspruch: Schwarz, gelb, rot, orange, dunkelbraun, hellbraun, gold.

---

(111) no **465218**

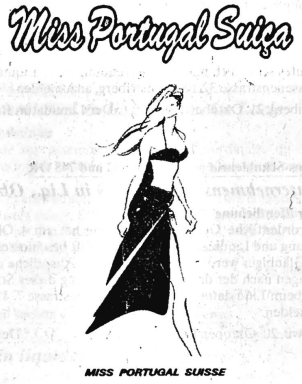
(220) Date de dépôt: 15 avril 1999

(730) Titulaire: Jose Antonio Chamorro, 1, Ecole du Commerce, 1004 Lausanne

(730) Titulaire: João M. Simões, 1, avenue de la Rochelle, 1008 Prilly

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
41 Organisation de concours de beauté (divertissement).

---

(111) Nr. **465219**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1999

(730) Inhaber/in: AB Carl Munters, P.O. Box 430, 191 24 Sollentuna, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
37 Bauwesen; Reparaturwesen, einschliesslich Restaurierungs-, Trocknungs-, Reinigungs- und Belüftungs-Dienstleistungen zum Begrenzen von Wasserfolgeschäden; Installationsarbeiten, einschliesslich Installation und Reparatur von Klimaanlagen, Luftbefeuchtungsanlagen, Lüftungsgeräten, Kühlapparaten, Reinigungsapparaten, Trockenapparaten und Verdampferapparaten.

---

(111) Nr. **465220**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1999

(730) Inhaber/in: Bin Tayer Jewelery Est., Al Yamama Center, Shop No. 63, P.O. Box 35120, Jeddah 21464, SA-Saudi-Arabien

(740) Vertreter/in: Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren (soweit in dieser Klasse enthalten); Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.

---

(111) Nr. **465221**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. April 1999
(730) Inhaber/in: Transtronic AG, Klosterstrasse 2, 6440 Brunnen
(540)
vaculino
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Handstaubsauger.

---

(111) Nr. **465222**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1999
(730) Inhaber/in: Verband Schweizerischer Kantonalbanken, Wallstrasse 8, Postfach, 4002 Basel
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)
CantoMobile
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Software, Magnetaufzeichnungsträger.
14 Edelmetalle in Form von Folien, Barren und Münzen, soweit in dieser Klasse enthalten.
16 Druckereierzeugnisse; Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere Publikationen auf den Gebieten des Finanzwesens und der Wirtschaft; Werbematerialien, nämlich Plakate, Schreib- und Papierwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

---

(111) Nr. **465223**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1999
(730) Inhaber/in: Verband Schweizerischer Kantonalbanken, Wallstrasse 8, Postfach, 4002 Basel
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)
CantoFax
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Software, Magnetaufzeichnungsträger.
14 Edelmetalle in Form von Folien, Barren und Münzen, soweit in dieser Klasse enthalten.
16 Druckereierzeugnisse; Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere Publikationen auf den Gebieten des Finanzwesens und der Wirtschaft; Werbematerialien, nämlich, Plakate, Schreib- und Papierwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

---

(111) Nr. **465224**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1999
(730) Inhaber/in: Villiger Söhne AG, 5735 Pfeffikon
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)
PACER
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
12 Luft- und Wasserfahrzeuge, Landfahrzeuge, nämlich Fahrräder; Teile von Fahrrädern; Fahrradzubehör, nämlich Fahrradnetze, Fahrradgepäckträger, Klingeln, Luftpumpen, Diebstahlsicherungen, Fahrradreifen, Räder.

Verlängerungen und Löschungen
Prolongations et radiations
Proroghe e radiazioni

Verlängerungen – Prolongations – Proroghe

(111) Nr. **P-298458**
(540) **SWISSINA** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 12.12.1998 – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **P-299337** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 08.03.1999 – (580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **P-299884**
(540) **COOLTEX** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 27.04.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-299885**
(540) **NOVATEX** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 27.04.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-300794**
(540) **FLOLAN** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 21.09.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-300818** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 03.10.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-300852** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 05.06.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-301289**
(540) **DOLD-M-2K-LACK** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 09.10.1999 – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-301563** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 24.08.1999 – (580) Eingetragen am: 24.08.1999.

(111) Nr. **P-301731** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 31.08.1999 – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-301979** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 28.08.1999 – (580) Eingetragen am: 24.08.1999.

(111) Nr. **P-302150**
(540) **FABLON** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 24.09.1999 – (580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **P-302162** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 21.09.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) no **P-302247** – Prolongation. – Protection à partir du: 21.08.1999 – (580) Enregistré le: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-302333**
(540) **TRIUMPH-FORMAID** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 28.09.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-302369** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 06.09.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) no **P-302603**
(540) **JOHN PLAYER** – Prolongation.
Protection à partir du: 23.05.1999 – (580) Enregistré le: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-302654**
(540) **VISCO ROUTE** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 12.09.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-302655**
(540) **STAMOID** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 12.09.1999 – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-302717**
(540) **MIGROTEL** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 07.08.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-302804** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 24.08.1999 – (580) Eingetragen am: 24.08.1999.

(111) Nr. **P-302806** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 28.08.1999 – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) no **P-302835**
(540) **ABECITA** – Prolongation.
Protection à partir du: 25.09.1999 – (580) Enregistré le: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-302909**
(540) **WELLFERON** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 16.10.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-302936**
(540) **SOSAG-BOX** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 26.10.1999 – (580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **P-302987** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 23.08.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-303048**
(540) **TOWLER** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 21.12.1999 – (580) Eingetragen am: 24.08.1999.

(111) no **P-303140**
(540) **BIGLAS BOSCHETTI** – Proroga.
Protezione a partire dal: 26.10.1999 – (580) Registrato il: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-303215** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 26.10.1999 – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **P-303223** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 01.11.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-303347**
(540) **PLÜSSOFIX** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 11.09.1999 – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-303467**
(540) **REX** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 20.11.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-303703**
(540) **LIDOLOCAL** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 27.11.1999 – (580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) Nr. **P-303878** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 03.07.1999 – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **P-304068**
(540) **CLUB MERVEILLEUX** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 06.12.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) no **P-304113** – Proroga. – Protezione a partire dal: 13.12.1999 – (580) Registrato il: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-304321** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 16.12.1999 – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **P-304349**
(540) **DIUROVEN** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 07.12.1999 – (580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) no **P-304407**
(540) **EDMYR** – Prolongation.
Protection à partir du: 21.12.1999 – (580) Enregistré le: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-305221**
(540) **SEIKO** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 16.11.1999 – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **P-305306**
(540) **SENSOR** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 11.09.1999 – (580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-306475**
(540) **RIP CURL** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 29.01.2000 – (580) Eingetragen am: 26.08.1999.

(111) Nr. **P-307233** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 26.12.1999 – (580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-309224** – Verlängerung. – Schutzfrist ab: 02.08.1999 – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **P-310078**
(540) **HASCHI** – Verlängerung.
Schutzfrist ab: 20.10.1999 – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s – Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire – Radiazioni totali o parziali su richiesta della titolare

(111) Nr. **P-299884**
(540) **COOLTEX** – Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
Treibstoffe, Naphtenate, Kerosin, Brennöle, Schmieröle und -fette, Schneideöle, Gasöle, Heizöle, Öle für hydraulische Transmissionen, industrielles Petrolatum und Petroleumwachs.
(580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-299885**
(540) **NOVATEX** – Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
Treibstoffe, Naphtenate, Kerosin, Brennöle, Schmieröle und -fette, Schneideöle, Gasöle, Heizöle, Öle für hydraulische Transmissionen, industrielles Petrolatum und Petroleumwachs.
(580) Eingetragen am: 06.09.1999.

(111) Nr. **P-302655**
(540) **STAMOID** – Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
Textilien aller Art, Plastikfolien und mit Kunststoffen und Elastomeren beschichtete oder imprägnierte Papiere und Textilien aller Art, nämlich Reklameschilder, Reklamebänder, Verkehrssignale, Unterdachbahnen (Baumaterial), Kunstleder, Verdunkelu ngsstoffe, Militärpellerinen, Militärschutzanzüge, Militärtarnnetze, Blachen, Bootsdecken, blachenartige Verdecke, Tischdecken, Zelte und Zeltstoffe.
(580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **317374**
(540) **REFLECTAL** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) Eingetragen am: 03.09.1999.

(111) Nr. **376900** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – (580) Eingetragen am: 03.09.1999.

(111) Nr. **453790**
(540) **RESPIMUNE** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **456491** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – (580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) Nr. **456684**
(540) **PULMOXIS** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) no **456972** – Radiation partielle - Nouvelle
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Substance diététique à usage médical.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(580) Enregistré le: 30.08.1999.

(111) Nr. **457849**
(540) **PRODITEC** – Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computertastaturen; Computerperipheriegeräte, namentlich Monitore, Mäuse, Joysticks, Grafik-Tabletts, Bildschirme, Drucker, Scanner, Modems; Computerzubehör, nämlich Grafikkarten, Laufwerke, Netzwerkkarten, Computer-Druckerkabel, Computer-Neztkabel, Computer-Datenkabel, Multimedia-Kabel, Elektrokabel, Kabelleisten, Multimedia Grafik- und Videokarten, Soundkarten, Computergehäuse, Schnittstellentestgeräte, Schnittstellenadapter, Programmiergeräte, Mausmatten, Disketten, Bildschirm-Filter, Dreharme für Monitore oder Telefonapparate, Compact-Disks, Compact-Disk-Brenner; Computerprogramme.
42 Computerberatungsdienste, Computersystemanalyse.
(580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **457930** – Teilweise Löschung - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Durchführung von Unterhaltungsveranstaltungen, Betrieb von Nachtclubs, Discotheken und Tanzklubs.
(580) Eingetragen am: 17.06.1999.

(111) Nr. **458830** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – (580) Eingetragen am: 03.09.1999.

(111) no **459145**
(540) **SYNER TEAM** – Radiazione su richiesta del/la titolare.
(580) Registrato il: 03.09.1999.

(111) Nr. **459699**
(540) **BACCARA** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **459882**
(540) **MAKROSOFT** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **459914**
(540) **SMARTWARE** – Teilweise Löschung - Neues

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfüms, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
6 Schilder aus Metall, Transportbehälter aus Metall.
8 Messer (soweit in Klasse 8 enthalten); Rasierapparate; Nagelschneidegeräte.
11 Elektrische Lampen, Klimaapparate und Heizapparate.
16 Druckereierzeugnisse; Papierhandtücher und Papierservietten; Verpackungsbehälter aus Papier oder Pappe; Schreibwaren; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Verpackungsbeutel, Folien; Spielkarten.
24 Textilwaren.
25 Bekleidungsstücke.
27 Teppiche und Fussmatten für Kraftfahrzeuge.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Modellfahrzeuge.
34 Raucherartikel.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) no **459973**
(540) **REFLECT** – Radiation sur requête du titulaire.
(580) Enregistré le: 07.09.1999.

(111) Nr. **460352**
(540) **SILENCE PLEASE** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) no **460454** – Radiation partielle - Nouvelle
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Supports de données magnétiques contenant un fichier de données à caractère géographique.
(580) Enregistré le: 31.08.1999.

(111) Nr. **462675** – Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

Löschung wegen Nichtverlängerung
Radiations pour cause de non-prolongation
Radiazioni a causa di non-proroga

(111) Nr. **295712** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296148**
(540) **IMPERIO** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296211**
(540) **WEIDMANNSTROPFEN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296338** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296421**
(540) **ALCHEM FIREJET** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296471** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296490** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296570**
(540) **ADAPDAR** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296628**
(540) **USTER DELTA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296788**
(540) **DICHLOTRIDE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **296813** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297024**
(540) **OMEGA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297091**
(540) **BAUI** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297151** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297186**
(540) **NERIT** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297191**
(540) **LE CEL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297197**
(540) **EGLI-LITEWINE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297220** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **297234** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **297270**
(540) **SQUIBB GAMMAFLO** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **297276**
(540) **BIL 9 NOVEAL** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **297280**
(540) **LÜTHI FOTO TIME** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297281**
(540) **LÜTHI ORTHO SWISS** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297299**
(540) **DABOCAN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297384** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297419**
(540) **ILFORD ELECTROGEN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297426**
(540) **METTLER MEMOTITRATOR** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297690** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **297847**
(540) **OFF-SHOOT SEPPIC** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **297868**
(540) **RIDA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297903**
(540) **SWEDIA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297918**
(540) **GY-SAN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297919**
(540) **GY-TEX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297926**
(540) **GY-TOP** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297929**
(540) **KAIDO** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297930**
(540) **GLY-CORAMINA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297931**
(540) **GLY-CORAMINE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297938**
(540) **VETIBENZAMIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297955**
(540) **GY-VIT** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297957**
(540) **BALLY CHAMPION** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297962** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297985** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **297986** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **297994**
(540) **POLIFINE** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298002**
(540) **VESSA CARVILLE** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298060**
(540) **OPHIR** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298091** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298092** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298095** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298096** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298104**
(540) **TROPIC-TEA WANDER** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298114**
(540) **GOLD BUKETT RIMUSS** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298150**
(540) **FIXMAN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298164** – Radiazione a causa di non-proroga. – (580) Registrato il: 08.09.1999.

(111) Nr. **298168** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298200** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298202** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298203** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298204** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298205** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298207** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298208** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298209** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298210** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298211** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298212** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298213** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298214** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298215** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298217** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298240**
(540) **EMONDOR** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298243**
(540) **SCINTAG** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298246**
(540) **PARSEL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298248**
(540) **ZIPANAT** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298256**
(540) **SEDAS** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298257**
(540) **NECYRANE** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298258**
(540) **LISERO-KLICK LG** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298262**
(540) **BLENDIAMINE** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298264**
(540) **FABRICA DEL SOL** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298265**
(540) **LOS REALES** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298266**
(540) **LOS BARBUDOS** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298268**
(540) **SERVISPRIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298270**
(540) **SERVIPRAMINE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298273**
(540) **SERVIFORM** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298274**
(540) **SERVICOL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298275**
(540) **SERVOXIFEN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298276**
(540) **SERVIZOLIDIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298280**
(540) **SERVISTREP** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298281**
(540) **ZOMAX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298282**
(540) **ZOMATIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298305** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298306** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298307** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298308** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298309** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298312** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298314** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298317** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298318** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298361**
(540) **HAIREGENICS** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298362**
(540) **ASEPTOSEC** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298363**
(540) **MARHANA** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298366**
(540) **DIGEPAX** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298367**
(540) **CIRCOMAT** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298374**
(540) **ISOPLAST** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298376**
(540) **SANDOKLIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298377**
(540) **FELAMIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298378**
(540) **PURSENNID** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298381**
(540) **ARLIBIDE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298382**
(540) **REXATAR** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298383**
(540) **BUZKACHI** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298384**
(540) **DISCO** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298385**
(540) **OISEAU DE NUIT** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298386** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298389** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298394** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298395** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298396** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298397** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298398** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298418** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298419** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298421** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298465**
(540) **USTER METROCONTROL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298466**
(540) **MULVIREN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298471**
(540) **TARANTELLA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298472**
(540) **ANTIBEX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298474**
(540) **ALPHAMET** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298476**
(540) **FERROTHANE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298477**
(540) **VARAPEL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298478**
(540) **ENVIROLITE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298479**
(540) **ENVIROSOL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298480**
(540) **YOKOTEX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298483**
(540) **PAMELA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298487**
(540) **NEMROD** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298521** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298543** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298544** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298545** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298546** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298547** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298548** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298554** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298555** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298557** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298559** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298560** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298561** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298562** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298566** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298568** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298570** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298606**
(540) **HERBAZOL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298607**
(540) **KRONE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298608**
(540) **HECOFIX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298610**
(540) **PALADIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298613**
(540) **LEURIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298614**
(540) **EPILOX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298616**
(540) **SADECA** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298617**
(540) **COMBIPEBS** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298622**
(540) **AGILIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298626**
(540) **ENERTOP** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298627**
(540) **DISCODYN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298628**
(540) **DISCOSTEP** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298629**
(540) **ACONIC** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298631**
(540) **FRANKIE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298632**
(540) **OREKON** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298633**
(540) **STORY** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298634**
(540) **SUPADRIV** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298636**
(540) **ROTAFLUX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298637**
(540) **ULTIMA REVLON** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298638**
(540) **GRIOGAS** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298640**
(540) **ARATO** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298641**
(540) **DAYSTAR** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298644**
(540) **MIREILLE** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298645**
(540) **EQUIPAX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298647**
(540) **HAPPY-SUZANNE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298648**
(540) **PANOXIN** – Radiazione a causa di non-proroga.
(580) Registrato il: 08.09.1999.

(111) Nr. **298649**
(540) **MOON DROPS SKINDEX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298650**
(540) **CYANOTRIL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298651**
(540) **FEEDOMATIC** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298654**
(540) **DUC DE NORMANDIE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298662**
(540) **PERMASECT** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298663**
(540) **PYNOSECT** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298664**
(540) **BOXFOLDIA** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298708** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298723** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298724** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298725** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298742** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298756** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298757** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298761** – Radiazione a causa di non-proroga. – (580) Registrato il: 08.09.1999.

(111) Nr. **298798**
(540) **AURA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298803**
(540) **HECTOR POWE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298804**
(540) **BOMECO** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298805**
(540) **REDITUNE** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **298807**
(540) **SIMAR** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298817**
(540) **DRAGOLARM** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298818**
(540) **DRAGO-TIGER** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298819**
(540) **AGRILAIT** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298821**
(540) **ORLIDUR** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298835**
(540) **CLEARANCE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298882**
(540) **ACTASAL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **298907** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **298915** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298916** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **298935** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299053**
(540) **ROMEO** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299056**
(540) **AGIRAT** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299094**
(540) **FERMIX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299095**
(540) **DISCO** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299096**
(540) **SULFOTROPIN** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299097**
(540) **FURADAN** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299101**
(540) **VAINQUEUR 999** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299104**
(540) **VARIOBAC** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299121**
(540) **LE SACRISTAIN** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299128**
(540) **WEB** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299173** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299174** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299175** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299176** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299241**
(540) **NOBILITY** – Radiation pour cause de non-prolongation,
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299287** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299307**
(540) **ALBRIX** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299308**
(540) **IMPAD** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299309**
(540) **MAGSTONE** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299310**
(540) **MALDOX** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299311**
(540) **HYDRONOS** – Radiazione a causa di non-proroga.
(580) Registrato il: 08.09.1999.

(111) Nr. **299327** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299328** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299353**
(540) **SANAPOL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299354**
(540) **SECO-DRILL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299357**
(540) **RACES** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299358**
(540) **PLASGEF** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299362**
(540) **SHAW MUDGE & COMPANY** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299363**
(540) **SISU** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299365**
(540) **PRECIMATIC** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299384**
(540) **PARATOL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299442**
(540) **COMBIDAN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299466** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299471** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299479** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299480** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299482** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299483** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299484** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299513** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299522**
(540) **OCEANIC** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299524**
(540) **BIOKIM** – Radiazione a causa di non-proroga.
(580) Registrato il: 08.09.1999.

(111) Nr. **299525**
(540) **NOVEX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299533**
(540) **RIA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299563**
(540) **VACUP** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299603** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299637** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299677** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299678** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299850**
(540) **GERMAL** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299852**
(540) **IVOIRE DE BALMAIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299853**
(540) **QUALEX** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299901** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **299952** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299969** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **299970** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **299987** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **299995** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **300003** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **300016**
(540) **PACTEL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300017**
(540) **VITO-SAN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300018**
(540) **SADEZIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300019**
(540) **SADETON-GERIATRICUM** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300020**
(540) **LA RONDE DES ENFANTS** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **300021**
(540) **KUDU** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **300025**
(540) **ECOSWISS** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300130** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300139** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300140** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **300151** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **300183** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300229**
(540) **ALESSANDRA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **300275**
(540) **CLASSOFIX** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **300296** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300313**
(540) **DRI-SIL** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300318**
(540) **ALLERGIN** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **300381** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **300437** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **300442** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **300493** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **300510** – Radiazione a causa di non-proroga. – (580) Registrato il: 08.09.1999.

(111) no **300520** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **300521** – Radiation pour cause de non-prolongation. – (580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **300544**
(540) **DENS-O-TEST** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **300587** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **300595**
(540) **SOLCALINA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **300872**
(540) **DORSO** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **300908**
(540) **SILENA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **301042**
(540) **HART & COOLEY** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **301044**
(540) **DIAPULSE** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **301359** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **301502**
(540) **CORIDA** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **301701** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **301945** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **302107**
(540) **SOMAFRUTT** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **302113**
(540) **ISICETIN** – Radiation pour cause de non-prolongation.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **302163**
(540) **TERRA-BELLAFLOR** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **302257**
(540) **DERMAHA** – Löschung infolge Nichtverlängerung.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) no **302282**
(540) **CORBUTON - IBSA** – Radiazione a causa di non-proroga.
(580) Registrato il: 08.09.1999.

(111) Nr. **303421** – Löschung infolge Nichtverlängerung. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils – Révocations ou radiations totales et partielles selon décision judiciaire – Revoche o radiazioni totali o parziali dovute a decisione del giudice

(111) Nr. **407410**
(540) **EURO VITA CARD** – Teilweiser Widerruf - Neues
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
42 Gesundheitspflege, medizinische Versorgung.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 119/1994 und 121/1994 vom 10. Mai 1999. – (580) Eingetragen am: 10.05.1999.

(111) no **426973** – Révocation partielle - Nouvelle
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
6 Métaux communs et leurs alliages sous forme mi-ouvrés en particulier par découpage, pliage, emboutissage, cambrage, matriçage, soudage, rivetage, moulage et surmoulage; constructions transportables métalliques; matériaux de construction métalliques laminés, fondus et moulés; serrures métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; pièces de quincaillerie.
8 Coutellerie, notamment canifs, fourchettes et cuillers.
9 Logiciels enregistrés se rapportant à l'enseignement et à la formation.
20 Meubles en particulier tables, tables à dessin, armoires, buffets, meubles de bureau, étagères et rayons de bibliothèques, paravents, coffrets, coffrets à bijoux non en métaux précieux; fauteuils, chaises, tabourets, divans, sièges métalliques, sofas; cadres (encadrements); boîtes en bois ou en matières plastiques; enseignes en bois ou en matières plastiques; appliques murales décoratives; pans de boiserie pour meubles; garnitures de meubles non métalliques, garnitures de fenêtres non métalliques; écriteaux en bois ou en matières plastiques.
21 Vaisselle non en métaux précieux, en particulier produits céramiques pour le ménage, assiettes, bols, tasses, gobelets, plats, saladiers, soucoupes, soupières, coupes à fruits, vases, chopes à bière, carafes non en métaux précieux; porte-couteaux pour la table; plateaux à usage domestique non en métaux précieux; verres (récipients); cristaux (verrerie); porcelaines; porte-éponges; porte-savon; porte-serviettes non en métaux précieux.
28 Jeux, jouets en particulier poupées et accessoires pour poupées tels que biberons, lits, maisons et vêtements de poupées; poupées et personnages en peluche, tissu, chiffon, fourrure et autres matériaux compris en classe 28; animaux en peluche; marionnettes; statuettes et figurines en plastique, bois, caoutchouc, porcelaine et autres matériaux compris en classe 28; bimbeloterie; chapeaux miniatures; modèles réduits de véhicules, notamment voitures miniatures, trains électriques miniatures; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, notamment appareils de jeux électroniques munis ou non d'écrans vidéo, unités de jeux électroniques de poche; cartouches de jeux pour ordinateurs; équipements et appareils de divertissement compris en classe 28; articles de gymnastique et de sport compris en classe 28, notamment revêtements de skis, skis, skis pour le surfing; décorations pour arbres de Noël.
30 Produits alimentaires à savoir pâtes alimentaires, pain, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, plus précisément cacao, chocolat, bonbons, glaces alimentaires, petits fours.
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no W 1427/96, 1445/96, 1466/96, 1467/96, 1468/96, 1473/96 du 15 mai 1998. – (580) Enregistré le: 15.05.1998.

(111) no **426974** – Révocation partielle - Nouvelle
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
6 Métaux communs et leurs alliages sous forme mi-ouvrés en particulier par découpage, pliage, emboutissage, cambrage, matriçage, soudage, rivetage, moulage et surmoulage; constructions transportables métalliques; matériaux de construction métalliques laminés, fondus et moulés; serrures métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; pièces de quincaillerie.
8 Coutellerie, notamment canifs, fourchettes et cuillers.
9 Logiciels enregistrés se rapportant à l'enseignement et à la formation.
20 Meubles en particulier tables, tables à dessin, armoires, buffets, meubles de bureau, étagères et rayons de bibliothèques, paravents, coffrets, coffrets à bijoux non en métaux précieux; fauteuils, chaises, tabourets, divans, sièges métalliques, sofas; cadres (encadrements); boîtes en bois ou en matières plastiques; enseignes en bois ou en matières plastiques; appliques murales décoratives; pans de boiserie pour meubles; garnitures de meubles non métalliques, garnitures de fenêtres non métalliques; écriteaux en bois ou en matières plastiques.

21 Vaisselle non en métaux précieux, en particulier produits céramiques pour le ménage, assiettes, bols, tasses, gobelets, plats, saladiers, soucoupes, soupières, coupes à fruits, vases, chopes à bière, carafes non en métaux précieux; porte-couteaux pour la table; plateaux à usage domestique non en métaux précieux; verres (récipients); cristaux (verrerie); porcelaines; porte-éponges; porte-savon; porte-serviettes non en métaux précieux.
28 Jeux, jouets en particulier poupées et accessoires pour poupées tels que biberons, lits, maisons et vêtements de poupées; poupées et personnages en peluche, tissu, chiffon, fourrure et autres matériaux compris en classe 28; animaux en peluche; marionnettes; statuettes et figurines en plastique, bois, caoutchouc, porcelaine et autres matériaux compris en classe 28; bimbeloterie; chapeaux miniatures; modèles réduits de véhicules, notamment voitures miniatures, trains électriques miniatures; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, notamment appareils de jeux électroniques munis ou non d'écrans vidéo, unités de jeux électroniques de poche; cartouches de jeux pour ordinateurs; équipements et appareils de divertissement compris en classe 28; articles de gymnastique et de sport compris en classe 28, notamment revêtements de skis, skis, skis pour le surfing; décorations pour arbres de Noël.
30 Produits alimentaires à savoir pâtes alimentaires, pain, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, plus précisément cacao, chocolat, bonbons, glaces alimentaires, petits fours.
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no W 1427/96, 1445/96, 1466/96, 1467/96, 1468/96, 1473/96 du 15 mai 1998. – (580) Enregistré le: 15.05.1998.

(111) no **440457**
(540) **DROMOS** – Revocazione.
Revocazione totale secondo la decisione nella procedura d'opposizione no. W 2172/1997 del 17 giugno 1999. – (580) Registrato il: 17.06.1999.

Berichtigungen – Rectifications – Rettifiche

(111) no **434961**
(540) **NATURESSA** – Rectification:
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: Pas de

29 Légumes, fruits; tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante.
Rectification. – (580) Enregistré le: 23.06.1999.

(111) Nr. **459806**
(540) **KOCHOPTIK** – Berichtigung der Adresse: (730) Inhaber/in: Visilab S.A., 11, chemin des Mines, 1211 Genève 2.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 23.03.1999.

(111) no **461427**
(540) **VISION:FLASHNET** – Rectification: – (320/330) Revendication de priorité: 15 juin 1998. US-Etats-Unis d'Amérique.
Rectification. – (580) Enregistré le: 20.05.1999.

(111) Nr. **461717**
(540) **ADVIA READY PACK** – Berichtigung:
(511) Kein/e Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Packungskomponenten für In-Vitro-Diagnostik-Reagentien.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 02.06.1999.

(111) Nr. **462853** – Berichtigung:
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Physikalische, optische und wissenschaftliche Apparate und Instrumente, nämlich Lichtübertragungsteile und -apparate; optische Linsen; optische Instrumente für industrielle Zwecke; optische Messapparate und -instrumente; optische Kommunikationsteile und -apparate (soweit in dieser Klasse enthalten); optische Verarbeitungsapparate (soweit in dieser Klasse enthalten); optische Datenverarbeitungsapparate; optoelektronische Teile und Laserapparate; Glasfasern und -stangen mit Lichtfokussiereigenschaften.
21 Glasfasern und -stangen ohne Lichtfokussiereigenschaften, ausgenommen für Isolier- und Textilzwecke.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **462854** – Berichtigung:
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Physikalische, optische und wissenschaftliche Apparate und Instrumente, nämlich Lichtübertragungsteile und -apparate; optische Linsen; optische Instrumente für industrielle Zwecke; optische Messapparate und -instrumente; optische Kommunikationsteile und -apparate (soweit in dieser Klasse enthalten); optische Verarbeitungsapparate (soweit in dieser Klasse enthalten); optische Datenverarbeitungsapparate; optoelektronische Teile und Laserapparate; Glasfasern und -stangen mit Lichtfokussiereigenschaften.
21 Glasfasern und -stangen ohne Lichtfokussiereigenschaften, ausgenommen für Isolier- und Textilzwecke.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **462867** – Berichtigung:
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; natürliche und künstliche Düngemittel; Humus, Kompost, Kulturerde, Düngetorf; Kultursubstrate und Pflanzenerden.
4 Grillholzkohle, Grillkohlenanzünder, Braunkohlebrikets, Brennholz.
6 Drahtgeflecht, Zaunpfosten, Spanndrähte, Rankgitter, Pflanzstäbe, Fliegengewebe; Wandschlauchhalter; Schlauchführungen, Schlaucharmaturen; vorgefertigte Gewächshäuser. Alle vorgenannten Waren aus Metall.
7 Motorbetriebene Maschinen und Geräte für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Gartenpumpen; Springbrunnenpumpen; Tauchpumpen.
8 Handbetätigte Geräte und Werkzeuge für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Gartenwalzen (handbetätigt); Scheren und Messer für den Gartenbedarf; handbetätigte Schneeschieber.
9 Mess- und Regelgeräte und -instrumente, nämlich Thermostate für Gewächshäuser, automatische Frühbeetbelüfter, Thermometer, Hygrometer, Windmesser, Helligkeitsmesser, PH-Wert-Tester.
11 Heizungs- und Lüftungsgeräte für Gewächshäuser; Solarwärmespeicher; Garten- und Pflanzenleuchten; vorgefertigte Springbrunnen aus Kunststein; Zimmerspringbrunnen aus Keramik, Springbrunnenarmaturen soweit in Klasse 11 enthalten; Gartenteichbecken aus Kunststoff; Gartenduschen.
12 Schlauchwagen, Streuwagen (jeweils Fahrzeuge bestehend aus Metall und Kunststoff); Gartenkarren (aus Metall oder Kunststoff).
16 Klebstoffe (für Haushaltszwecke); Zimmeraquarien.
17 Kunststoffolien (ausgenommen für Verpackungszwecke), Gartenfolien, Teichfolien; Gartenschläuche; Blumensteckmasse aus Kunststoff soweit in Klasse 17 enthalten; Polstermaterial aus Gummi oder Kunststoff; Folientunnel aus Kunststoff.
19 Baumaterialien; teilweise bearbeitetes Holz, nämlich vorgefertigte Holzzäune, Palisadenhölzer, vorgefertigte Pergolen, Baumpfähle, Holzroste, Gartenbaumholz, Zaunpfähle, Rankgitter, Pflanzenstäbe; Kompostsilos; vorgefertigte Abdeckungen aus Holz und/oder Kunststoff für Frühbeete; Fertigbauteile für Gerätehäuser, Carports und Gewächshäuser; Pikierschalen; Regenwassertonnen; Kunststoffrohre. Alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.
20 Stiele aus Holz für Gartengeräte; Wasserpflanzen- und Erntekörbe (aus Kunststoff); Garten- und Balkonmöbel; Campingmöbel; Selbstbaumöbel; Tische und Bänke ohne Lehnen, mit einklappbaren Untergestellen; Stuhlkissen; nicht maschinelle Wandschlauchrollen (nicht aus Metall), Schlauchführungen, Schlaucharmaturen (nicht aus Metall) soweit in Klasse 20 enthalten; Beeteneinfassungen und Rasenkanten aus Kunststoff.
21 Gartenspritzen aus Metall oder Kunststoff, Rasensprenger aus Metall oder Kunststoff; Giesskannen, Eimer, Erdesiebe (jeweils aus Metall); Besen; vorgefertigte Frühbeetkästen; Blumenkastenhalter und -gitter; Blumenkästen und -kübel; Blumenkastenuntersetzer; Kunststoffwannen für Gartenteiche; Gartenhandschuhe; Blumenspindeln nicht aus Metall.
24 Schutzhüllen aus Kunststoff zum Abdecken von Gartenmöbeln.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, nämlich Samenkörner und anderes Vermehrungsmaterial; Sämereien, lebende Pflanzen einschliesslich Obstbäume und natürliche Blumen; Rindenmulch; Winterstreufutter; lebende Tiere, Futtermittel. – (591) Farbanspruch: Grün, weiss, rot, orange, gelb
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **462870**
(540) **SURF** – Berichtigung der Adresse: (730) Inhaber/in: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Hochschulstrasse 6, 3030 Bern.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **462892**
(540) **TPS** – Berichtigung:
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Turbinen; Kompressoren; Turbolader für Verbrennungskraftmaschinen, insbesondere Diesel- und Gas-Motoren, vorzugsweise für Schiffsantriebe, für stationäre Stromerzeugungs-Anlagen, und für Schwerölverbrennungskraftmaschinen; Teile von und Zubehör zu Turboladern, insbesondere Turbinen, Kompressoren, Lager, Schmier- und Kühlvorrichtungen, Gas- und Luftkammern, Luftfilter und Dämpfer, Pumpen, Getriebe, elektrische Generatoren, Kupplungen.
9 Elektronische Steuer- und Regelvorrichtungen für Turbolader, umfassend Instrumente zum Messen von Temperaturen, Drücken, Geschwindigkeiten und Schwingungen in einem Turbolader, Datenverarbeitungseinheiten, und von diesen gesteuerte Anzeigen sowie Blendenringe.
37 Wartung und Reparatur von Turboladern und Anlagen, welche Turbolader enthalten.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs in Bezug auf Entwurf, Planung, Messen und Testen von Turboladern, Erstellen von Computer-Programmen und technischen Berichten, technische Beratung, alles im Gebiet von Turboladern.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **462892**
(540) **TPS** – Berichtigung der Adresse: – (740) Vertreter/in: ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, 5400 Baden.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **462902** – Berichtigung:
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Schmuck und Gegenstände aus Edelmetallen, oder damit plattiert; Edelsteine; Schmucksteine; synthetische Steine.
16 Drucksachen, Fotos, Schreibwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
18 Leder und Lederimitationen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind. Alle vorgenannten Waren US-amerikanischer Herkunft.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **463005**
(540) **ITS INHALE THERAPEUTIC SYSTEMS** – Berichtigung:
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 15.07.1999.

(111) Nr. **463067**
(540) **BBC PRIME** – Berichtigung:
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 16.07.1999.

(111) no **463192**
(540) **PICC'OLIVES** – Rectification:
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Olives conservées; pickles à base d'olives; huile d'olive comestible.
30 Condiments à base d'olives.
31 Olives fraîches.
Rectification. – (580) Enregistré le: 20.07.1999.

(111) Nr. **463341**
(540) **ACTIVE DESKTOP** – Berichtigung:
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in Klasse 9 enthalten), photografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs-, und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente, einschliesslich Computerprogramme, Betriebsprogramme und Dienstprogramme; Computerprogramme für die Entwicklung von anderen Computerprogrammen sowie deren Bestandteile; Benutzer-Interfaceprogramme; Computerprogramme für das Generieren von Programmoberflächen; Computerprogramme für den Gebrauch im Zusammenhang mit Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) wie Kabel und Verbindungsteile für alle vorgenannten Waren.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 22.07.1999.

(111) no **463347**
(540) **CELERON** – Rectification:
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs. Ordinateurs; hardware d'ordinateur; mcroprogrammes d'ordinateur; semi-conducteurs; microprocesseurs; circuits intégrés; microordinateurs; ensemble de circuits électroniques et de puces d'ordinateurs; cartes mères et cartes filles d'ordinateurs; cartes graphiques d'ordinateurs; hardware de réseaux; adaptateurs pour réseaux d'ordinateurs, commutateurs, routeurs et centraux (hubs); périphériques d'ordinateur et appareils électroniques pour usage avec des ordinateurs; claviers, boules de pointage (trackballs); souris pour ordinateurs; circuits d'entrée pour ordinateurs; moniteurs, appareils vidéo, cartes pour circuits vidéos; produits pour système vidéo; appareils et équipement pour l'enregistrement, le traitement, la réception, la reproduction, la transmission, la modification, la compression, la décompression, la radiodiffusion, la diffusion, le mélange et/ou l'enrichissement de son, de vidéo, d'images, de graphiques et de données; algorithmes pour la compression et la décompression de données; appareils pour tester et calibrer les composants d'ordinateurs; modules d'interconnexion; programmes d'ordinateur pour gestion de réseau; programmes utilitaires d'ordinateurs; systèmes opérationnels de software d'ordinateur; programmes d'ordinateurs pour l'enregistrement, le traitement, la réception, la reproduction, la transmission, la modification, la compression, la décompression, la radiodiffusion, la diffusion, le mélange et/ou l'enrichissement de son, de vidéos, d'images, de graphiques et de données; programmes d'ordinateur pour la conception de pages d'ordinateur dites "Web"; programmes d'ordinateur pour accéder et utiliser le réseau informatique dit "Internet"; appareils et instruments de télécommunication; appareils et équipement pour utiliser dans le cadre de vidéoconférence, téléconférence, ainsi que l'échange, la préparation et l'édition/rédaction de documents; caméras; casques; parties, installations et appareils de contrôle pour tous les produits précités.
16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articels de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Imprimés, à savoir publications, livres, périodiques, bulletins/circulaires, magazines, brochures, opuscules et manuels d'utilisation relatifs à l'industrie des ordinateurs, au hardware d'ordinateur, au software d'ordinateur, aux périphériques d'ordinateurs, aux composants d'ordinateurs, aux services liés aux oridnateurs et/ou aux produits et services de communication; matériel d'instruction, aide d'enseignement et manuels; papier, fournitures papeterie; papier à écrire; bloc-notes; papier d'ordinateurs, et papier continu et cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateur.
38 Télécommunications, services de communications multimédia, communications sur Internet et communications numériques, en particulier diffusion, transmission et réception de signaux interactifs et non-interactifs audio, vidéo et numériques; transmission et réception électronique interactive et non-interactive de voix, données, images, messages de recherche, fac-similés et informations; services de téléconférences; services de vidéoconférences et services de conférence sur le réseau dit Internet (télécommunications); services d'informations en matière de télécommunications et pour produits liés aux communications.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs. Services de consultation et d'informations pour produits liés aux ordinateurs; services de consultation pour produits liés aux communications; conception de standards et étalons pour l'utilisation par des tiers dans l'élaboration et l'implémentation de software d'ordinateur, de hardware d'ordinateur et d'équipement de télécommunication; conception de software d'ordinateur, de hardware d'ordinateur et réseaux pour l'utilsation par des tiers; conseils relatifs aux domaines précités.
Rectification. – (580) Enregistré le: 22.07.1999.

(111) Nr. **463376** – Berichtigung:
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Kabelanschlussadapter, Decoder; bespielte Filme, bespielte Video- und Audioaufzeichnungsträger.
35 Produktion von Fernseh- und Rundfunkwerbesendungen einschliesslich entsprechender Gewinnspielsendungen; Werbung, einschliesslich Werbeberatung, Vermittlung und Durchführung von Werbeaufträgen in Medien aller Art, einschliesslich Videowände, Beratung in Fragen der Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung,

insbesondere bezüglich Aufbau, Betrieb, Pflege und Vermarktung von Werbeinhalten und Werbung in verschiedenen Medienformaten; Analyse von Daten aus Netzwerken und Erstellen von Statistiken für Marketingzwecke.

36 Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere, insbesondere Vermittlung von Verträgen über Anschaffung oder Veräusserung von Endgeräten zur Nutzung in unterschiedlichen Kommunikationsnetzen; Erstellen von Kundenrechnungen für Dritte; Einziehung von Aussenständen.

38 Vermittlung von Programmpaketen für Kabel- und Satellitenfernsehen; Betreiben von verschlüsselten Kabel- und Satellitenfernsehen; Vermittlung und/oder Vermietung von Decodern zur Ermöglichung des Empfangs von codierten TV-Sendungen; Dienstleistungen eines Film- und Videoabonnementdienstes; Ausstrahlung von Rundfunk- und TV-Programmen einschliesslich interaktiven TV, Ton- und Bildübertragung durch Satelliten; Sammeln, Liefern und Übertragung von Nachrichten jeglicher Art; Ausstrahlung von Fernseh- und Rundfunksendungen jeglicher Art, auch von interaktiven TV.

41 Produktion, Vermietung und Vorführung von Filmen, Video- und Tonaufzeichnungen; Produktion von Fernseh- und Rundfunksendungen jeglicher Art, auch von interaktiven TV; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckschriften, Büchern, Zeitungen, Zeitschriften sowie Ton- und Bildträgern.

42 Vermittlung von Verträgen über Dienstleistungen und von Verträgen über die Anschaffung oder Veräusserung von Waren aller Art für schmalbandige oder breitbandige Kommunikationsnetze online oder interaktiv; Vermittlung von Verträgen; An- und Verleih von Rechten an Filmen und anderen Bild- und Tonprogrammen; Dienstleistungen eines Providers, nämlich Vermittlung von Zugangsberechtigungen zu Kommunikationsnetzen; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten und gewerblichen Schutzrechten für andere.

Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 22.07.1999.

Änderungen – Modifications
Modificazioni

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totals et partielles
Trasmissioni totali e parziali

(111) Nr. **P-277805, 303482, 303720, 303721, 320883, 320884, 341220, 364333, 372081, 381351, 400392, 401876, 407655, 407656, 407657, 410016, 412793, 412794, 412795, 412796, 413922**
(540) **ALLO PRO** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sulzer Medica AG, Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur. – (740) Vertreter/in: Sulzer Management AG KS Patente 0007, Zürcherstrasse 14, 8400 Winterthur.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **P-279633**
(540) **BERGLAND** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Carl Engelkemper GmbH & Co. KG, Lindberghweg 144, 48155 Münster, DE-Deutschland. – (740) Vertreter/in: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **P-279720, P-297618** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: AMF Bowling Worldwide, Inc., 8100 AMF Drive, Mechanicsville (VA), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **P-295251**
(540) **BACIFERM** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel. – (740) Vorherige/r Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **P-300799**
(540) **JOGBRA** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sara Lee Corporation, 470 Hanes Mill Road, Winston-Salem (NC 27105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **P-300950**
(540) **BOGEN** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Bogen Communications International, Inc., 50 Spring Street, Ramsey (NJ 07446), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) no **P-301553** – Transfert à: (730) Titulaire: André Wuilloud, 29, route de la Poudrière, 1700 Fribourg. (730) Titulaire: Marie-Astrid Fornerone-Wuilloud, 2, chemin Ladame, 1226 Thônex. (730) Titulaire: Patrick Wuilloud, 2, route de Bel Air, 1723 Marly. (730) Titulaire: Madeleine Combelles-Wuilloud, 1, clos du Four, 1740 Neyruz FR. (730) Titulaire: Corinne Magnin-Wuilloud, route de la Ferme, 1752 Villars-sur-Glâne. – (740) Mandataire: André Wuilloud, 29, route de la Poudrière, 1700 Fribourg. – (580) Enregistré le: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-302804** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Jegen AG, Moosburgstrasse 5, 8307 Effretikon. – (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. – (580) Eingetragen am: 24.08.1999.

(111) no **P-303368**
(540) **ALBADRY** – Transfert à: (730) Titulaire: Pharmacia & Upjohn S.A., c/o Credit Europeen, 52, Route d'Esch, 1470 Luxembourg, LU-Luxembourg. – (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **P-303388**
(540) **ANSAID** – Transfert à: (730) Titulaire: Pharmacia & Upjohn S.A., c/o Credit Europeen, 52, Route d'Esch, 1470 Luxembourg, LU-Luxembourg. – (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **P-303468**
(540) **BELGARD** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: FMC Corporation (UK) Limited, Tenax Road, Trafford Park, Manchester M17 1WT, GB-Grossbritannien. – (740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **P-303639** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sagapha AG , Baarerstrasse 12, 6300 Zug. – (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. – (580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **307664**
(540) **SIMPLEX** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Elkem Metals Company L.P., 200 Deer Run Road, Sewickley (PA 15143), US-Vereinigte Staaten v. Amerika.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 14.04.1999.

(111) no **307717**
(540) **DECRABOND** – Transfert à: (730) Titulaire: Ahi Roofing Limited , 9-15 Holloway Place, Penrose (Auckland), NZ-Nouvelle-Zélande. – (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) no **311922, 320090, 335577, 335578, 407152** – Transfert à: (730) Titulaire: Intersport (Schweiz) AG, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermundigen. – (740) Mandataire: précédent/e, Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel. – (580) Enregistré le: 11.07.1999.

(111) Nr. **312610, 315721, 323260, 325752, 327302, 327547, 329062, 331363, 331518, 344225, 345204, 345359, 349309, 357404, 363512, 368936, 373201, 379096, 404167**
(540) **VESIPAN** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Novartis AG , 4002 Basel. – (740) Vorherige/r Vertreter/in: Zyma SA, route de l'Etraz, 1260 Nyon.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **312843, 322582, 404542**
(540) **TURBOMACH** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Hamilton Sundstrand Corporation, One Hamilton Road, Windsor Locks (CT 06096-1010), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) no **321147, 332694, 336720, 336721, 336722, 336723, 336725, 336726, 391913**
(540) **FEBO** – Transfert à: (730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., Case postale 353, 1800 Vevey. – (740) Mandataire: précédent/e, Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **340853**
(540) **ROWAPUTZ** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Jakob Hartmann, Farbgasse 2, 9620 Lichtensteig.
(580) Eingetragen am: 23.08.1999.

(111) Nr. **345962**
(540) **WARTEC** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Stiefel Laboratories Inc., 255 Alhambra Circle, Coral Gables (FL 33134-7412), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **349087**
(540) **INCA KOLA** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (GA 30313), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) no **353321**
(540) **TECRA** – Transfert à: (730) Titulaire: TECRA INTERNATIONAL PTY LTD, Suite 2, Level 17, 499 St Kilda Road, Melbourne/VIC 3000, AU-Australie. – (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **358051, 373959, 398725, 399285, 413131, 415867, 418952, 426061, 426062, 430294** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Schweizerische Eidgenossenschaft vertreten durch das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) no **358176, 382017**
(540) **TELEX** – Transfert à: (730) Titulaire: Telex Communications, Inc., 9600 Aldrich Avenue South, Minneapolis (MN 55420), US-Etats-Unis d'Amérique. – (740) Mandataire: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **372534**
(540) **LOCTRONIC** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Vossloh MAN Systemelektronik GmbH, Dieselstrasse 8, 85751 Karlsfeld, DE-Deutschland. – (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werffeli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **374868**
(540) **MAGNIFIN** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Magnifin Magnesiaprodukte GmbH, Magnesitstrasse 40, 8614 St. Jakob-Breitenau, AT-Oesterreich. – (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **376434** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: BioTec Reinigungstechnik AG, Krümmigasse 13, 6221 Rickenbach. – (580) Eingetragen am: 25.06.1999.

(111) Nr. **377600, 458722** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Heinz Stöckler, Frohwiesstrasse 37, 8630 Rüti ZH. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) Nr. **379409** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Christ Uhren und Schmuck AG, Förrlibuckstrasse 178, 8005 Zürich. – (740) Vorherige/r Vertreter/in: Rebmann-Kupfer & Co., In der Sommerau 9, 8053 Zürich. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) Nr. **382964, 388352** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Engel Overseas Ltd., Offshore Centre, Third Floor, 35 Barrack Road, P.O. Box 1777, Belize City, BZ-Belize. – (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **390048, 410423, 410424, 410450** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Collector N.V., Landhuis Joonchi, Kaya Richard J. Beaujon z/n, Curaçao, AN-Niederländische Antillen. – (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **390158** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Riva B.V., Larikslaan 8, Am Leusden, NL-Niederlande. – (740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **390233**
(540) **LUMINOSITY** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Avon Products, Inc., 1345 Avenue of Americas, New York (NY 10105-0196), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **394178** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Südmo Holding GmbH, Industriestrasse 7, 72469 Riesbürg, DE-Deutschland. – (740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **395906**
(540) **MANI** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Mani Bündner Fleisch AG, 7075 Churwalden. – (740) Vertreter/in: Fleischtrocknerei Churwalden AG Gustav Spiess, 7075 Churwalden.
(580) Eingetragen am: 10.08.1999.

(111) Nr. **398025**
(540) **ERGOMAT** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Tinby A/S, Snavevej 6-10, 5471 Sonderso, DK-Dänemark. – (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **401277, 422018** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Schweizerische Eidgenossenschaft vertreten durch das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern. – (740) Vorherige/r Vertreter/in: Advokaturbüro Müller, Fuhrer & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) no **403738**
(540) **STRATOS** – Transfert à: (730) Titulaire: Ahi Roofing Limited, 9-15 Holloway Place, Penrose (Auckland), NZ-Nouvelle-Zélande. – (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **406145** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: HAENNI INSTRUMENTS AG, 3303 Jegenstorf. – (740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) no **416722** – Transfert à: (730) Titulaire: Nicolas Mermod, Les 3 Epis 112, 1936 Verbier. (730) Titulaire: Yves Enderli, 18 bis, avenue Victor-Ruffy, 1012 Lausanne. – (580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) no **421574**
(540) **TRIUMPH** – Transfert à: (730) Titulaire: Triumph Pet Industries, Inc., 7 Lake Station Road, Warwick (NY 10990), US-Etats-Unis d'Amérique. – (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **423382, 424584**
(540) **TELEPASSPORT** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Primus Telecommunications, Inc., 1700 Old Meadow Road, 3rd Floor, McLean (VA 22102), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **423382, 424584**
(540) **TELEPASSPORT** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Primus Telecommunications Group, Inc., 1700 Old Meadow Road, 3rd Floor, McLean (VA 22102), US-Vereinigte Staaten v. Amerika.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) no **424170**
(540) **SOLGAR** – Transfert à: (730) Titulaire: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940), US-Etats-Unis d'Amérique. – (740) Mandataire: précédent/e, Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **428201**
(540) **PROMETRIC** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sylvan Learning Systems, Inc., 1000 Lancaster Street, Baltimore (MD 21202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **433303**
(540) **ULTIMATE** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Weinbrenner Shoe Company, Inc. (a Wisconsin corporation), 108 South Polk Street, Merrill (WI 54452), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **437192**
(540) **MASTEREYE** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: MasterEye AG, Höhenweg 694, 4622 Egerkingen.
(580) Eingetragen am: 25.06.1999.

(111) Nr. **438819**
(540) **PETROBANK** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: PGS Data Management, A.S., 16010 Barkers Point Lane, Suite 575, Houston (TX 77079), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **441252** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Qualicon AG, Industrie Neuhof 21, 3422 Kirchberg BE. – (740) Vorherige/r Vertreter/in: Advokaturbüro Rosat + Schär, Dufourstrasse 18, 3000 Bern 6. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) no **441306** – Transfert à: (730) Titulaire: Sara Lee Corporation, 470 Hanes Mill Road, Winston-Salem (NC 27105), US-Etats-Unis d'Amérique. – (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève. – (580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **443655, 449534**
(540) **SIDEWALK** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sidewalk.com, Inc., 6100 Neil Road, Reno (NV 89511), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. – (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **448848** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: "Ihr Gourmet Bäcker" IGB Franchise GmbH, Postfach 1328, 85731 Ismaning, DE-Deutschland. – (740) Vertreter/in: Gottfried Krasser, Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich. – (580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **449511**
(540) **DE GUSTIBUS** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: K Holding, Les Bolets, 2013 Colom-

bier NE. – (740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 23.08.1999.

(111) Nr. **450034** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: DLC Dienstleistungscenter GmbH, Jurastrasse 2, 4142 Münchenstein. – (580) Eingetragen am: 23.08.1999.

(111) Nr. **450658** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Trilogos GmbH, Bergstrasse 2a, 8700 Küsnacht. – (580) Eingetragen am: 27.07.1999.

(111) Nr. **451638** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Mosaic Holding AG, Baarerstrasse 2, 6301 Zug. – (580) Eingetragen am: 28.07.1999.

(111) Nr. **455384**
(540) **RETEC** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Weber & Broutin Deutschland GmbH, Am Steinwerk 17, 57413 Finnentrop-Heggen, DE-Deutschland. – (740) Vertreter/in: Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich.
(580) Eingetragen am: 02.09.1999.

(111) Nr. **455829**
(540) **STEIRERMEN** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: SteirerMen Alois Koch jun., Mooswiesenstrasse 9A, 9322 Egnach TG. – (740) Vorherige/r Vertreter/in: Pakt-Musicorganisationen Inhaber Bruno Näf, Flurstrasse 5, Postfach 145, 9602 Bazenheid.
(580) Eingetragen am: 05.08.1999.

(111) Nr. **456789**
(540) **BIOLYT** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Claude & Rosa Geuggis, La Cusolina, 6652 Tegna.
(580) Eingetragen am: 23.08.1999.

(111) Nr. **456956** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: WWF-Fonds Mondial pour la Nature, Avenue du Mont-Blanc, 1196 Gland. – (580) Eingetragen am: 28.07.1999.

(111) Nr. **458806**
(540) **SWISS CERTIFIED FINANCIAL PLANNERS ASSOCIATION SCFPA** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: SFPO Swiss Financial Planners Organization, Münzgraben 6, Postfach, 3000 Bern 7.
(580) Eingetragen am: 23.08.1999.

(111) Nr. **459717**
(540) **SIP SWISS INSURANCE PARTNERS** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Henley & Partner, Inc., Le Petit Vert, Sark (Guernsey GY9 0SB, Channel Islands), GB-Grossbritannien. – (740) Vertreter/in: Henley & Partner AG, Kirchgasse 24, 8022 Zürich.
(580) Eingetragen am: 10.08.1999.

(111) no **460457** – Trasferimento a: (730) Titolare: Technoswiss AG, Gartenstrasse 3, 6304 Zug. – (740) Mandatario: OK pat AG, Hinterbergstrasse 36, 6330 Cham. – (580) Registrato il: 25.08.1999.

(111) Nr. **461025**
(540) **3VISION** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: 3vision technology AG, Spitalweg 19, 3902 Brig-Glis.
(580) Eingetragen am: 27.07.1999.

(111) Nr. **462126**
(540) **SYM** – Übertragung an: (730) Inhaber/in: Schweizerisches Arbeiterhilfswerk SAH Inlandstelle BS/BL, Mülhauserstrasse 113, Postfach 424, 4013 Basel.
(580) Eingetragen am: 23.07.1999.

Lizenzen – Licences – Licenze

(111) Nr. **358051, 373959** – Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: (791) Lizenznehmer/in: Interprofession du Gruyère, Grangeneuve 31, 1725 Posieux. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) Nr. **398725, 399285, 413131, 415867, 418952, 426061, 426062**
(540) **FIGUGEGL** – Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: (791) Lizenznehmer/in: Käseorganisation Schweiz (KOS), Brunnmattstrasse 21, Postfach 8211, 3001 Bern.
(580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) Nr. **401277, 422018** – Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: (791) Lizenznehmer/in: Branchenorganisation Butter (BOB), Brunnmattstrasse 21, 3007 Bern. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

(111) no **426541**
(540) **MANAPOL** – Licence au bénéfice de: (791) Preneur de licence: Caraloe, Inc., 2001 Walnut Hill Lane, Irving (TX 75038), US-Etats-Unis d'Amérique.
(580) Enregistré le: 02.09.1999.

(111) Nr. **430294** – Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: (791) Lizenznehmer/in: Emmentaler Switzerland, Monbijoustrasse 45, Postfach 6011, 3001 Bern. – (580) Eingetragen am: 23.07.1999.

Firmaänderungen – Modifications de raison Modificazioni della ditta

(111) no **P-294273**
(540) **SORVALL** – Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Kendro Laboratory Products, L.P., 31 Peck's Lane, P.O. Box 5509, Newtown (CT 06470-5509), US-Etats-Unis d'Amérique.
(580) Enregistré le: 25.08.1999.

(111) Nr. **P-295165**
(540) **WATTS** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: Maxam Pneumatics Limited, Carn Erea, Redruth (Cornwall), GB-Grossbritannien.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) Nr. **P-302717**
(540) **MIGROTEL** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich.
(580) Eingetragen am: 20.08.1999.

(111) Nr. **P-303215** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: Gehrer AG, Schönenbergstrasse 12, 8820 Wädenswil. – (580) Eingetragen am: 10.08.1999.

(111) Nr. **P-303550**
(540) **PESCIOLINI D'ORO** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **341234, 421781, 421959, 421960, 421961, 424141, 425251**
(540) **HYDROFLEX** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: American Medical Systems, Inc. A Delaware Corporation, 10700 Bren Road W., Minnetonka (MN 55343), US-Vereinigte Staaten v. Amerika.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) no **437065**
(540) **HAPPY HEARTS** – Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Chopard International S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg.
(580) Enregistré le: 25.08.1999.

(111) Nr. **440576, 449467** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: FAES AG, Roosstrasse 49, Postfach, 8832 Wollerau. – (580) Eingetragen am: 20.08.1999.

(111) Nr. **457868** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: definitive systems ltd., Tramstrasse 10, 8050 Zürich. – (580) Eingetragen am: 20.08.1999.

(111) no **459148**
(540) **MIRA-BAI** – Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Chopard International S.A., 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg.
(580) Enregistré le: 25.08.1999.

(111) Nr. **460806**
(540) **GUYERZELLER** – Neue Firma: (730) Inhaber/in: HSBC Guyerzeller Bank AG, Genferstrasse 8, 8002 Zürich.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

(111) Nr. **P-302150**
(540) **FABLON** – Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Forbo-CP Limited, Station Road, Cramlington (Northumberland NE23 8AQ), GB-Grossbritannien.
(580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **P-302369** – Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: HGZ Maschinenbau AG Rex-Royal Kaffeemaschinen, Industriestrasse 34, 8108 Dällikon. – (580) Eingetragen am: 19.08.1999.

(111) Nr. **377639**
(540) **FOUNDRISIL** – Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Elkem Metals Company L.P., 200 Deer Run Road, Sewickley (PA 15143), US-Vereinigte Staaten v. Amerika.
Berichtigung. – (580) Eingetragen am: 16.04.1999.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

(111) Nr. **P-302806** – Neue Firma und Adresse: (730) Inhaber/in: Shandon Scientific Limited, 93-96 Chadwick Road, Astmoor, Runcorn (Cheshire WA7 1PR), GB-Grossbritannien. – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-303347**
(540) **PLÜSSOFIX** – Neue Firma und Adresse: (730) Inhaber/in: Plüss-Staufer AG AGRO, Baslerstrasse 42, 4665 Oftringen.
(580) Eingetragen am: 10.08.1999.

Sitzverlegungen – Transferts de siège Trasferimenti della sede

(111) Nr. **P-300794**
(540) **FLOLAN** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: The Wellcome Foundation Limited Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien.
(580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **P-300852** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Marcel Meuwly, Sagi 4, Postfach 56, 3324 Hindelbank. – (580) Eingetragen am: 19.08.1999.

(111) no **P-302247** – Nouveau siège social: (730) Titulaire: Formica Corporation, 10155 Reading Road, Cincinnati (OH), US-Etats-Unis d'Amérique. – (580) Enregistré le: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-302909**
(540) **WELLFERON** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: The Wellcome Foundation Limited Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien.
(580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) Nr. **P-302936**
(540) **SOSAG-BOX** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Sosag Baugeräte AG, Weiacherstrasse 62, 8422 Pfungen.
(580) Eingetragen am: 13.07.1999.

(111) Nr. **P-303467**
(540) **REX** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Crucible Materials Corporation, 575 State Fair Boulevard, Solvay (NY 13209), US-Vereinigte Staaten v. Amerika.
(580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-304068**
(540) **CLUB MERVEILLEUX** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Caves Roland de Merveilleux S.à.r.l. à l'Etang-Vergy Succursale Ebikon, c/o Leo Wunderle, Neuhaltenring 2, 6030 Ebikon.
(580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **332121** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Rakan AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus. – (580) Eingetragen am: 01.09.1999.

(111) Nr. **349977**
(540) **VITA-PET** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Chassot AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) no **362573, 412661, 414166, 414167, 426651, 426652, 427701, 427702, 427703, 431550, 431551, 431552, 433593, 434010, 438854, 441164, 441165, 441166, 441167, 441168, 441169, 441170, 441171, 441172, 441173, 441174, 441294, 442165, 442166, 442979, 446744, 447035, 447775, 460764, 460765, 460766, 460768, 460769** – Nouveau siège social: (730) Titulaire: Touring Club Suisse (TCS), 4, chemin de Blandonnet, 1214 Vernier. – (580) Enregistré le: 24.08.1999.

(111) Nr. **423729**
(540) **SUN SITE** – Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Sun Microsystems, Inc., 901 San Antonio Road, Palo Alto (CA 94304), US-Vereinigte Staaten v. Amerika.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) no **460767** – Nouveau siège social: (730) Titulaire: Touring Club Suisse (TCS), 4, chemin de Blandonnet, 1214 Vernier. – (580) Enregistré le: 24.08.1999.

Adressänderungen – Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

(111) no **P-302192**
(540) **HYSOL** – Nouvelle adresse: (730) Titulaire: Castrol Limited, Burmah Castrol House, Pipers Way, Swindon/Wilts SN3 1RE, GB-Royaume-Uni.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **P-303878** – Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Portias SA, 96, route de Chêne, 1208 Genève. – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **P-307233** – Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Homedor AG, Kalchackerstrasse 33, 3047 Bremgarten b. Bern. – (580) Eingetragen am: 20.08.1999.

Vertreterbestellungen – Désignations d'un mandataire – Designazioni di un mandatario

(111) Nr. **P-282690, 299908, 299955, 299956, 299959, 301778, 301848, 304385, 305550, 308379, 309454, 309494, 309670, 309756, 309830, 310003, 311610, 313275, 313473, 317321, 318376, 319560, 319693, 321245, 322904**
(540) **MARVITTA** – Erstmalige/r – (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich.
(580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-302655**
(540) **STAMOID** – Erstmalige/r – (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich.
(580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-303878** – Erstmalige/r – (740) Vertreter/in: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) no **456972** – Premier/ière – (740) Mandataire: Etude Bosshart & Gautschi, Avenue Léopold-Robert 76, Case postale 1280, 2301 La Chaux-de-Fonds. – (580) Enregistré le: 30.08.1999.

Vertreterlöschungen – Radiations de mandataire – Radiazioni di mandatari

(111) Nr. **P-299337** – Vertreterlöschung: – (740) Vorherige/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. – (580) Eingetragen am: 30.08.1999.

Vertreteränderungen – Modifications de mandataire – Modificazioni di mandatari

(111) Nr. **P-295165**
(540) **WATTS** – Neue/r – (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) Nr. **P-298811**
(540) **ECHO** – Neue/r – (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **P-301731** – Neue/r – (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. – (580) Eingetragen am: 07.09.1999.

(111) Nr. **P-301979** – Neue/r – (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. – (580) Eingetragen am: 24.08.1999.

(111) Nr. **P-302150**
(540) **FABLON** – Neue/r – (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich.
(580) Eingetragen am: 30.08.1999.

(111) no **P-302247** – Nouveau/nouvelle – (740) Mandataire: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. – (580) Enregistré le: 31.08.1999.

(111) no **P-303368**
(540) **ALBADRY** – Nouveau/nouvelle – (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) no **P-303388**
(540) **ANSAID** – Nouveau/nouvelle – (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.
(580) Enregistré le: 08.09.1999.

(111) Nr. **P-303467**
(540) **REX** – Neue/r – (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich.
(580) Eingetragen am: 31.08.1999.

(111) Nr. **P-304992**
(540) **DON TOMAS** – Neue/r – (740) Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich.
(580) Eingetragen am: 08.09.1999.

(111) Nr. **P-309224** – Neue/r – (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. – (580) Eingetragen am: 27.08.1999.

(111) Nr. **412215**
(540) **DR. EGON ZEHNDER UND PARTNER AG** – Neue/r – (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich.
(580) Eingetragen am: 20.08.1999.

(111) Nr. **423729**
(540) **SUN SITE** – Neue/r – (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich.
(580) Eingetragen am: 25.08.1999.

(111) no **454235** – Nouveau/nouvelle – (740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. – (580) Enregistré le: 25.08.1999.

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen – Changement d'adresse et de raison d'un mandataire – Modificazioni d'indirizzo del mandatario e di ditte mandatarie

(111) no **440470**
(540) **VITRALIA** – Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: – (740) Mandataire: Alain Baro, 9, chemin de Sainte-Marie, 1033 Cheseaux.
(580) Enregistré le: 20.08.1999.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Vergebene Aufträge
Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati
In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
Gruppe Rüstung GR
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Sektion Planung und Controlling Bauten
Kasernenstrasse 7, 3003 Bern
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Selektionsentscheides:* 29. September 1999
4. *Kriterien für die Auftragsvergabe:*
Anbieterbezogene Kriterien
A1 Fachliche Kompetenz des Schlüsselpersonals (Beratung im Facility Management, Implementieren von EDV-Lösungen in komplexen EDV-Landschaften): Beurteilung anhand von Referenzen, Lebenslauf
A2 Fachliche Kompetenz des Anbieters: Beurteilung anhand von Firmenreferenzen
A3 Angaben zum Anbieter: Bewertung des beschriebenen Qualitätmanagements
Alternativ zu A2/A3
Innovationsansatz («Förderung innovativer Teams»)
A4 Verfügbarkeit der personellen und technischen Ressourcen
A5 Angebotsunterlagen: Beurteilung (Vollständigkeit, Verständlichkeit)
Projektbezogene Kriterien
P1 Vorgehensvorschlag
P2 Hauptherausforderungen: Begründung und Massnahmen, die zum Erfolg führen, aufzeigen
P3 Präsentation: Beurteilung des Schlüsselpersonals, der Präsentation, Eingehen auf Projektrisiken, Eingehen auf allg. Anforderungen (Umfeld), Gesamteindruck
Gesamthaft galt die Reihenfolge A1, P1, P2, A2, A3 (bzw. Innovationsansatz), P3, A4, A5
5. *Anzahl der eingegangenen Angebote:* 11
6. *Name und Adresse des berücksichtigten Anbieters:* pom+Consulting AG, Technopark, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
7. *Natur und Umfang der bestellten Leistungen:*
– Analyse und Betriebskonzept
– Spezifikation, Erstellung Ausschreibungsunterlagen, Angebotsevaluation und Empfehlung
– Begleitung der Realisierung als Generalplaner
für das neu einzuführende ***Facility Management System*** für das Bundesamt für Armeematerial und Bauten
8. *Preisspanne:* Ca. CHF 230 000.– bis CHF 2 000 000.–. Die Beträge verstehen sich netto und exkl. 7.5% MwSt.
9. –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 122 vom 28. Juni 1999
11. *Begründung des Zuschlagsentscheids:* Dieser Anbieter erfüllte die gemäss Ausschreibung verlangten Eignungs- und Zuschlagskriterien am besten.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe von Beweismitteln sowie Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheids und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 875)

1. *Pouvoir adjudicateur:*
Groupement de l'armement GDA
Office fédéral du matériel et des constructions militaires
Section Bâtiments
Kasernenstrasse 7, CH-3003 Berne
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de décision de sélection:* 29 septembre 1999
4. *Critères d'adjudication:*
Critères se rapportant à l'offreur
A1 Compétence professionnelle du personnel en position-clé
A2 Compétence professionnelle de l'offreur
A3 Indication au sujet de l'offreur: (management de qualité)
Une alternative par rapport aux points A2/A3
Idée/début d'innovations («encouragement d'équipes apportant d'innovations»)
A4 Ressources disponibles du personnel et des moyens techniques
A5 Dossier d'offre
Critères se rapportant au projet
P1 Proposition de marche à suivre
P2 Défis principales
P3 Présentation
5. *Nombre d'offres reçues:* 11
6. *Nom et adresse de l'offreur considéré:* pom+Consulting AG, Technopark, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
7. *Nature et volume des services commandées:*
– Elaboration du concept d'entreprise, planification grossière de la réalisation
– Elaboration des spécifications, aménagement des documents d'appels d'offres, évaluation et appréciation
– Conseil en tant que planificateur général pendant la réalisation
8. *Marge des prix:* Env. CHF 230 000.– à CHF 2 000 000.–. Ces sommes se comprennent nets et sans 7.5% TVA.
9. –
10. *Divers:* Appel d'offres dans la FOSC no 122 du 28 juin 1999
11. *Justification de la décision de l'adjudication:* Cet offreur remplit le mieux les critères d'aptitude et d'adjudication selon l'appel d'offres
12. *Indications des voies de recours:* La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 875)

Communication importante à nos lecteurs:

A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que notre service-abonnement seront atteignables **par E-mail à l'adresse suivante:**

shab@seco.admin.ch.

1. *Auftraggeberin:*
Gruppe Rüstung GR
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Abteilung Ausbildungs- und Betriebsbauten
Projektmanagement Ostschweiz
Kasernenstrasse 104, 7007 Chur
Telefon 081 258 22 99 / Fax 081 258 23 00
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Selektives Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 11. Oktober 1999
4. *Kriterien für die Auftragsvergabe:* –
5. *Anzahl der eingegangenen Angebote:* –
6. *Name und Adresse des berücksichtigen Anbieters:*
Los 1–4
Bietergemeinschaft Giubbini + Partner, Bonaduz
Bänziger + Köppel + Brändli, Chur
Oecotec, Landquart
Caminada + Co., Thusis
Broder + Partner AG, Chur
Federführung:
Giubbini + Partner, Dipl. Arch. ETH/SIA, Bahnhofstrasse 12, 7402 Bonaduz
Los 5
Team Signat AG, Chur
R. Brosi + Partner, Architekten AG, Chur
Schneider Ingenieure AG, Chur
Hunger AG, Elektroplaner, Chur
Giovanoli und Gerster AG, HKLS Planer, Altstetten
Gerevini, Ingenieurbüro Bauphysik AG, St. Gallen
Rossbodenstrasse 15, 7000 Chur
7. *Natur und Umfang der bestellten Leistungen:* ***Architektur- und Ingenieurleistungen*** nach SIA Norm 102, 103 und 108
BKP Nr. 291 Architekt
BKP Nr. 292 Bauingenieur
BKP Nr. 293 Elektroingenieur (MSRL)
BKP Nr. 294 HLK-Ingenieur
BKP Nr. 295 Sanitäringenieur
BKP Nr. 296 Spezialist
mit federführendem Gesamtleiter
8. *Preisspanne:*
Los 1–4 von CHF 644 000.– bis 938 000.– inkl. MWST
Los 5 von CHF 1 575 000.– bis 2 958 000.– inkl. MWST
9. *Wert und Teil des Auftrags, der an Dritte weitergegeben werden kann:* –
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB Nr. 95 vom 19. Mai 1999.
Auskünfte werden nur aufgrund von schriftlichen Anfragen an den Auftraggeber erteilt.
Die Vergabe erfolgt unter Vorbehalt der Kreditertellung.
11. *Begründung des Zuschlagsentscheids:* Unter Berücksichtigung der in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien handelt es sich vorliegend um das wirtschaftlich günstigste Angebot.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe von Beweismitteln sowie Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheids und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 876)

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

OERLIKON-BÜHRLE

Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich
2,25% Wandelanleihe 1996–2001 von CHF 150 000 000.–
(Valor 547032)

Anleihekündigung

In Übereinstimmung mit Ziffer 3. d) der Anleihebedingungen hat die Oerlikon-Bührle Holding AG beschlossen, die oben erwähnte Wandelanleihe zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen. Die Schlusskurse der Namenaktien der Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, an der Schweizer Börse notieren seit dem 1. September 1999 ununterbrochen über CHF 189.80 (130% des gültigen Wandelpreises).

Rückzahlungspreis	100% zuzüglich aufgelaufene Zinsen
Rückzahlungsbetrag	CHF 5000.– Nennwert CHF 109.40 zuzüglich Zins für 350 Tage CHF 38.30 –35% Verrechnungssteuer CHF 5 071.10 Netto pro CHF 5000.– Nennwert
Rückzahlungsdatum	21. Dezember 1999
Verzinsung	Mit dem Rückzahlungsdatum endet die Verzinsung.
Rückzahlung	Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Obligationen und mit den nicht fälligen Coupons per 31. Dezember 1999 & ff. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.
Wandelrecht	Bis 21. Dezember 1999 können Obligationen spesenfrei in Aktien der Oerlikon-Bührle Holding AG zum Preis von CHF 146.– gewandelt werden. Dabei berechtigt jede Obligation von CHF 5000.– Nennwert zur Wandlung in 34 Namenaktien und Rückzahlung von CHF 36.– in bar.
Zahl- und Wandelstellen	Credit Suisse First Boston Credit Suisse UBS AG Bank Leu AG Zürcher Kantonalbank IHAG Handelsbank
Valoren-Nummer	Anleihe: 547032 ISIN: CH 0005470320 Aktien: 81682 ISIN: CH 0000816824

Zürich, 21. Oktober 1999

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON
144-023319/2110

Inserate im SHAB haben Erfolg!

SI du Basset-Dessous A – Le Lido-Montreux

Convocation à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour mercredi 10 novembre 1999, à 11 h., dans les bureaux de la Régie Muller-Veillard S.A., rue de la Paix 8, Montreux.

Ordre du jour:
1. Lecture du rapport annuel et des comptes 1998.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décision relative à:
a) Approbation du rapport annuel de l'exercice 1998.
b) Approbation des comptes 1998.
c) Utilisation du bénéfice au bilan: proposition du Conseil d'Administration:

– dividende de 5%	Fr. 2 500.00
– dividende supplémentaire 50%	Fr. 25 000.00
– virement à la réserve pour travaux	Fr. 50 000.00
– report à compte nouveau	Fr. 7 022.60
Total	Fr. 84 522.60

d) Décharge aux membres du Conseil d'Administration.
4. Election de l'organe de révision pour l'exercice 1999: le Conseil d'Administration propose de réélire la Société Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux.
5. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de la Régie Muller-Veillard S.A., où les cartes d'admissions à l'assemblée peuvent être retirées.

Le Conseil d'Administration
022-762393/2110

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe